特效去痰止咳藥

適應於呼吸道疾病所引起的痰多咳

嗽症狀。能控制支氣管分泌物的成

▲ 信昌醫藥有限公司

-57號海外信託銀行大廈二樓A座

傳真: 5-8582525 電傳: 62888 SLL HX

份,減少嚴重感染的機會。

他已被降級。」英岩誠亦否認外國報章所謂趙紫陽遭歌禁的消英岩誠談及趙紫陽失去黨内一切職務。他說,「他已遭到處分是個人意見,除非他轉做了一些我不知道的事。」副文化部長英岩誠對記者説,「我想不會追樣,我想不會追樣

荷蘭 CEDONA 聖多納藥廠

一點兒也不會像一九五七年

特效腸胃藥

適應於胃酸過多和胃痛。有減少胃

酸、解痙和緩解胃痛,以及保護胃

፟ 隆泰醫藥化工有限公司

電話: 5-593981 . 傳貨: 5-8580689 電傳: 72888 LTLEW HX

的功能,減輕胃疾患者的痛苦。

参加過非法活動,否則,

四日後逃往外國的政治科學家嚴家其進行組織活動了。個別情况將個別處理。」法律追究。如果不是這樣,那麼,對他們來說,整「如果他們曾參加,如果他們曾組織非法組織,那「如果他們曾參加,如果他們曾組織非法組織,那

「如果他們所做的僅是發表言論和寫文章,

但如果他們違法,

日三十月九年九八九一

祥 談

MUCOTAB

文化部副部長英若誠回答説,如文配的工藝術創作勞動文化部副部長英若誠回答説,如文配方針沒有改變

盧韭

說兩國應於

設宴歡 副主席

司公限有(港香) 解 で 大: 印督 號五十四百八零萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七~五:機總話電 四〇一五四三八~五:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKT KP HX 元貳售零 張大八紙出日今

印承司公限有務印利有港香 聞

"NF"牌各款晴雨傘 進口尼龍布



证例: 66922 NINFU HX

《瀋陽鐵西改造國際經濟技術合作洽談會》

岡文仲氏: 5-8611805

十月六日在瀋陽召開

瀋陽是我國的重要工業基地。瀋陽鐵西工業區基礎雄厚、門類比較齊全。 近年來與世界各國朋友携手合作、技術引進,衆多產品已銷往海外。為加速國 際經濟技術合作,定於一九八九年十月六日至十月十日在瀋陽召開《瀋陽鐵西 改造國際經濟技術合作洽談會》。我們歡迎世界各地和港澳各界的朋友們、先 生們光臨,洽談各種合作、進出口貿易、工程承包、海内外投資等。並委托香 港審港有限公司及利和資源有限公司全權負責有關事宜。

> 主辦單位:瀋陽市計劃經濟委員會、瀋陽市對外經濟貿易委員會 中國國際貿易促進會瀋陽分會

聯繫單位:瀋港有限公司

地址:香港干諾道西1-6號億利商業大厦19樓1901-1908室

電話:5-451386(6) 傳真:5-454160

聯繫單位:利合資源有限公司

地址:香港干諾道中130-136號號信大厦16字樓D座

重括:5-422631 傳真:5-434726

剛好夠他們住下是家庭式經營,裏

佐馬

九點一億美元,出現今年以來的首次順則八月份出口三十九點三億美元,進口如從上述統計中扣除不收付外匯的貨中點九億美元。

要摩托車風雕電掣的駛過北京街頭。 女 **女 鐵 騎士** 裙少女,駕駛中國

是在建國前後, 表丁講話。他說 表丁講話。他說

開部委的電源及

# 鸰 會必

會晚火焰一十京北

持和完善中共領導下的多黨社北京十二日電》中共中央 革 合作制,繼續堅持和完善愛國統一統戰部副部長萬紹芬今天在民革中 共賞月

與四百歸僑僑眷度中私 多加了今天的茶話會 客人與民**革成員一起** 一批來自台灣的 一堂共賞明月。與彼岸的老朋友歡聚們盼望在有生之年能 市委和北

名家會

演的優秀成员

(本月十五日提高人民審日在展現近年)

部治

同歸煙 國 

百日日

上照路院

的便,很。會

交化

八貪汚違紀行爲

省市

七百多

向監察機關交出贓款五

知識

額對祖

李生

北京昨

田音樂會 取消

稱 万 順 類 類

中學慶

八月外留

初現順差

長百分之 出口總值 出口總值

**吾憂**參半

看

待

當前

融

形

勢

分月下原、是說加

程

台鄉

白肾分國

11支,大陸黑星白朗 當場搜獲鳥茲衝鋒槍

**及澄清** 

他官方報章的發言人 總人說他要嘛死了、 總人說他要嘛死了、 一個人說他要嘛死了、 人寫的。 人寫的。

**广流加速東歐分裂** 在東德全國及東歐造成的影響很大。東德在東德全國及東歐造成的影響很大。 東歐門的經濟並不貧困。但從位們進入與國人民會的生活是豐富的,大量出國是不正常的。 南歐形態的巨大變化正在於此。 中確實,東德人生活水平較高。從許多東南地震的裝情來看,他們首先追求的是西方的內也活是豐富的,大量出國是不正常的。 東歐高級形態的巨大變化正在於此。 中事採取不干預應度。外交件事採取不干預應國之間內部的事備德國之間內部的事份與可能加深率沙條斯科雖然擔心東德、斯科雖然擔心東德、斯科雖然擔心東德、斯科雖然擔心東德、斯科雖然擔心東德、斯科雖然擔心東德、與一個表面卻不能偏袒匈國之間內部的事。 也表便强烈指置西德或東德、

德一方。 國的友好關係, 與德任何一方, 約機構的分裂,

進入西德迄至七月底止已達五萬人,與德黨的最高領導人居納克傳因年老,不能擔任繁重的領導工作。東德路,不能擔任繁重的領導工作。東德路,不能擔任繁重的領導工作。東德路東德為對政府,不能擔任繁重的領導工作。東德路東德衛門政府,

將不再阻止境内希望去西德的東德的邊境檢查證件的協議已經過時,

施君玉

百多萬 **關係。** 等合作和彼此交往的 該是持久、和睦、平 着進一步發展的潛力 應該成為蘇中對話很 應該成為蘇中對話很 應該成為蘇中對話很 重要的方面。」 文教等領域的合作有 企認為,兩國在 企認為,兩國在

,收繳了小汽車、摩托車、金戒指、金項鏈、手表等一批贓及金額五百五十六點七二萬元,已交出贓款五百一十五點六二十二人向各級監察機關坦白交代了實污賄賂等違法遵紀問成效。據二十四個省市的不完全統計,截至九月十一日,已新華社北京十二日龍圖各地監察機關實徹執行《通告》,取

職大使特組揚諾失所 於今天上午乘專機 抓 於今天上午乘專機 抓

華大使特顯揚諸次所 華大使特顯揚語次所 三日電 全國政協同 三日電 全國政協同 主席、宋慶齡故居會見了 主席康克清今天下午 主席康克清今天下午 主席廣遊越揚諸次所 連載廣遊山 主席廣遊 新華社北京子

| (本) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\* ·說,蘇中關係應 盧基揚諾決在答 

台北與台中兩地 分別破獲軍火案

强制性經濟滑坡

島内選情亦趣緊張, 消息 - 十月即來臨, 警方疑察 10有軍火大交易

台幣局正加紫經查販 會中市十一日将次破 台北市亦破獲私藏事火塞件。 台北市亦破獲取火塞件。 

據說,槍支來自商雄等。拘檢疑犯四人, 一一一致,網維手槍一四支 中二致,網維手槍一四支

到

₹ 發展 後 分析

正換地

瓊旱樓

一下美聯社倫教十二日電 ] 在倫敦唐人街 一百天前中國民運遭鎮壓時機性的人。 一百天前中國民運遭鎮壓時機性的人。 一百天前中國民運遭鎮壓時機性的人。 一百天前中國民運遭鎮壓時機性的人。 一百天前中國民運遭鎮壓時機性的人。

358, 30

8, 55 8, 00 15, 50 12, 69

7.75

8, 50

NISSAN \ S S A \ \

香港收市

匈駁斥東德指責否認收難民賄款

核聚變フ

〈有新穀現

生核能小規模爆發 為目前在進行每 此尤赫勒説 。 經費來自聯邦的

國際最新滙市股市金市行情

「公爵」展氣派

以燃料束射向目標產生核能爆發心約州一實驗室作百億次實驗後

」他們的實驗工作於今春1年核聚變的實驗工作時說

由流亡中國人組織的中國民聯和中國民行第一百天悼念活動。 進行靜坐示威,為天安門廣場奪件死難者舉進行靜坐示威,為天安門廣場奪件死難者舉法國的中國特不同政見者,將於星期二傍晚

東德向

高貴顯榮譽

日產牌在駄「公爵」

車廂配以高級絲絨座椅

享受優悠。

CEDRIC VIP豪華精車

流線外型設計·散發歐陸韻味。

**茶色玻璃・高貴典雅:車內設有冰箱、** 

電動門鎖及電動前排座椅,乘車舒適,

合誠汽車有限公司乃日產汽車港澳區

總代理及中國之經銷商,歷年來

為日產汽車進銷中國的重要橋樑,

在促進中國與日產廠方之間的

聯繫上,發揮了積極作用。

黄通中國及日產

合誠全力作橋樑

%倫敦有活動

民打開多久,但是說,「肯外是霍恩在接受布達佩斯「完全不能接受的」,並不利決定讓此間的東德難民前

新納克機構文 野納克機構文 對納克機構文 調查委員會。

以來,昂納克一直没人寫的。

題調查

法司

年收容難民額 萬五千

常會議 (銷售稅

的印度尼西山蘇聯領導 有限公司

夷聯測計 MIDLAND SURJEYORS LITE

買賣租賃

物業管理

發展工程監管統籌

地契訂立修正換地

傳真:5-8459421 清:5-238041 中環德輔道中31--37中國聯合銀行大厦12樓

融仍然没有定出困境。
全局上分析研究。從全局估量,繼者認為会治理整頓的措施,不宜充分肯定,而應當從根是强制經濟滑坡之舉。我們對這種不利於為市場疲較,企業産品利量。建构的必需與

1. 支,大陸黑星白朗 當場搜獲局茲衝鋒槍 獲一宗販賣軍火案, 過控模型店埋伏,破

(資本中。 大懷疑幕後尚有聖大 大懷疑幕後尚有聖大 對及彈夾二十個。警

備有現實在軟單供應,並提供訂購原廠田產汽車零配件服務。 **劉文傳統:5-83454**16 電機: 74731 HONMO HX 電掛: "HONEMOTOR" 新养養療染史術2-8號 新养元朝大霧盤240-242號褶樓槽 Hong Kong 九唐联角体開始386號

珠海市汽車線列章: 調束省珠河市最山路珠河間線服業中心 福港線列鐵: 福港線領道8-11號台線汽車大限 九萬標士等道 118-120號

種類: 6-8918338(22牌) 種類: 3-698235 (10練) 種類: 0-4834161( 6練) 種類: 0-4759241( 7練) 種類: 3-816326 ( 6練)

真通中國及日產 MAZZIN 🍲 合赋全力作橋樑

揭懈大人物的虛偶關因

整制:馬達國-吳龍丹 解對:張羅安

级都提携有限公司。上海電影製片局<mark>器合植製</mark>

一唯九港 **菜**杭宗正 春天

用位二十供足 席全 菜杭設特 \$1,680 席每 席全 菜杭設特 \$3-662414 3-688352 下地C號18路甸士柯龍九

代辦英聯邦東加王國移民 位於澳大利亞紐西蘭中之友誼群島

海外尋親,旅遊,升學,英語,深造,手續方便,收費便宜 歡迎國內,外同胞委托 熱線電話5-8611986

東加王國發展中心 香港告土打道50號1702室 電訊62096 CTDC HX 傳真5-8610127

物業估值 城市規劃及發展 房地產投資分析

招標拍賣

土地發展策劃統籌

復到正常狀態。說,這個男孩媽媽的肝臟現已恢報紙援引道家醫院醫生的話

万 日 日 田 院 店

自洒致

**癌殺蟲藥蔬果** 

\_ 美

超市將禁售

、供應商公

添麟兒將

成第五位皇位繼承

再度夢熊有业

雹積兩英



國記例以易滿

类 蘇

展

經

貿

思考

為並渡響

債

十龍對年江引 

第少不宜多 響起警號 號

西击锋》

理持農業和糧食的「兩 與國內為主的方針,堅持糧食「雙則制」」, 與國內為主的方針,堅持糧食「雙則制」」, 與國內為主的方針,堅持糧食「雙則制」, 與國內為主的方針,堅持糧食「雙則制」, 與國內為主的方針,堅持糧食」, 與國內為主的方針,堅持 與國內。我國國土中的耕地資源遭 和、荒山、荒坡、荒水、荒潭的 和、荒潭的 和、荒潭的 和、荒潭的 和、荒潭的 和、荒潭的

為認機危食糧討研家專

財、投入減少・耕地縮減,人口 財、投入減少・耕地縮減,人口 地震和經濟作物集中進 生産為主・脈種認為「以 生産為主・脈種認為「以 生産為主・脈種認為「以 生産為主・脈種認為「以 生産為主・脈種認為「以 大為主」和「以內食為 生工而減少糧食生産徘徊,消費迅增 を上面減少糧食生産徘徊,消費迅增 を上面減少糧食生産消回。 を上面減少糧食生産消回。 を上面減少糧食生産消回。 を上面減少糧食生産消回。 を上面減少糧食生産消回。 を上面減少量 可有太潛經榮農

,目前我們糧食形勢是嚴峻的熟點問題進行了研討。大家認決我國糧食困境遺個社會關注學會建事會上,專家們就如何學會建事會上,專家們就如何在不久前舉行的全國糧食經

為的解濟,熱決學

輛車撞成 入襲美

片照攝所日十二月二十年八八九

英

在商結幅。局一費,利沿隨

起構結業農海沿 路字 衡平求供食糧國全響影會整調不如

津用

美國穆迪斯公司宣布 机八八年六月一日世 他情的信誉問題。一 化八八年六月一日世 一

合上, 外

· 債與內資應

最高級信譽低七級。信譽評級為A三,比短期浮動利率債券的有未到期外幣債券及有未到期外幣債券及

新貨額口宜少不 新者心理造成極大的 所級之誤差,但對投 不利影響。

究京

八九年第一摘自《

原則,①外債不能用原則,②外債不能用於消費,。一國一定時期於對土②外債可用於別量。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國一定時期所屬。一國內資金的總量是一次,與一國內資金的總量是一次,與一國內資金的總量是一次,與一國內資金的總量是一次,與一國內資金的總量是一次,與一國內資金的總量是一次,與一國內資金的總量是一次,與一國內資金的總量是一次,與一國內資金的。

徴及恐

CS-115-RH

: 5-8343063

8381829

35191

一期泰見

潮為新

阳新へ返儒家傳統之本,開科學現代新儒家具有如下幾個主要特偶。學的基本特徴

人前和牟宗三的思想作為這四個八新儒學分為四個階段,並以能不會潛中文大學劉述先等人,他一個數、牟宗三的學生,代表人物一個數、牟宗三的學生,代表人物一個人所儒學分為四個階段,並以能不可能,於一代。八十年代以來,代

30 SE, 250, 230 25噸農夫車 0噸農夫車

士頭 豪華吉普車 台山羅屋村 J期貨業

貨樓上 華有限公司 近雅園賓館) 561 李東威 等地 他 金 三 金 三 一 金 三 数 一 数 数

舞鼓人令

多項

·實現貨,雙方均已 一實現貨,雙方均已 一寶現貨,雙方均已 一寶現貨,雙方均已 一寶現貨,雙方均已 一寶現貨,雙方均已 一寶現貨,雙方均已 一寶現貨,雙方均已

圍包括 免兩 地奔波及塡錯資料

花石岑尋許克寬 楊舜英尋兄楊秋傅

〇弄二號。 上海徐匯區小木橋路四有知情者請來函,上海徐匯區小木橋路四由遮赴台經商,後去香港及法國辦企業。由遮赴台經商,後去香港及法國辦企業。

李金蓉等弟弟李漢全

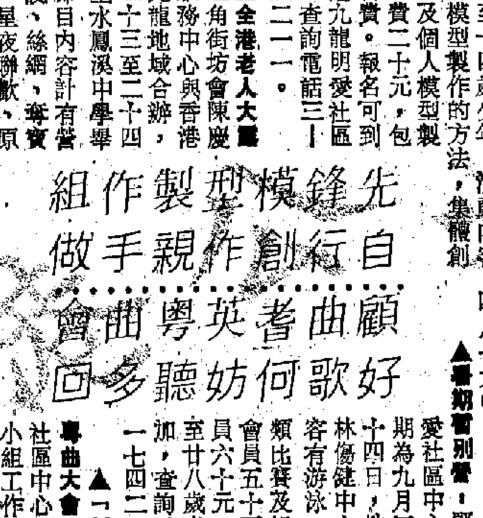
小字36個,每天 \$15元

專線電話: 5-8343063

, FAX: 5-8381829

貨品出 店主有權拒絕退換 月月 如非 破損





備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件 爲確保車輛質素,所有新車均停泊在有蓋停軍場,專人管理及保養,定期檢查, 保持新車出廠前的最高品質水準。

通中國及日 NISSAN NISSAN

**野鐵服路正不斷改變** 

\<u>\</u>

衆意見

加密改良冷氣及增

年隔二至三分鐘便會有

合誠全力作橋樑

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

中國業務部: 25-8918028 深圳市汽車陳列室:深圳市人民北路或6號物資大厦地下 ☎253620

日發機器供應有限公司(



## 大豆里完里這間提公司人

卡星」農夫車

日產雙排座

左軟全線車系

電話:3-7135191 陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下

西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內







全新: 300 SEL, 200

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

全新左軚日產藍鳥公爵 日本翻新轎車 藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

全新左軚豐田2.8皇冠 F型豪華八座12座LB麵包車

YY61雙排座1.25噸農夫車 YY52雙排座1.0噸農夫車 YN85雙排座的士頭 L O 47三菱七座豪華吉普車

公爵 V6 型3.0特級豪華 T把 中運汽車貿易有限公司 四0-4885511 傳真:3-7800647 【易有限公司 ☎3-323351 渡船角交昌樓40號二樓

常備現貨·實力雄厚·批發價錢 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上) 圖文傳眞:

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

延慰了海口市能華路36號海聯龍華大厦4 5 樓

電話:24167圖文傳真:24135聊繁人:李青、林存純



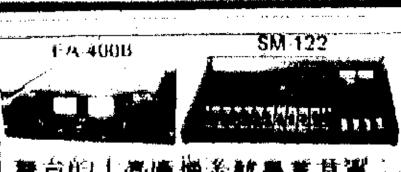




深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561

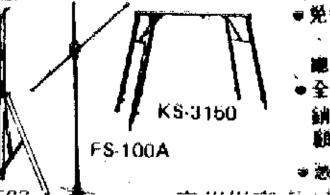
聯繫人:陳興連 李東威

歸國華僑公幹海員台灣同胞

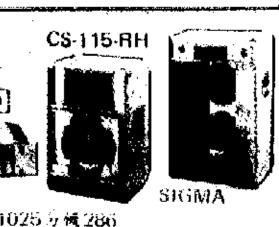


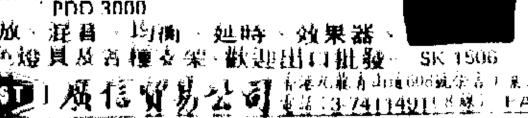


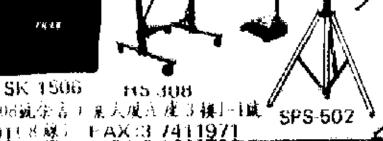


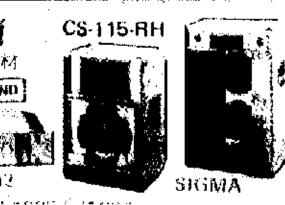


CUSTOM SOUND









基礎,保證各主要功能界别,包括代表基層別之劃分乃根據社會上各個主要骨幹階層為選舉局一並非單單容納工商界代表,功能界我們必須澄清,「兩局制」中的「功能

野鐵將鴻建

共長五公里 署理總監表示輕鐵事故近已去 有兩個車站建在 大幅 下 人橋上

4次的足夠,以及車廂內實關示,乘客對票價的合事的意外近巳大幅下降。4萬人次,為了應付邀增

包括多條幹 自力 个受機場是否遷移影響 - 億元交通工程 及鐵路等

澳門連體孖嬰



Ħ

兩月複檢

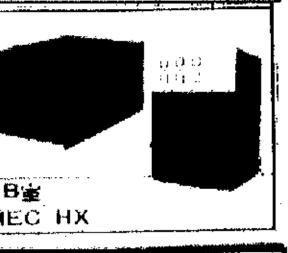
難局身份複微級是具會

四男子今日提堂四男大毒案有關 般含道 高處溪 幼稚 橐

不久變警務處函覆,指原訴人於七八年有傷人犯罪記錄,原訴人否認,謂在七八年報曾人犯罪記錄,原訴人被召到灣仔營署見一名督察,該督察調查出七八年十二月十八日一姓馮一旦獲釋放並未提控。

一男子,在西區裁判署因傷人罪被判罰三百元,該督察調查出七八年十二月十八日一姓馮一旦獲釋放並未提控。

一男子,在西區裁判署因傷人罪被判罰三百元,該督察調查出七八年十二月十八日一姓馮一旦獲別,該督察調查出七八年中,該督察調查出七八年十二月十八日一件數學人犯罪記錄,原訴人否認,謂在七八年有傷一個人就對於一個人對對於一個人對 5-8381829



3-7399229 3-7226349 現貨供應

8座 藍鳥2.0 SGL 三菱吉普七座彩帶 (傳真: 3-7395892

田及三菱全線 ·鈴·三菱3-15噸 RB20、三菱 BC432





### 與衣青涌葵灣 荃

我們認為必須鄭重澄清

功能局保障均衡的參與

重視功能界別

發展起來,才採用普及選舉追種西方民主形選舉權利,再用數十年的時間,待政黨政治限制在一小撮人的範圍内,而排除其他人的限制在一小攝人的範圍内,而排除其他人的「一會兩局制」方案並非要把選民資格

公回 對一會兩局制

能局非偏重工商界利益 的代表性,追是不切實際和選無保證的。又與我們有必要採取一些比較積極和有把握的以我們有必要採取一些比較積極和有把握的以我們有必要採取一些比較積極和有把握的關,樂觀地盼望立法機關會自然地產生均衡。如果實然在香港實行普及直選的方式,不够內獲得一定且均衡的代表。

一個,樂觀地盼望立法機關會自然地產生均衡,學觀地盼望立法機關會自然地產生的議一一個內。鑑於香港,以保障社會各主要階層在立法機關內獲得一定且均衡的代表。

能界別。

能多人以為開放普選議席。 理會有利於 一個不真實的幻 一個下階層人主的多政機 一個不真實的幻 一個下階層人主的多政機

中海立法機關的一部分,所有立法機關則 均衡代表性,我們建設設一「功能選舉局」 均衡代表性,我們建設設一「功能選舉局」 均衡代表性,我們建設設一「功能選舉局」 也是脱離現實的想法。 中為立法機關的一部分,所有立法機關的 成熟,能有效進代表社會上主要階層利益, 成熟,能有效進代表社會上主要階層利益, 或者期待政黨能在很短的時間內組成並運作

高埔村一二年 「大学学院の 「大学学の 「大学学の

影響而又符合入住租住公屋資格的是計劃影響的公共屋邮居民或受九龍屋計劃第十一期乙,受房屋委員會

,及沙田康林苑共一單位及富寧花園一期一個單位,, 軍澳欣二期共一千零六個單一,工期共一千零六個單

入選,分別為一百兩組優先級表申請:

提珠,以決定入選申請人及其據樓次序。 一一份申請。他並為居屋計劃第十一期乙主 一一份申請。他並為居屋計劃第十一期乙主 一一所三十七個單位,共接獲六萬零一百四 一一所三十七個單位,共接獲六萬零一百四 一一年報訊 | 房屋委員會委員梁乃鵬昨日

的白色表格。 中七份《百分 一个有人。

《百分之六十八》為一般市民所遞交巴申請表格,而其餘的四萬零六百六三十二》為現居於公共屋邨人士所遞2中,其中一萬九千四百七十五份~十一期乙共接獲之六萬零一百四十二數目的十倍。

居屋逾

昨攪

受重建则

九名成員,包括九名香港鄰山選手和十九名成員,包括九名香港鄰山選手和十名中國登山協會會員。

李祖隊在七月初出發遠征章子峯,香港隊更立即拍電報向港督報出選手和十名市國登山協會會員。

山擊賀宴督港

華員會指其

社署福

利

員

恐會延誤發放援助命

推薦小

基礎,保證各主要功能界別,別之劃分乃根據社會上各個主選舉局」並非單單容納工商界、我們必須澄清,「兩局制

因東隧通車影 響乘客量 r.

本来作過任何遞增。 一本來來作過任何遞增。 一本來來來作過任何遞增。 一本來來來作過任何遞增。 一本來來來作過任何遞增。 一本來來來作過任何遞增。 一本來來作過任何遞增。 一本來來來作過任何遞增。 加上通貨膨脹和經營的海公共運輸服務研究在聯的四條客運渡輪和原輸和原 加幅雨 港

意自律,而有關的法 與的上有關的違例事 與的上有關的違例事 與的上有關的違例事 表示歡迎,她指出, 成該公司的加價申請 羽崛華對於交幣會贊 到一方面,油麻 

編制已過時 

望在短期:

辦,郴州行署公安處車管所所發之車牌通行全國。現委接着進友聯貿易公司在港奧地區辦建招生及有關事宜。香港友聯貿易公司池址。旺角彌敦道582號信和中心201至楊錦文經理電話號碼。3-856181 3-7708772

商品介紹廣告,高2十×2° 暴天特價\$90元 分類廣告,太字4個, 小字36個,每天\$15元 專線電話: 5-8343063 FAX: 5-8381829

及妻子



冷氣浴厠電話電視齊備 彌敦道607號2207室電梯 按22字章 K850027

K 7801275

銅鑼灣區地鐵對面酒店設備 接送簽證伙食服務床位58記 電圖786512 ⑤707289 電傳FAX ⑤8879740 上環資的

高尙旅舍

⑥號北備 78美角齊租日

家 之 客 歡迎國內台胞光臨租金特平國 閩語招待 訂房電: 33 2 5 6 6 1

尼

癢福

25州浴全 15 元则新 活室起影道

@旺電店年

医角藻敷道582號信和中心13樓1306B蜜 ③7808828朝九晚十(歡迎委託) CE即日可遷戸口

商務公幹®8951015 20長住時價只限旅客 20長住時價只限旅客 20長住時價只限旅客 20長住時價只限旅客 20長住時價只限旅客

天河酒店 GALAXY 行兩分鐘可到達本酒店全部特大**全房**裙邊 浴缸,彩色電視,國際直駁電話,歡迎東 南亞旅客及大陸旅遊僑胞租住・新張期間 特價優待,旅遊同業介紹訂房特價折扣。 電話:3-7893738 FAX:3-7898038

全类製造商名錄

180-200元九龍旺角彌敦道 737 號金輪大厦10樓 D座電話 ③928169四線電梯按10字 34 都英合 8 0 74 大皇旅 

.25 住50酒 ②元店樓新 電3-8807日職友孔俊滔,見報友孔俊滔,見報

遺失聲明 兹遗失珠江船務有限公司代理之89年8月23日南海來港「粤海202」輸提貨單,編號,111211一張,貨物製金紙五箱,除向該公司掛失外,現聲明作廠 得利行

翠竹 送傢低電器 歡迎來電查詢) 

首期數萬 19譜理 現・ペト 調4~

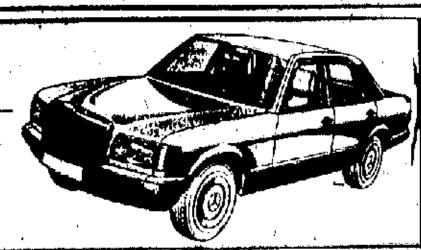
宿 珠 麗 網鑼灣百德新街珠城大廈獨立 單位面積500尺(2房)680尺 8 房)新傢俬電器週月租 ③766989張陳洽

佐敦酒店 位於九龍佐敦道最旺的商業及購物中心, 交通方便,全部豪華賽房,酒店設備齊全,每日租金由200 元起,歡迎公幹、探親 、旅遊人士惠顧。電話,圖322581FAX 圖7822901 九龍佐敦道吳淞街123至129號 二字樓(地鐵佐敦站裕華國貨出口)

九龍太子道270號地下 當3-386819 3-386800 : 3-380457 4

中東進出口商名錄。

DX~3000型



全美國進出口商名錄1989

公司地址、電報電傳、經理、銀行等,分類詳細

全美國製造商名錄 1989

群列美國,加拿大及波多黎各三鷹多家進出口商名錄

有癥請馆:5-294480 中文打字合同文 特快繁簡字任擇中環 校康新51號2字D 全面434277或@7743 115Fax ©8155635

10078 0 本電話預約 本電話預約 本電話預約 本電話預約 器的工廠・大小功率・單相或三相均備

承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務,常備各種順位貨車,數迎查詢。 地址,沙田大園大園村第一 街 5 號 B 前座地下電話。0-設工廠(大園機)大鼠供應下列現貨。 ①32支全棉普梳單面18針30′′, 120—130 G/M°, ②21支全棉普梳單面18針30′′, 150—160 G/M°, ③32支全棉精梳單面28針30′′, 125—135 G/M°, ④32支全棉精梳雙面24針30′′, 195—205 G/M°, 6959982圖文傳真0-6924431 探圳電話 : 254196 自動電源穩壓器 設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫,一切問題即可將 決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源釋歷

聯華運輸公司

樓洽休從選界觀合譽健司具

美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 九龍尖沙咀星光行1421室 電傳: 38426 GWLI HX AMANO 安勉勞自動打咕機 牌子最老 僧譽最好 行銷團內外 12(3) #8

審進文成集街至總大厦17個 電話:5-411708-0

亞洲蒲口酒名錄

營有缺廣 台有能人州 「合港台粤 只限批發 62包司事公投 工共成處司資

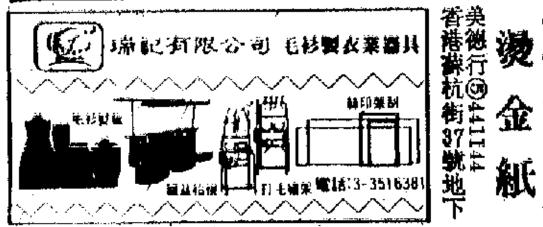
台灣機械五金名錄

18K 24K 金鍊 14K 美國工廠直銷價格現貨供應

詳列全美148,000家廠商地址等資料,55,000種機械、電子等產品分類排列,全套23階。 清電5-493384協圖治 排廠、條俱顺用。 排廠、條俱顺用。 本工機 排廠。

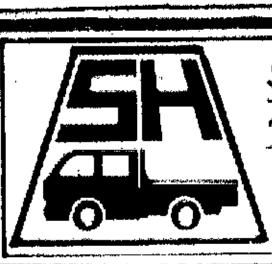
三力電業公司養滿養豐街25-31號華業大厦 A座 15樓 B宝 三力電業公司電話: 0-4220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX • 歡迎垂詢 代辦報關

3-7399229 3-7226349 89'全新左軟中國規格現貨供應 MODEL F8座 12座YH51LB。 三菱吉普七座彩帶 YY61 雙排座 1.25 .75的士頭雙排座 九龍尖沙咀海防道38號四字樓 圖文傳順:3-7395892



**能代理:減過宵**限公司

高及鹿茸等洁批致 天字15枝一斤嫩盒包 无身后枝一斤嫩盒包



香港加路運山道9號 車服務公司 當 5-767755 5-768687 圖文傳真: 5-768600

日本各類汽車・特種用途車・貨源多 價格平・歡迎轉口國內或越南

查詢電話: ③7857181

圖文傳真: 37436922

特價出售

日產藍鳥、公爵 VIP ●農夫車:豐田、三菱、日產全線

●轎 車:豐田皇冠豪華、標準

● 麵包車:豐田 KM37·YH51LB· 三菱L300 ◆養業八座:豐田豪華八座 MODEL "F"

●吉普車:豐田及三菱全線 ●貨車:五十鈴、三菱3-15噸 ●巴士:豐田 RB20、三菱 BC432 26座 ★歡迎來電查詢

廣 惠

大簡 公訂 閱 0

**2**3-7366033

萬雅 1 4 0 珠實設計 日本金飾細識89 版 萬雅珠實設計選集 世界名表圖譜89 版

世界電子名錄 日本化工名錄

傳眞:3-7355993

法國首飾關鎖

B101**休白粉** B208陶瓷鈦白粉 現實深圳,月供300噸 造紙、油漆用高嶺土 37905466 FAX 852-3-432842 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

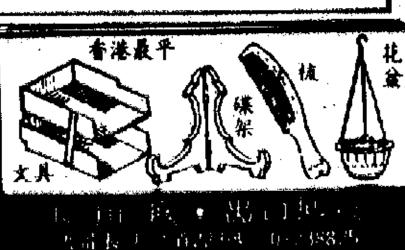
3-7353698

梁小姐

專營

麻布現貨 純照麻半漂布"266"&"2001" 純苧麻色布"830"

不銹鋼螺絲 · 焊釘、拉釘。 現代螺絲廠 查詢電話: 0 4283383 0 4209636 ■文傳真 + 0-4803905



港

冷靜莫搞亂

放遠看清背景保持長期

别

要保

留要照

顧各

] 適合中觀,香港或台灣人士

鵬

飛語鄉

議

局

訪

京

後擬定階段。

對上

二一次是在一九八七年十月要疾信此行是上任以來第二

港人的信心問題時表示,港人應冷靜思考,鄉騰局訪京團時,談到北京「六四」事件後室主任姬鵬飛於前(十一)日下午接見新界室主任姬鵬飛於前(十一)日下午接見新界

申「一國兩制」、「港人治港」基就講,不要搞小動作,應把眼光的不要自己搞亂自己,把背景看清楚後港人的信心問題,他希望港人必款待鄉議局訪京團。對於北京「六款待鄉議局訪京團。對於北京「六款

公室副主任李後會面。在談及鄉議局訪京團亦於同日下午與

、過他絡威 海八説事康 同、務向

問 邊

境聯

陳方安生將於下月訪席會用任何手段使船民湧港

### 與 處

# 

吸,即即加另

立即將火營升為三級 梯雲

歐 稱 献

**性德丞再論** 

調查,初步相信,防員進入夜總會火五十三分被救熄,

粉查問,他只好乖乖 見他渾身血汚,即上 見他渾身血汚,即上 報到場的營員趕至,

死亡的工人彰佐地縣拆卸一座大消款1一千元,幫 **捐款總數合共** 是三千二百

五十六萬餘元 災災災 胞 内地水災的災熱心讀者張志

舉行民 主長跑 所,長於斯的年青一說,「作為香港生於一般,「作為香港生於

學聯港士

古和土選

董相巴在 手信拿他

協助警察部 及立法會議 作用,組織

也是 中國的未來獻出年青 中國的未來獻出年青 中國的未來獻出年青 中國的未來獻出年青 中國人的良知與感情 中國人的良知與感情

## 积烈顶 佛山2號時輸 满石10號980順駁船 九月十二日 航香港 佛山船隊

長運有限公司業務範圍 開航日期 名 船 港 口 天天開航 貨箱:天天收貨 散貨:天天收貨 瀾石1號至10號 香港+-瀾石(佛山) 二、四、六、開航 佛山1號至2號拖輪 貨箱:二、五開航 香港→黃埔/廣州 廣駁 1000 廣駁 513 517 廣駁 拖 200 402 團結066 散貨:每星期三班 江門 香港 團結281 散貨:每星期一班 粤榕301 香港→汕頭/揭陽 粤榕302 爾天兒青倉期 收 華聯貨運有限公司 新界青衣島地段68號 本公司承運來往國內外、海、陸、空、聯運服務·辦理香港中轉, 廣東省各地,陸運拖車服務,手續簡便、收费合理,數迎看詢。 貨 潤發倉碼有限公司 長沙灣發祥街1號 站 海港貨櫃有限公司 長沙灣場海區1439

地址:香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心17樓 電話:5-8339989 專用微報:76497ETWAY HX 傳真:5-727353 電報掛號:ETERNALWAY

河流

食貴菜非因來貨缺

公室副主任李後會面。在談及政鄉議局訪京團亦於同日下午與國

梅劉映曲時出整嘉兩。在的

進口量比市場需求超逾一

過感激而影察價上

小販零

售價

7年來提高>

蹈晚會

舞舞節

舞而铜

四分多

香港至美洲 (東西岸)貨櫃航線 ₹宣航;長堤、護倫 'Also accepting cargo for MLB:-Gulf/Atlantic/IPI POINTS

₹中華出口商 OOCL EXPORTER 08E 14/9 15/9 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 08E 21/9 22/9 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 04 E 28/9 29/9 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 14E 5/10 6/10} 货箱:HIT

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線 **】直航:西港區、溫哥華** 

Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) 太陽神 JAPAN APOLLO 02E 16/9 17/9 本問盟 JAPAN ALLIANCE 64E 24/9 ≹海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 56E 30/9 1/10 ≹海皇娥石 NEPTUNE DIAMOND 87E 7/10 8/10

貨箱·HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線 ₹宣航:沙灣拿、紐約及能克福 ₹觸魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 18/009 29/9 29/9

【缩多繁荣 ASTRO PROSPERITY 18/010.9/10 10/10 【繼魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 18/011 20/10 20/10] 貨箱:MTL

船到 船門

12/9 13/0

香港至中南美 加勒比海航線

首航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, 粉陽 September b vessel 25/9

直航: Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.) SEPTEMBER D VESSEL 24/9 25/9

貨糧及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 官構道340祥順工業大廈地下 電話。3~7986828 香港至澳洲貨櫃航線

{直就:實際、異同時、亦風斯班

3東方武士 OREINTAL KNIGHT 198

1/10 2/10} ≹亞洲明珠 ASIAN PRARY, 86S 貨箱:MTL 香港至波斯灣貨櫃航線 室航:▲方輝、SHARJAH、▲迪文、 ▲科威特、巴林:

MINA QABOOS RIYADH (經達文) SHAR JAH、阿布打比及多略(經刁拜) 兼收貨糧往星加坡 到港 船開 橋 TOKYO BRIDGE 29/761 州 NEW OASIS 23/762 23/9 23/9 5/10 8/10\$ 17/10 18/10

山 盛 輪 Y.S.PROSPERITY 27/763 杜 解 海 TOR BAY 54/764 25/9 26/9 散貨收貨站:集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段 電話:3-7755245-8 貨箱:MTL

GENERAL AGENT : NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址,金鐵道95號統一中心16樓C座 電話:5-8657238-46(8線) 傳真:5-8661068 癸油磺酸辨事政能話:0-4813321 傳真:0-4812220

澳門代理:新典船務有限公司 大量銀行大厦605~6室 電話・89543,89654

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK. 香港復輔道中317號路德商業大厦 2006-8室 FAX 傳優機:5-8153559 TLX電傳: 66804 EPFCL HX TEL電話: 8.437393 (8 LINES)

香港→福州 HONG KONG → FUZHOU	貨箱/散貨班輪 CONTAINER/BREAK BULK			
船名	收货 離港			
MIN HAI 105	21/9 21/9			
MIN HAY 109	14/9 14/9			
MIN HAT 120	16/9 16/9			
MIN HAI 112	18 9 18/9			
BEI FENG SHAN V.8938 (全)	16-20/9 22/9			
香港二復門	<b>教籍/教集教</b>			

CONTAINER/BREAK BULK HONG KONG \*\*\* XIAMEN 18 9 XIA SHUI YUN 25 20 9 YU ZHI 4 15/9 15/9 MIN HAI 225 20/9 14-18/9 LUO JIANG V.XL 8951 (全貨標) 散貨班輪 香港二泉州 BREAK BULK

HONG KONG \*\*\* QUANZHOU 15/9 15/9 QUANZHOU 1 20/9 MIN HAI 224 . 其他貨運服務 OTHER SERVICES

\*承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、靑島之海運服務。 \*承接至世界各地之海陸空運服務。

\*並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 \* TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

• TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. . HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

## **FENDANCE**

(招商局貨櫃航運有限公司貨運代理) 中國代理:中國外輪代理總公司 厦門、福州、青島、天津、大連等口岸分公司

中國全貨櫃支線定期班輪

	•				
航線	舟	名	收/截貨	抵達	開航
上海	康	河	18-17/9	18/9	19/9
大連	順	<b>,`</b>	19-23/9	24/9	25/9
青島	平和	中域	14-18/9	19/9	20.′9
新港,	<b>†</b>	河	11-15./9	16/9	17/8
汕頭	華	佳	8 <b>-11/9</b>	12/9	18/0
厦門	連	ìL	19-23/9	24/9	25/9

14-18/9

漢中河

傳真:5-453656

福州

提供全面性中國進出口服務包括:

1.轉口貨櫃服務 中國⇄香港⇄世界各地簽 發全程提單。 2.最早辦理由裝箱港經轉船 無須轉櫃直往中國各地。

3.承接躉船、拖車、装拆貨 櫃業務。

4.兼收散貨及拼箱貨往中國 各地。

Express FCL and LCL service to:

USA EUROPE

**JAPAN BANGKOK** SINGAPORE 歡迎預約,付運及查詢:出口部:陳先生,陳小姐或黃小姐

地址:香港皇后大道中287-299永傑中心1803-1805室 電話:5-444169(8線) 電傳:80350 CFSCOHX

電話:246260轉914室 ,上海聯絡處:上海大厦914室 天津聯絡處:科技大厦808室 電話:319115轉808室 直線電話:5-451281,5-451463

珠江貨運有限公司 U.S.

## VIGOUR LINE NO.

每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线

13C EE 9	Q TE JEL I	CE AIL SX		
航次	离上海	周新港	抵仁川	抵釜山
8901 EB	16/9	21/9		24/9
8902EB	28/9	3/10		6/10
8903EB	10/10	15/10		18/10
֡֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜	航次 8901EB 8902EB	航次 <u>萬上海</u> 8901EB 16/9 8902EB 28/9	航次 <u>奥上海 </u>	8901EB 16/9 21/9 8902EB 28/9 3/10

船名 28/9 |FAREAST FAITH華意|8901WB 6/10 10/10 15/10 FAREAST FAITH華麗 8902WB FAREAST FAITH華港8903WB

· 异甲苯苯苯甲素在鲁思·太阳和图图》

**建設 张华成和陆游不用公司** 事件中环基础是中71号水安集团大厦QUATE 根据:5-250031(12性)

## CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

香港開發月8、22日 湛江開發月15、30日 湛江代理:中國外輸代理公司(湛江分公司)(天天收貨)
每月三航次 海口代理:海口新港港務管理局 (天天收貨)
隔日一航次 (天天收貨)
建二、四、六開航(天天收貨)

其 他 航 糠:廣州、黄埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三樓等四岸等 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共創貨區,設有18個碼頭泊位,提 供船舶装卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎

垂詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-4612808 屯門40區320地段(近踏石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室 **微掛:82699** CKTHL HX 圖文傳真:5-591593

Tel: 5-8591612

**觀珠** 學生及 學 開他現 酸城已 會市沙 。電田

香港 香港

> 香港 香港

收貨

專用質

就肯定會上陣。

E41 3-700611

\$ 4890

大

10

全級商亞維大)。 內實賴彩歌舞安達 也均穩家住程 大酒店。

八會紀錄

註册手續。 總,便可辦妥簽約及 只待其轉會紙送抵足 試用三個月等,現時

島的足球經紀麥菲利據介紹馬克予星

基錦余

談

費

尾

百

萬

試用三個月轉會紙今寄足總

勝賽錦標的球隊,

星島羅致外

馬克

昨午亦有跟操狀態有很大改善

隊獲贊助出外旅遊詳情日後<br />
6

電影響 意 組聯賽,是希望藉此樹立一個健康的公衆形仍然是一項受歡迎及重視的運動。而贊助完上表示,他對於甲組聯賽連續第三屆獲得第一人會約上訂明星展旅遊有限公司擁有一年便 高

簽可

义加斯、B張德培、母基拔、X手,現時是①崩度、□碧加级治積分表上, 崩度仍高踞首 -八萬三千四百七十九美元,|項最新排名。| ,第三位的艾保,落後峭度度以七三〇一分領先,比次達。 小最新排名 萬大關,排名第一。瑞典艾 **芙仍居榜首** 九美元,

三八一分。

門法新社倫敦十二日電 | 丹麥羽球巨星 | 一种超新特在上周的香港公開賽早段便被擠出 | 一种超新特在上周的香港公開賽早段便被擠出 | 一种超新特在上周的香港公開賽早段便被擠出 | 一种超渐特在上周的香港公開賽早段便被擠出 | 一种温项欧洲冠军荷爾的實力。比賽將於十月 | 一种温项欧洲冠军荷爾的實力。比賽將於十月 | 一种温项欧洲铅槽。

月溫布頓羽賽

斯特圖雪耻

-國隊與南韓同組 六勁旅 女手 球賽

協周

尼日利亞角逐 

野訓練中心組成,是中國第一座適應國 特訓練中心組成,是中國第一座適應國 排珠訓練館、藝術體操訓練館、消除波 斯珠訓練館、藝術體操訓練館、消除波 斯珠訓練館、藝術體操訓練館、消除波

夫隊(種子)、西班/主尼日利亞隊。 其際・D組有南斯拉/牙隊、瑞士隊和東

還有時間再提高一步,新老交替會銜接湖北隊)、劉金鋒(廣西隊)等幾位新廣西隊、本屆香港公開賽冠軍)、萬政隊的設工作用。這樣,吴文選能設揮作用。這樣,吴文選能設揮作用。這樣,吳文選的發揮作用。這樣,吳文

國羽毛球單打後於雙打的歷史已逐步雙 打重 視 培訓

壽福陳練教總副隊家國訪

堅持中 國風

F

馬會設遊客賽馬錦囊 口存款最少三百元

1偏星

响

谷活 安

\$ 4880

\$ 5180

大

**10** 

報

上獨家增退有國之蝴蝶公園(全東南亞最大)。

北和邁隊東 球带良健陳

界三位的以七三〇

**特加防鄉** 

對手國實孖寶一

||数迎外銷零估。 電話: 3-940365 張先生洽 )

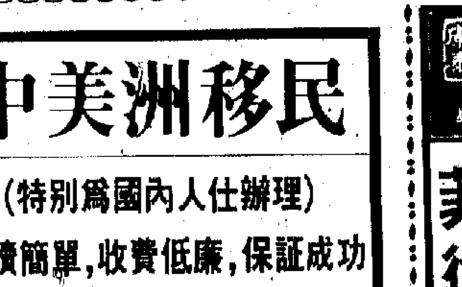
石英燈飾 泳池噴泉 桑拿設備

「不絕質潛衝子獅

30 H.P. H.K \$58,560.00 開利牌:40 H.P. - HX \$ 83,900.00 萬興冷氣有限公司

電話:③7120217-8③7155333黃小姐洽

|受谷巴東非五人 3 20 00



▼國內人任移民最佳途徑,可以準備身份回顧

香港尖沙咀星光行827案 銷儀圓都也址 中美洲熱線電話:3 7303909 博興號碼:3-7304442

## 南洋旅運公司

\$1580 中國大酒店 東方賓館及貴都酒店 \$1850

★ 代訂北京至全國各地飛機樂

尖沙咀罩光行785宝

敵公司關於一直以來,得到各界人任之熱烈支持和愛戴,故此於今 年暑假期間,特別精心安排以下各臘,以供各位參考運用:

小童一HK\$5890.00

出發日期:14/9 28/9

小童一HK\$6290.00 枚費:成人--HK\$4510.00

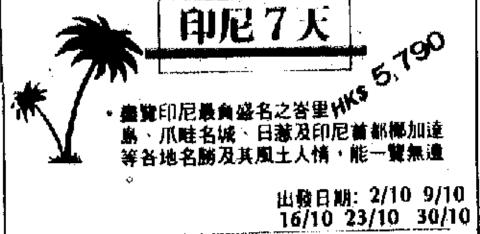
收費:成人--- HK\$5790.00

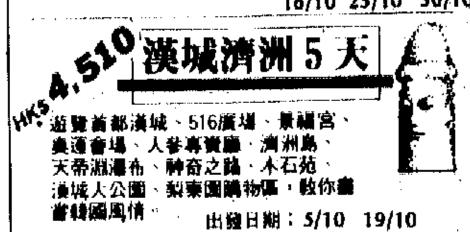
小童一HK\$4010.00 酸胸有關群情,請電:

推進旅運有限公司主辦



行程導展兒島、九州、長周、 諸岡、阿蘇火山、別府、美葉津、 宮崎・日南海岸、韓戸神戸、楼島活火 山・池田湖等等・新日豐宮、未能轟鋒 。田發日期:6/10 13/10 20/10 27/10 ·····





大公報、新晚報實驗 **在** 釋連條運有概公司主辦 100 報准旅路有限公司 組的有關評性・精賞: 5-212013 大公報 6-757181 新**统**報 6-724033 

五星級大酒店 免费套鞭地產物業

查詢電話5-415888



柏聯旅遊有限公司於350136 香港中環永鄉街89-91號 喜利商業大厦士模目座

港歌樂遊

散樂美食图 西貢歡樂美食團一日遊 上午遊覽西貢飲賞幽美山光水色。 中午在西貫山水茶寮午膳。 下午遊覽達瀛仙館。 **全觀長歸場購物等**。

而养(晚餐在太古城里客太源镇) 角景\$188 →★\$118 以上旅行團造黑期日奉辦,歌 **迎读着组图参加。** 

查詢評情,前進: 大公報新晚報旅遊師 電話:5-724034 灣仔軒尼詩道342地下 電話:5-676338 太古城皇宮大酒樓

牌照號碼: 350069. ★ 代訂廣州交易會期間酒店(雙人房)

去程 150 ★ 代訂港穗直通火車票

回程[180] ★ 代理廣州至全國各地卧鋪火車票

★ 經辦外賓、華僑、台胞到中國商務 旅遊及探視。 尚有其他各項服務,歡迎電話查詢

電話:8-7301688(5線) 傷機:3-7855576

清遇曼谷芭堤雅七天图\$4190 六天豪華團\$3\ ? 模糊磨別伊御醫夜鐘會、胶實網彩號攤換選。 3 新加坡、吉隆坡、複城三地均霧家住宿 大天豪華團\$3890 天天出蒙 嚴嵩級嚴嚴單之獨格里拉大酒店。 七岩曼谷芭堤雅七天\$3890

快

1.日本九州、鹿兒島、羅岡七天遊 出發日期 · 6/10 13/10 20/10 27/10 收費 · 成入一HK\$6650.00

2.印尼、日憲、巴里島七天遊

3.真城、濟州五天遊

出**致**日期:5/10 19/10

大公報、新晚報贊助

新晚報5-724083 大公報:5-757181 **程建设**有限公司 5 212013 脚洲鱿礁:350258

加鄉票保險,使他有需到,如周日本 · 要随在 相度美

(出)5-447402 5-8150995 (入) 5-440555 (出)5-447402 5-8150995 (客)5-8151006 (入) 5-440555 (出)5-447402

今日明日出入口船隻 來往港口 停泊地動 公 司 A44 華 林 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY(上午六時)日本 海陸橋 朝 陽 「CHOYANG PARK(下午) 商雄 油麻池 招商局 MALAN(上午七時) 國際橋 利達 EVER GREET(下午七時)台灣 申 XIUSHAN 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午五時)馬尼拉 現代橋 新 興 中輩出口商OOCL EXPORTER(上午七時)美國 國際機 雅 郵 現代欄 川 崎 TOWER BRIDGE(上午四時)美國 A 太平 KOTA PUSAKA(上午九時)上海 A38 大 榮 SUN WORLD(上华八時) 日本 F.E.FAITH(下午九時) 海口 油蘇進 華 夏 郑 夏 B JIN FENG(下午五時) 防城 華 夏 QING RONG(下午六時) OCEANUS TOKYO(下午六時)基隆 A36 東 海 SARGODHA(上午七時) 日本 EVER GENERAL(上午十時)欧洲 國際橋 利 達 CHOYANG PARK(下午) 欧洲 海陸橋 朝 陽 現代橋 新 與 新布里斯班ZIM BRISBANE(上午) 地中海 A41 日 鄭 SEA PIONEER(下午) 現代橋 新 與 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(下午) 馬尼拉 現代橋 港 恒 馬尼拉 AYSEN(上午) 國際橋 港 恒 NEP.IVORY(下午) 新加坡 釜山 友聯碼頭 景 華 FAIR UNION(下午) NEW YORK SENATOR(上午) 美國 國際橋 伯 和 SL.DEFENDER(最早) 西北太平洋紐約 海陸橋 海 陸 基土艾莎安CHRISTINA ISABEL(下午)南非南美 A39 天 祥 A21 大 阪 LADY JANE(半夜) A29 海 運 KUBBAR(下午) 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY(下午)澳洲 A44 選 國際橋 歷 NORTH SEA(上午) 延置 雉 鸝 SHI ZUI SHAN(下午) 蕪湖 TOWER BRIDGE(下午) 西北太平洋 現代橋 港 郵 東方武士 ORT.KNIGHT(下午)

海洋快輪 OCEANIA EXPRESS(上午六時)馬尼拉 國際橋 實隆 SCANDUTCH ORIENT 基膜 東方迅航。 大 阪 現代橋 LA SEINE 高維 報 操 國際橋 MING GLORY 宏 THUBAN 太平之虎 PACIFIC TIGER 福興二號 FOO HSING 2 Ξ 次置十二號YOU YI1 2(中午) 德國勝利 GERMAN SENATOR(半夜)台灣 TUHOBIO TENDAL MARU(下午七時)新西蘭 COSMO ANGEL(下午) 日本 HYUNDAI COMMANDER(下午五時)美國 現代橋 ALLIGATOR GLORY(下午九時)新加坡 國際橋 ALLIGATOR VICTORY (下午十一時)美國 國際橋 大 阪 現代橋 川 崎 高雄 WINDWARD 國際橋 利 遼 EVER GRACE(下午四時)美國 屬斯馬士基LAUST MAERSK(下午三時)歐洲 現代橋 馬士基 CHOYANG SUCCESS(上午九時半)歐洲 加州太陽神CALIFORNIA APOLLO 美國 現代橋 日 郵 大同二號 TA TUNG 2 油麻准 永 裕 HAI CHUN 西區 永 LIU XU QUAN(中午) 举 夏 國際橋 大 ATHIERS BREEZE 明 MING GLORY 國際橋 利達 國際橋 EVER GREET(上午) 海洋快輸 OCEANIA EXPRESS(下午)關岛 怡 中華出口商OOCL EXPORTER(上午)西南太平洋紐約 SCANDUTCH ORIENT(下午)基隆 LA SEINE 現代橋 大 阪 TOR BAY NEW HAI HUA(上午) 油麻地 招商局 MALAN(下午) ATHIERS BREEZE 高雄日本 大 榮 THUBAN(下午) WINDWARD CHOYANG SUCCESS(下午)高雄 ,海陸橋 朝 陽 海洋東京 OCEANUS TOKYO

HAI XING VAN AN WU HAO SU HE 船 公 司 **6 -831766** CHINA RESOURCES 5-418228 CHO YANG 6-485749 CHIN SHENG HONG 摄盛剂 859144 CHU KONG **6-2**10236 CMCR **B-284701** CONTEAST SHIPPING **5**-815217 CONWAY COSMOS INTERNATIONAL **6-295501** 大工 5-459069 COSTRAN 遺選 **6-457185** CRESSON 嘉信 **5-**591901 DAWIN 3-721722 DODWELL 天祥 5-438663 DONG FAT 東敦 **5-44412**6 DONG WOO **5-72431** EAST ASIA 5-74343 EASTASIATIC **3** -49763 EASTERN WORLDWIDE 東源 **5-73919** EAST WEST B-45986 ETERNITY **益大** B-81513 EURO-ASIA LINE B-45391 EVERETT Б---437393 EVERPOLE FORWARDING **6-41283**1 EVOLUTION **5** -25519 EXPRESS SHIPPING **5** -83176 FAR EAST ENTERPRISE **6-45723** EXCELSIOR SHIPPING **5-20035** FIVE-OCEAN **5** -84491 FREIGHT-TRANS H-46057 FU JIAN **6-42232** FULL SPEED 富基 **U-8615**5 FUNG LEE HONG · B ---40667 **GUAN GUAN** B---45033 GOOD HARVEST **5--86**53 GOLDEN FORTUNE **6** -2016 HONG KONG ISLAND B - 8101HONG KONG MARITIME **T-8101** HONG KONG TRIDENT OOCL(HK)LTD HONGKONG EASTERN MARITIME L'I'D. 8-2 **6-4840** HYALINE

	<b>7</b>	港会	全限的	外幣	行情表	( 9	月12日	) 's	•
<u></u>	九金	行情	·.	T :	本地	倫敦全	计计划	F	
, E		F	午		l: 'F			下午	
<b>州市 33</b>		334		開申	358.2/3	58.7	358.	2/35	8.7
表為 33	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	334	8	最高	358.3/3	58. 8		0/35	
最後 33		334	0 '.	最低	358.1/3	58.6			8.7 •
<b>执市</b> 33		334	7	~牧市	358.1/3	58.6	359.	0/3	9.5
	8,00	升降 +	10.00	升降	+1.10				· 
的交换数	5,800	i 811	拆息行	情情疾	9.75 - 8	9.4375	木材	- 倫教	
根据查摩	1/A	2915	<b>†</b> 4:	2935	鴻護金		<u> 2894</u>	<b>#</b> #:	2902
北金椒菜	買入	2898	<b>†</b> ±	2906	皇家金幣		2894	# 11	2902
<b>以景白食幣</b>	買人	3845	青山	3865	観景銀幣	NA.	48	4 1	
白金龍	買入	3845	黄出	,3865	生 世	買入:	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>*</b>	
度 楊	貫入	2894	貴出	2902	白金樹魚	17人		<b>♣</b> मः	3860
留易場銀(	† .	395	:		長城銀價		500		<u> </u>
<b>警告令(基</b>	<b>声</b> )	3640			传白金(華	<b>両) 49(</b>	<u>)0</u>	·	' 
外单	<b>存存</b>	飲收了	方牌们	異及息	24K	. (	實生說	行供稿	}
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				一個月	4 #	<b>T</b> 17	#	價	一備
作り	7 <b>8</b> 0.	<b>領 第</b> 50 78	· 慣 81,20	8. 8125	] <b>-</b>	596.7	0 59	7.70	17.6
美元 英 誘	•		12, 12	13.875		458. 6		<b>59.</b> 50	12.7
英語	531.	7.	32, 70	5. 3125	建士法郡	. 455.5		56, 40	7.1
西海馬克	393.	_	94. 00	6.75	加拿大元	657.7		5 <b>8</b> , 60	12.0
ECU	816.	, 20 - 8	17.10	9, 25	法憲法斯	116.6	0 - 1	17.50	8, 68
		<del></del>	貫入	780, 85	₩ 780	. 95	<del></del> :-	<del>- :</del>	
	美電	港幣			Tal frai	冷重	<b>資本</b> 1.0	04.6(	-0.3)
* 21	<b>777</b> 37 )	(E)	<del></del>		T		<del>:</del>	<del>-</del>	
货 拳	單位		情	<b>會</b> 僚	# #	<b>達位</b>	· ¶,		<b>♦</b> 11 460.0
美鈔	每百			780, 80	<b>新西蘭</b> 元	毎百	450 531		532.4
葵 鎊	養銀			12.12		毎期 毎百	392		.393.7
西德馬克				393, 00 - 455, 50 -	│ 新加坡元 	<b>無</b> 負		. 00	35.0
強士法都	毎点			455. au 116. 80	李圆锋	毎百		.00	31.0
法國法師	等 语	_	39	5.49	印尼層	毎減		.00	
│ 意里拉 ┃ 加拿大元	毎日	·		661.00	新台幣	海百		. 80	30.1
刷拳人ル   澳洲元	毎日	-		596.00	澳門幣	<b>85 6</b>	93	.00	.960
1.	٠.				<u>. j</u>	<u> </u>		e an e	16.5
外界	··· .		_	(衣()	**************************************	11・日1日間 A	N / P (((R))	AND THE	A4, 1
- 4	٠,	全 質	rift Diggs	<b>★</b> ★	<b>一</b>	<b>▶ 早往</b> 月 一百		1¶ . 38	🛊 (
日本	<b>]</b> +	. O.D.		2544.69 900.76		·-		. 86	166. 7
比利特法		(P)	6. 27 1. 69	896.16				54	47.
比利時法		91	1. 09 3. 20			_	•		190.
加拿大		₽ ;^	6.85	187. 79	,	_		i. 55	26.0
西德馬		₽ •	6.00	56.28				. 32	26.
法國法			6.41	579.30			216	6. 62	217.
"	<b>-</b> ' .		1.28	373.14			i " 55	6.61	55.3
美 丹麥克	-		8.13	48. 37			i 285	. 14	286.
一件多见	27) 		<del></del>	٠					
			т						
<u>·</u>	<del>,</del>		<u>.</u>				·	·	11.50

東方武士 ORT.KNIGHT(下午) 明 日 入 口	型化从一种现代 现代 概
香 CHINA RESOL	輸售有限公司  TELEX:73333 FAREN HX TEL:5-8317668 FAX:852-5-8345584  19/F,CHINA RESOURCES BLDG., 28 HARROUR ROAD WAN CHAI
	ENTERDRISING CO., (H.K.) LTD.  附道二十六號華潤大廈十九樓
	船名/航次 收貨期 抵/離期 電話 N 11-1269 (H)5-83 75 8 2
香港一種紹介	• HANSAKALMAR V.7W 31/8-11/9 11-12/9 (出)5-83 7568  ACCEPTING FGL 4 LCL TO SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ANTWERE HAMBURG: WITH THRANSHIPING, BREMEN, AMSTERDAM, LE HARVE, LONDON, LIVERPORT  • CHIPOLBROK VSL  ACCEPTING FCL 4 B/BULK TO ROTTERDAM, AND EXPLANABURG, SCANDINAVIA.  • HERDAH V.TS052W  7-12/9 13-14/9
香港一大連	*運営・・・YEN FENS 'V.119 16-18/9 18-20/9 (入)5-8317592 ・・・ILOVIK・・・DEO ・・・ILOVIK・・・DEO ・・・LIAO HAI・2 'VD.I011 23/9 20-25/9 北陽・・・BEI FENG 'V.DF003 1/10 27/9-3/10 乗収瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。
香港学天津/	・天熊輪・・TIAN YAN・・V.86B       8-14/9       15-16/9       (出)5-8317575         ・天耀輪・・TIAN YUE・・V.126B       13-19/9       20-21/9       5-8317685         ・天祥輪・・EKY HOVER・・V.12B       18-24/9       25-26/9         ・東收北京・石家寺・全皇島・唐山・人同・保定・開州・太原・西安       8-14/9
香港辛青島	<ul> <li>- 魯裕"LU YU". QY077</li> <li>- 魯裕"LU YU". QY079</li> <li>- 魯裕"LU YU". QY079</li> <li>- 敬貨船每月三航次。大天收貨。</li> </ul> 7-8/9 5-10/9 (入) 5-8347227 22-23/9 23-25/9 (出) 5-8317575 5-8317685
香港令武漢	・琴台・・QIN TAI・・Y・Q T 018 7/10 5-8/10 (入)5-8317587 ・琴台・・QIN TAI・Y・Q T 016 7/11 4-8/11 (出)5-8317585 知音・・ZHI YIN・・V・W Z 016 18/9 16-19/9
香港辛南京/	- 本鶴 'SU HE''V.H8935/\$936 22-23/9 25-26/10 (入)5-8317588 - 本鶴 'SU HE''V.H8937/8938 6-7/10 8-9/10 (出)5-8317590 乘收:蕪湖、合肥、安慶、九河、武漢、地貨物. 5-8317585 - 森麒 'SU QI''V.8925/8926 20-22/9 22-28/9 5-8317584
南通/服家港/	・蘇麒··SU QI··V.8927/8928 5-7/10 \$28/10 \$5-8317674 \$5-8317874 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10
Ŀ	芝山1"ZHI SHAN 1"     13-14/9     15-16/9       芝山3"ZHI SHAN 3"     18-20/9     19-22/9       棄收、溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期雨航次)       汀江"TING JIANG"V.TJ033/034     15/9 14-17/9 (入)5-8317599
<b>新祖 = 知次</b>	行江"TING JIANG"V.TJ035/036 1/10 29/9-2/10 (出) 5-8317674
	集裝箱班輪每月四机內 取到班辆每月四机內 5-8317583 5-8317583 5-8317592
香港等原門	- 海運"JIA YUN"V,AY038/039 23-25/9 24-26/9 (田)5-831/583 - 海昌"HUA CHANG"V.KC040 9-11/9 12-14/9 (入)5-8317592
<b>香港=海口</b>	. 同安"TONG AN"V.KA002 13-16/9 14-17/9 (出)5-8317582 * 举昌"HUA CHANG"V.KC042 20-21/9 21-23/9 5-8317563 ·同安"TONG AN"V.KA004 22-24/9 23-25/9 5-8317572
香港辛训项	龍華 "LONG HUA" 1,2 油頭號 "SHAN TOU (入)5-8317500 龍山 "LONG SHAN" 《毎星期兩航次》 (出)5-8317595
香港辛展現	中土出3、4、10、11、 、13、14、15、16、25、27、28 (入)5-8317500 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (出)5-8317698 南方 "NAN FANG 907、908、909" 海翔"HAI XIANG 505 (入)5-8317500
音響二比斯	南方"NAN FANG 907、908、909 两新 HAT ATANG 505 (大75-6517506) 棄收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》(出)5-8317698 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及
説明: ★全貨箱班輪 ★★貨箱/散貨班輪	"怎么么进口,前承赖大进场、华籍及柘重等業務,聯繫團話"。

Fax: 5-456996 Tix: 87457 UISON HX 香港→東南亞貨櫃輪 香港→中國散貨輪 香港→中國貨櫃輸 開航 CFS CY 港口 收貨期 開航 港口 船名 港口 22/9 21/9 15/9 廣州 11-14/9 17/9 安武江 V.16 14/9 15/9 15/9 16/9 22/9 20/9 21/9 14/9 16/9 12/9 15/9 23/9 14/9 15-19/9 21/9 14/9 14/9 15/9 16/9 21-24/0 27/9 星加坡 14/9 15/9 15/9 顧客服務:羅小姐,江小姐 顧客服務:劉小姐 營業代表:廖先生,蔡小姐,郭先全 貨 台 到青島 V.001W HANG SHING 21/9 FAIR CCSMCS V.115 顧客服務:廖先生,蔡小姐 13/9 V.115 營業代表:郭先生 中國之世界各地 ● 承辦中國往返美國・歐洲・東南亞・中東 ※● 承辦中國往返美國・歐洲・東南亞・中東 ※● 承辦中國往返美國・歐洲・東南亞・中東 ※ 中國代理及訂載處:中國外輪代理公司 北京、天津、大連、青島、上海、厦門、摩波、張家港、廣州、蛇口、南京、福州、汕頭、秦皇島 Tel: 336622 Fax: 338669 營業代表:楊先生 ●廣州辦事處:廣州華茂中心904室 圖多關安航運企業有限公司 華夏企業有限公司 香港一福州



收貨站: 華聯貨運有限公司 電話: 0-4977308 散貨班輪 東質 到一種港 收貨 閩外冷一號 V.F I 030 MIN WAI LENG 1 HAO 28/9 29/9 **杂 V.**FC018 24/9 25/9 "CHUNG AN" 收货站。長沙灣澗發碼頭 香港代理:華夏企業有限公司(福建業務部) 香港灣仔港灣道二十六號臺灣大厦 四十二樓四二〇四堂 電話:5-8386277 傳真: 852-5-8270079 語名收貨、付貨人選往本公司辦理有關手續

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:58528500 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 各地散裝輪貨運 陸路貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 本公司承接 截貨 開航

13/9 14/9 18/9 20/9 13/9 14/9 18/9 20/9 14/9 18/9 20/9 17/9 19/9 290 17/9 18/9 22/9 24/9 15/9 17/9 18/9 20/9 14/8 28/9 25/9 19/9 每三日一炕次

**美国拟三、六叫森** 

上海客貨輪 20/9 22/9 24/9 客貨輪 20/0 22/0 24/9 貨輪 20/9 22/9 24/9 輪毎月一至二航次 每月一至二航次 每月二至三航次 **逢星期三、六阴航** 梅口/湛江 每星期二航次 口 穗順 逢星期二、四朔航 門 厘水運達星期1、3、5開航 每四日一航次 每隔三日一航次

\*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 \*本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運 \*本港及中轉運 轍、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務 廣州/黄埔 逢星期二、五開航

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. 友航輪船有限公司 香港 青島 斯港 大連 釜山 船名/航灾 利航 FAIR BRIDGE v. 88N 22/9 FAIR BRIDGE V.34N

電話:0-4978982 收貨站: 友聯貨櫃公司 青衣島72地段 地址:香港上環德輔道中272 284號 W 興業商業中心十七樓 FAX: 5-420100 電話:5-8528500

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. Wholly owned by Endymoon Shipping Co. Ltd ( 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax 3.7355818 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3-7354881 (6 Lines)

收貨 裁貨 到一難港

23-25/9

28-30/0

23-27/8

22/9 24/9

香港至中國各省 ,散貨及集裝箱貨船 東莞 中山 廣州 每星期二航次 肇慶 厦門海口 汕頭 每星期一航次 上海 天津

接 鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證

> 及報關等服務。 歡迎垂詢

*1.5		A CONTRACT OF A SACRET OF A SA			•		
脚 针形络背 物作的 书功士 电水温器 医多虫虫 计记录记录 医电阻针线络管 物作的 书功士 电水温器 医多虫虫	A	JAPAN APOLLO COLUMBUS NIUGINI FAIR BRIDGE KOTA SALAM 大連 LELOUIS MAERSK MULPHA KLUANG PRONOBIS AKA BHUM HAI YING YICHUN MING HOPE BENAVON AL, MIRQAB TOKYO MARU EOVEREIGN ACCORD QUEEN DENIS NORASIA SUSAN ESD HISPANIA PRES, JACKSON SL, EXPRESS MAERSK PINTO DONG GUANG PITHOMASEVERETT RATU KONSORTIUM S'PORE GLORY EHANGHAI HANJIN CHUNGMU NORASIA SINGA EARTHUR MAERSK NL, DELFT RATU KONSORTIUM S'PORE GLORY EHANGHAI HANJIN CHUNGMU NORASIA SINGA EARTHUR MAERSK NL, DELFT KAP, KANEVSKIY OOCL, HOPE KUO CHIA OOCL, AMBITION NORDSUND MALANI HONGOI 187 KING HWA RAINBOW MILD SUN EVER GAINING CONTSHIP AUSTRALIA 6   CONTSHIP AUSTRA	平 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	TALABO NA GA JIXING NA JIXING NA JI	AR 是	20099999999999999999999999999999999999	M KOPOR 新加坡 新加坡 新加坡 斯加坡 斯加坡 斯加坡 斯加坡 斯加坡 斯加坡 基隆 L. SALMA 日本 合灣 RAGNET 公UNDAI PIONEER 美國 ANJIN TONGHAE ANJIN TONGHAE ANGANG GLORY 是 ANJIN TONGHAE ANGANG GLORY 是 ANJIN TONGHAE ANGANG GLORY 是 AND HOPE ELA HAKSIM MIKHAYLOV HAKSIM MIKHAYLOV HAKSIM MIKHAYLOV HAKSIM MIKHAYLOV AND MAERSK RES. GRANT 是 國 BAKATA HOPONICA 基
· ·							
	中國遠洋運輸公司CH總代理:APA商局作櫃航運	有限公司電	舌:5-435511 30綜		理 CHINA MERCHA!	局船務企業 CIS SHIPPING & ENTER E通中152-155號招頭局太厦2.1	PRISES COLLTE FAX 5-4120
	GENERAL AGENTS: CHINA MERC 泰海平建造中152155建招商局大厦1-3樓 電掛: CONLINE HONG	HANTS CONTAINER  KONG   個位    5-417534   電傳	. LINES LID. 62098 CMCL HX - 81212	2 CMCL HX	<b>≋™</b> ≋	上海海	興輸船有限公司
<i>:</i>	MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITE 澳門代理:如聯船務有限公司	澳門南月羅保博士由1-3號國	學說得大厦12樓1201-1202			船名/航次	收貨期 抵/離判
	香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER	Orrect call FELIXSTOWE, ROTTERO Also accepting cargo for all UK desti GOTHENBURG, STOCKHOLN (LCL cargo for major UK into	AM, HAMBURG, ANTWERP nation & Scandinavia (AARHUS HELSINKI, BORDEAUX)	DUNKIRK.	香港二上海。	上海 SHANGHAI V 33 上海 SHANGHAI V 30 海典 HAI XING V 33 海典 HAI XING V 3	$18^{-}19/9$ $17/22/3$ $28^{-}29/8$ $27/9 - 2/1$ $13^{-}14/9$ $12/17/3$
	Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) # HOUSTON	Clasing Clasing VOY CFS CY	) Arr HKG FEL RTM HAI		26-715	海建 HAIDA y 3	3 23-24/9 27/27/9 1 7-8/9 6/12/9
	EAST COAST  Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON  CLOSING ETD ETA OAK/ MLB*  VESSEL VOY CY HKG LB/LA SFO; HOU SEA VCR NYK CHS	GIO HE	16/9 13/10 15/10 17/1   23/9 19/10 21/10 23/1   30/10 27/10 29/10.31/   8/10 4/11 6/11 8/	10 25/10 27/10 10 2/11 4/11	(Cosco)	中國遠洋	運輸公司浙江省公司
I	VESSEL VOY CY HKG LB/LA SFO : HOU SEA VCR: NYK CHS  VI HE 27 13/9 15/9 3/10 4/10 5/10 6/10 9/10 21/10 24/10  TUO HE 41E 16/9 18/9 4/10 5/10 8/10 7/10 10/10  SHUN HE 25E 20/9 22/9 10/10 11/10 12/10 13/10 16/10 5/11 8/11		0   16/10   12/11   14/11   16/ /08M with affective from   1/8/8/ 2. Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-49/( 97929	9	香港二學被	消費 ZHELI V. 36/ 消費 ZHELI V. 38/	Tilde i ■ Herrica kang dan bilang biggi bilang dan b
	TAO HE 318 27/9 27/9 17/10 18/10 18/10 20/10 23/10 5/11 8/11 TA HE 9E 4/10 8/10 24/10 25/10 28/10 27/10 30/10 21/11 24/11		中海貨櫃		温州/海門	術江 QUJIANG V. 26 雲江 LINGJIANG	127 每月約二航次 2/9 抵
	香港直航南美洲貨櫃航線(東岸)	VESSEL VOY CFS CY HUA TAI HE TOW 13/9 1	HKG BARCELONA M	ARSEILLE GENOA	新聞/管理策制報報 オタリストスを取扱され	游鳴 * ZHE PENG	2/9 私
	VESSEL YOY CFS CY HKG JANEIRO SANTOS VIDEO AJRES	Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K' 0-4637787				多波	海 運 公
	RONG CHENG 53% 29/9 30/9 1-3/10 9/11 17/11 26/11 4812 3 XING CHENG 53W 30/10 31/10 1-3/11 9/12 17/12 26/12 33/1	香港直航紅海	***		香港二部波	明州 TO MING ZHOU	10 子13/9抵
	Receiving Station CY & CFS: TYTL 60 Tsing Vi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD	PIRAEUS, MERSIN, (VIII LI MASSOL VESSEL VOY	CLOSING HKG JED	DAH LIMASSOL		NINI NU MINU ZIIOU	10 110 7 10
	香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線	FENG KANG SHAN V 2: FU DING SHAN V RECEIVED CY: ALDA'A DEPOT' N	9/10 4/10 21/	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		五江 四	船務有限公
	Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUVVAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, and the other points.		國 全 貨 櫃	航 線	香港三湖州	雅為山 YAN DANG S 雁為山 YAN DANG S	HAN 上旬一航次 HAN 于17/9 抵
	FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9 19, 29  Closing ETA Dubai/ VESSEL VOY CFS CY HK Sharjah Dammam Kuwait Karachi	港口 船签 PING XIONG	المراجع المستوال المستحدث والمستحدد والمستحدد والمستحدد والمستحدد والمستحدد والمستحدد والمستحدد والمستحدد	/9 20 /9	* 客貨班輪	**兼收: 整箱货柜	
	GAO CHENG 50 18/9 18/9 20/9 9/10 11/10 13/10 17/10 ging HE 63 27/9 27/9 29/9 19/10 21/10 23/10 27/10	新港 PING XIONG OING HE CHAO BAI H	62 16,	/9 17/9	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	遠洋	輪 船 有 限 公
	CY & CFS: TYTE 6D Tsingyi island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670/0-4979590	PING DING S XIONG YUE	HAN 42 19	/9 20/9		勇敢 GALLANTRY	每月一航次 予20/9 抵
	香港特快直航曼谷 星加坡 檳城	上海 LIAO HE LIN JIANG		/9 19/9 1/9 24/9	香港二大連	木星 MUSING 。 **兼收:沈陽、夢口、連	<b>陽、古林及長春之散貨和盤箱</b>
	VESSEL VOY CFS CY HKG BKK SPORE PENANG PKL +SHANG CHENG 111 12/8 12/9 14/9 24/9 19/9 - 21/9 Δ5HU HE 238 16/8 18/9 17/9 23/9	福州/厦門 HAN ZHONG	HE 122 19	/9 20/9	Cosco	(1) (2) (2) (3)	<b>羊運輸公司江蘇省公</b>
	Receiving Station #HIT BERTH No.4+ DIRECT CALL TO PENANG FLOATA AEURO ASIA	黄埔 AN WU JIAI		/9 15/9 /9 20/9		江安 JIANG AN	・足上 ・
	香港特快直航馬尼拉航線	張家港 HUA YING 大連 SHUN JIAN	273 24	/9 25/9	香港二機築港南京	#山 PAN SHAN	而花 YU HUA
	VESSEL VOY CY ETD HKG SOUTH NORTH		240 1,	/10 2/10			吸入类方阳小

裏 昌 軸	船已推
E: 5 438663 5 443992 圖文傳真: 5 8153253 電傳: 68	B173 CLCT HX
香港皇后大道中361號南島商業大厦13字樓	
CHIU LUN CONTAINER TRANSPORTATION COMPANY LIMIT	TED
朝聯貨櫃運輸有限公司	

香港二大連

HUAL YUAN HE HUAN JIANG

HUAL YUAN HE

HUAN JIANG

GU CHENG AN WU JIANG

14/9

19/8 24/9

19/9 21/9 27/9 28/9

12/9 14/9 20/9 21/9 22/9 23/9

277

151 279

CLOSHIG ETD CY HKG

Hensiving Station TYTE 60 Yeingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD

河 田 井田 M. V. "GOOD TRADER"

船已抵港 9月30日開

395 24/9 25/9

夏谷 YANG FANG KOU III 夏谷 QING HE 62 夏谷 SHU HE 237

美閣 SHUN HE 美閣 YI HE 美閣 TUO HE

21/9 22/9

航次 抵港

62 | 16/9 237 | 17/9 24 | 10/9 26 | 13/9 40 | 15/9

香港二新港

豪利輪 V.907/908

M. V. "GOOD LEADER"

9月15日到 9月22日開

收貨站:招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號 電話:5-8168111

LIAN JIANG

16 12/9 42W 8/9

進口船隻

HUA JIA

日本 AN WU JIANG

欧洲 CHUN HE 42W 8/9 欧洲 QIU HE 43E 12/9 欧洲 WEALTHY RIVER 5W 16/9

ACE V IANG 2 AKLAND	日本 日本 日本 日本 日 月 日 日 月 日 月 日 月 日 月 日 月 日	19 天 禅     期翠二號 EMERALD II     日本 9月22 月       19 太 古     海達 HAI DA 寧波 9月22 名       20 華 夏     錦江 JIN JIANG 上海 9月22 名       20 韓 進 東方專家 ORT.EXPERT 台灣 9月22 名       20 韓 進 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 馬尼拉 9月22 名	是商 <b>州</b> 野興
( LORY AN NGAPORE DE CONTAIN VERSE E	高雄 9月 基隆 9月 新加坡 9月 新加坡 9月 NER台灣 9月	20 太 古       長强       EVER VIGOR       台灣       9月22 月         20 東 字       市魯克林橋BROOKLYN BRIDGE       美國       9月22 月         20 太 平       瑪蓮娜       SL.MARINER       美國       9月22 月         20 東河行       湖利亞       KORRIGAN       日本       9月22 月         20 保 威       河利亞       SD.GALLIA       日本       9月22 月         20 保 成       三江       SAN JIANG       上海       9月23 米	川 崎 隆 隆 隆 隆
總代理:	NA MERCHANTS	5 船務企業有限公司 69139 CMSFA HX 5 SHIPPING & ENTERPRISES CO LTD: FAX: 5-412084 A 5-8151837 由	
	≅2111X	上海海興輸船有限公司	
香港二 香港二	上海 江海海	船名/航次 收貨期 抵/離期 電話 第 SHANGHAI V 32 3-4/10 2/7/10 (入)5-44 章 SHANGHAI V 30 18-19/9 17/22/9 (出)5-44 典 HAI XING V 33 28-29/8 27/9 - 2/10 5-81 章 HAI XING V 30 13-14/9 12/17/9 (本)5-81 章 HAIDA V 33 23-24/9 27/27/9 5-45 章 HAIDA V 31 7-8/9 6/12/9	0555 7402 50995 51006
	TIPE TO SECOND	中國遠洋運輸公司浙江省公司	
推了/任任	·黎放 州/海門	内 ZHELI V. 36/37 12-15/9 16-18/9 (入)5-81 ZHELI V. 38/39 22-25/9 26-28/9 (出)5-44 QUJIANG V. 26/27 毎月約二航次 (入)5-44 エ LINGJIANG 2/9 紙 (出)5-44 株 ZHE PENG 2/9 紙 5-81 **5-44	4104 0555 7402 50995
Minister of the second	italingum in	<b>沙</b> 波 海 運 公 司	
<b>6</b> 74 =	2 184 71X B)	州 TO MING ZHOU 10 子13/9 抵 (出)5-44 (出)5-44 5-44	
		额江船務有限公司.	¥
香港二	A THE PROPERTY OF	(本) 5-44 (本) 5-44 (本) 5-44 (本) 5-44 (本) 5-44 (本) 5-81	7402 4104
		遠洋輪船有限公司	
香港工作	大選	数 GALLANTRY 每月一航次 (入)5-44 (全 MUSING 于20/9 抵 (出)5-44 (本兼收:沈陽、營口、造陽、古林及長春之散貨和整箱貨 5-81 **5-44	17402  50995
·	(FOSCO)	中國遠洋運輸公司江蘇省公司	
	33C 35- 1E-	上安 JIANG AN 終龍 SULONG (へ)5-44 上山 PAN SHAN 両花 YU HUA (山)5-44 5-81	
		益豐船務企業有限公司 	IAECE
香港工		5山 GAO SHAN       每月二航次       (入)5-44         大山 JUN SHAN       每月二航次       (出)5-44         大山 LI SHAN       每月二航次	
, <u>                                    </u>		揚子江輪船股份有限公司	
香港工		B子江1就 YANG ZI JIANG 1 B子江2就 YANG ZI JIANG 2 (出)5-44 5-81	
	(Fig.	中國遠洋運輸公司河北省公司	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	<b>发展从/扩放</b> 研究数	E	1 :
eren er joge stak Aria		廣州海運管理局	
香港·		5M MALAN 7/10 7/8/10 (入)5-44 5M MALAN 23/9 23/24/9 (出)5-44 5-81 5M MALAN 13/9 13-14/9 (ま)5-81	17402 150995
		(本) 5-6 (水運、汕頭水運 等週數航次 (入) 5-4 (出) 5-4	40555
		如大秦皇的,可以则定将王宫接过。	<b>-</b>

WAS A SARGOI

香港。

説明: ★:

定期

車門/油頭

公商了 后 係 構 低 構 型

,將是一次別開生面的晚會眾方樂團組織的萬衆化粧遊中秋賞月活動,以豐富市的各大寶館、酒家及娛樂場



MING UNIVERSE

CONCORD DAISEN

FANGKANGSHAN

EVER VIGOR

PRES GRANT

ED.GALLIA

AL SALMA

『,樓 訊通

可到门间 紹廣告,高24×2" 價 \$ 90元 告,大字 4個, 個,每天 \$ 15元 武計: 5-8343063 5-8381829

Y61 · YN85

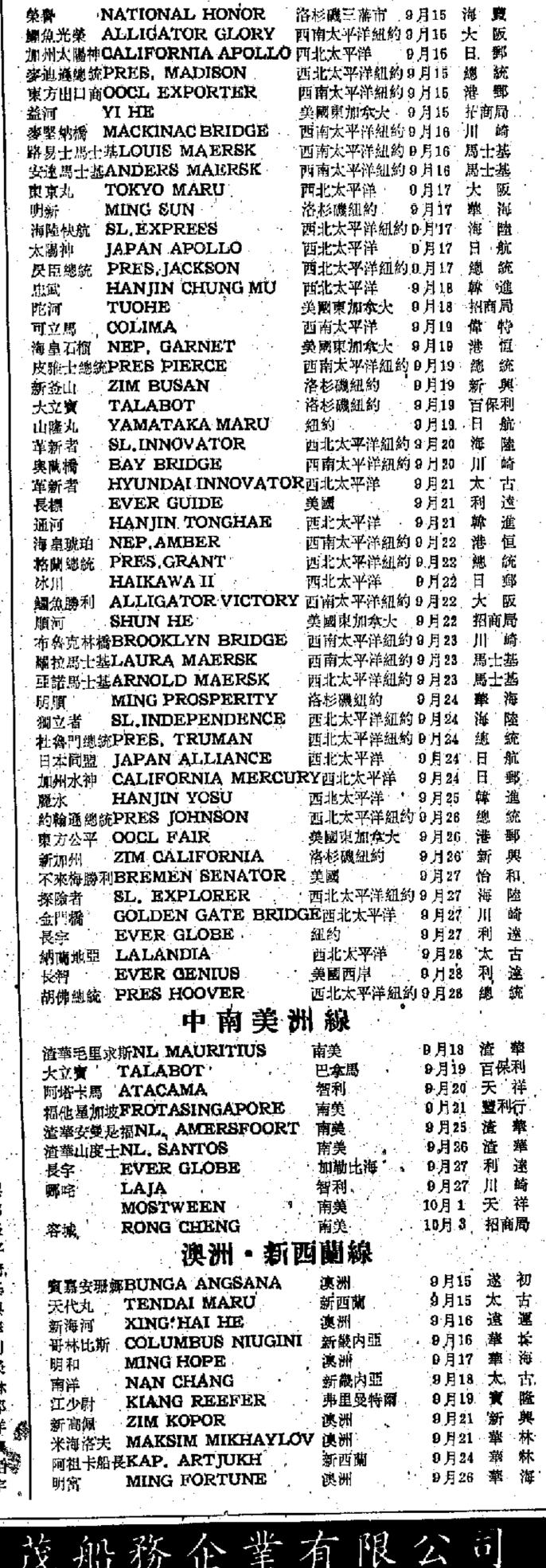
893487



			杜魯斯 、KAP.VA
+	一 南几 甘田	<b>对百</b> 生	社会門總統PRES。T
	口船期		阿里多得利ARISTO
			約翰遜總統PRES.
w y	線		
<b>110</b> /\ <i>U</i>	II NAK	\	
船 名	關維港口	月日公司	龍嘉 DRAGO
圖和碧 TUHOBIC		9月15 邊 行	大陸伴侣 CONTIN
減克 W PIECK	歐洲	9月15 東 亚	逐列 VENTO
海洋東京 OCEANUS TOKYO	地中海	9月15 日 郵	・松山 <b>SONG S</b> 雅打馬士基ARTHU
利來基利文NL.CLEMENT	地中海 地中海	9月15 寶 隆 9月15 海 柏	版來利馬士基 <b>CORN</b>
琳達 LINDE 長環 EVER LINKING	地中海	9月15 利 遼	杜阿拉 CR,DOU
海皇子玉 NEP, ZIRCON	歐洲	9月15 港 恒	文度涉 MENDO
當河 WEALTHY RIVER	歐洲英國	9月16 招商局	DILIGE
金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY	欧洲	9月16 攀 林	南泰公主 NANTA 阿斯力量 ALS.81
韓泰河 HUA TAI HE 邊拿芬 BENAVON	地中海	9月16 招商局   9月17 選 行	早川丸 HAYAK
長得 EVER GAINING	欧洲 欧洲	9月17 利 達	造華列士告頓NL.V
CONTEHIP AUSTRA		9月17 港 怡	安娜馬士基ANNA
NORASIA SINGA	歐洲	9月18 歴 信	MOSTW
高納堅本 SKULPTOR GOLUB			先達實來 STRAT
雅打馬上选ARTHUR MAERSK 成利金星 VILLE DE VENUS		9月18 周士基 9月19 偉 特	
新高雄 ZIM KAOHSIUNG	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8月19 新 興	SPRAN
渥倫 HANJIN OAKLAND		9月20 韓 進	太平之虎 PACIF
明字 MING UNIVERSE		9月20 華 海	嘉澳灣 CARGO
東方灣 ORIENTAL BAY	_	0月20 太 古 9月21 港 恒	天使 COSMO
海皇紅寶石NEP.RUBY 長强 EVER VIGOR	歐洲 地中海		獨立者 SL.INI 高強, GOWA
		9月22 太 古	高強、 GOWA M光 KUO K
加利亞 SD.GALLIA	地中海	9月22 實 隆	大陸 CONTI
高力勒 KORRIGAN		9月22 資 隆	怡春 YICHU
協和大山 CONCORD DAISEN		9月23 大 阪	環江 HUAN
秋河 QIU HE 長 <b>女</b> EVER GUEST	歌洲 歌洲	9月23 招商局 0月23 利 違	馬士基朝桃MAER 加北十 REGE
大利率 PROSPER		9月24 日 郵	加其士 REGEI 東海 MULP
杜魯斯 KAP VALERY TRU	SH 那不勒斯熱那	亞 9 月 24 華 林	新海和二號 NEW
利芝娜馬士基REGINA MAERSI		9月24 馬士基	PRON
題孟達沙 NORASIA AL MUN'		9月25 歷 僧	德順 TAKSI
愈多 CONDOR PROF. TOVSTYKH	地中海 歐洲	9月25 海 柏 9月28 華 林	星加坡歌莉SINGA
明和 MING PEACE	歐洲	9月27 華 海	丹尼斯 ·QUEE
成功 CHOYANG SUCCES		9月27 朝 陽	柯米卡布 AL M
長衡 EVER LEVEL		9月27 利 達	海國 MARI
台灣勝利 TAIWAN SENATO	R 欧洲	9月27 怡 和	阿嘉賓 AKA
法關克福快輪FRANKFURT EX 東方希望 OOCL HOPE	PRECSINM 歐洲	9月27 捷 成 9月28 港 郵	海英 HAI Y
東方希望 OOCL HOPE 利來福 NL. DELFT	歐洲	9月29 資 隆	淋河 SHU I 東方大志 OOCL
(34)-14	<i>a</i> .		香港怡美利THOM
即•巴•	中東線		山宫七號 SUN I
KOTA PUSAKA	紅海	9月15 太 平	長迪 EVER
,利來基利文NL. CLEMENT	紅海	9月15 實 隆	友誼十二號YOUY
麥迪遜總統PRES. MADISON	阿拉伯灣	9月15 總 統	益山歌利 BUSA 美西美 MAH
制海海豚 TRIDENT DOLPHI	N 紅海 土土港加賀人	9月15 金 輪 等9月16 港 異	
利安娜 LEONIA 柯沙美亞 AL. SHAMIAH	有大港加爾·		亞太雅上 ALTA
山瑪 KOTA SALAM	阿拉伯灣	8月17 次 平	海皇翠玉 NEP.
長得 EVER GAINING	科倫坡印度	9月17 利 達	高城 GAOC
柯米卡布 AL. MIRQAB		9月17 恰 和	<b>愛順 AYSE</b> 懐遠河 HUAI
民臣總統 PRES, JACKSON 康來利馬士基CORNELIA MAE	阿拉伯灣 "PAK 阿拉伯灣		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
版來相馬士基CORNELIA MAE 長進 EVER ONWARD	から 100 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	9月18 利 遠	BEID
香港恰美利THOMASEVERET		9月18 福 來	HUI
雅士總統 PRES PIERCE	阿拉伯灣	9月19 總 統。	
· 高域 GAOCHENG  HI  MING LINIVERSE	阿拉伯灣	9月20 招商局 9月20 凝 海	AND SHE
明今 MING LINIVERSE	~:m~F	) 1 월 7H - 1812 - 1416 년	

枯魯斯 。	KAP VALERY TRUSE			華 林
社會門總統	PRES TRUMAN	阿拉伯灣		總 統   大 阪
阿里多得利	ARISTOTELIS PRES, JOHNSON	紅海 阿拉伯	7.7	大 X
对判判2括 網勒	PARS, JOHNSON	רבור אוניין ביין	5 7J 50	lander starter
	非洲	線		
龍嘉	DRAGONJA	四非 TNED世北		班 <b>勝</b> 大 仮
	CONTINENTAL PAR VENTO	INEK果非 南非	9月16 9月16	
,	SONG SHAN	西非	9月17	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
松山 強地應小道	ARTHUR MAEREK	西非	9月18	
<b>服水利照</b> 引	基CORNELIA MAERE		9月18	
杜阿拉	CR.DOUALA	四非	9月18	沙蜡
文度涉	MENDOZA		9月20	*. •
	DILIGENCE CONTAI		1.0	保成
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	9月22 9月23	
<b>阿斯刀盘</b>	ALE, STRENGTH HAYAKAWA MARU	<b>阿非</b>	9月23	
一千川九 治	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TEN <b>西</b> 非	9月30	
安娜馬士夫	LANNA MAERSK		10月1	
0	MOSTWEEN	徳班	10月1	天 祥
先達實來	STRATHBRORA	東非	10月2	馬士基
	सार स्टीक	201; <u>4</u> 69		
	東南			
	SPRANTE DIAMONI			
太平之虎	PACIFIC TIGER	新加坡巴生	9月16	益 高 港 興
<b>系表得</b> 。	CARGO BAY COSMO ANGEL	泛合 新加地四年	9 日 16 9 日 16	超高
海や中	SI INDEPENDENCE	C 整加坡	9月16	海 歯
274.12·14 高報。	GOWA	新加坡印尼	9月15	太平
國光	GOWA KUO KWANG CONTINENT YICHUN HUAN JIANG	新加坡曼谷	9月16	雄 利
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	9月16	日郵
怡春	YICHUN	新加坡巴生庇	能9月16	大祭
環江	HUAN JIANG	馬尼拉	9 月16 5 20 14	超問問 更十世
<b>福盃 十楓</b>	MAERSK PINTO REGENT KAPUAS	M0112117	. 674 10	₩ 11. <del>212</del>
声 <b>治</b>	MULPHA KLUANG	からは 水中 黒尾谷	8 崔 16	拾 和
来做 新海和一	AND NEW HERO 2	由尼	9月16	聯一航
	PRONOBIS	新加坡巴生庇	能 9月17	一地 下。
德順	TAKSUN	印尼	9月17	聯派
星加坡歌	刺SINGAPORE GLOR	▼ 雅加達巴生新加 東加達巴生新加	7枚9月17	東学
丹尼斯	QUEEN DENIS	新加坡巴生 PD 多公	9 /9 17 0 P 10	益 高 田 郷
・ 蘇華倫	SOVEREIGN ACCO	おきませ	9 <b>月17</b>	始 和
一個木下在 海國	AL MIRQAB MARINE KINGDOM	图 多谷	9月17	水隆
Here water collect	ATER INTERIOR	超分	O H 17	<b>新光</b> 元
海英	HAI YING SHU HE OOCL AMBITION THOMASEVERETT SUN KUNG 7 EVER ONWARD	馬尼拉宿務	9月17	日郵
冰河	SHU HE	<b>曼</b> 谷	9月17	扣商局
東方大志	OOCL AMBITION	<b>是</b> 谷	9月10	港野
香港怡美	<b>利THOMASEVERETT</b>	新加坡	9月14	福來
山宫七數	SUN KUNG 7	即尼 並:intr	タ月10 C B B C · · ·	7 水 冲 3 米 米
校理 実施之に	我VER UNWARD :號YOUYI 12	· 斯州· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9月1	
○	BUSAN GLORY			
产而 並	ман ІУ	曼谷	9月2	<b>) 振盛行</b>
整纳强息	AND WANADHARI	MA 印尼	9月2	0
亞太雅	ALTAIR ACE	新加坡巴生	9月2	
福 皇翠 日	NEP.EMERALD GAOCHENG	新那极 里公安·阿姆·	Y / Y Alex or destr	y <b>An</b> 1世
禹城 帝顺	GAOCHENG  AYSEN	更合新加坡) <sub>逐步</sub> 馬尼拉	LHL 7 HA	
及順 模混詞	HUAI YUAN HE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	THE STATE OF THE S	274 <b>控制</b> 指
	(七HONGQI 1 8	·····································	9 📑	是 吴 、
1	BRIDATHE® 🖓	。然始知坤巴牛	. 9 <sup>6</sup> 7∄ 2	1 招商層
	HUI HUA	曼谷	9月2	1 珠 江
A AND THE REAL PROPERTY.	HUI HUA TWINKLE ACE SHENG LONG SI, MARINER WANCHUN	新加坡巴生	9月2	中央
<b>经</b>	SHENG LONG	馬尼拉	9,52	2 又 零
"明蓮鄉	PLEMAKINEK	281 JH 254 :tas: Fan Hib 111 14-	о Н с в Д 2	14. 14年 12年 13. 二十二十二世
	WANCHUN 拉二號ZIM MANILA II	<b>阿加奴,巴生</b>		3、元素 32、新二类
	KABUKI	新加坡雅加	<b>遠 9.</b> 用2	(3 日 郵
数 類 使 数 類 型	<u> </u>	<b>夏</b> 谷		3 港 男
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	9月	
海光	HAI GUANG	新加坡印尼	9月	24 太平
4	JARU BHUM	曼谷	9月:	24, 欧里
<b>宣利達</b>	PLATA	<b>受</b> 谷	9月	24 月 乗
•			:	1.

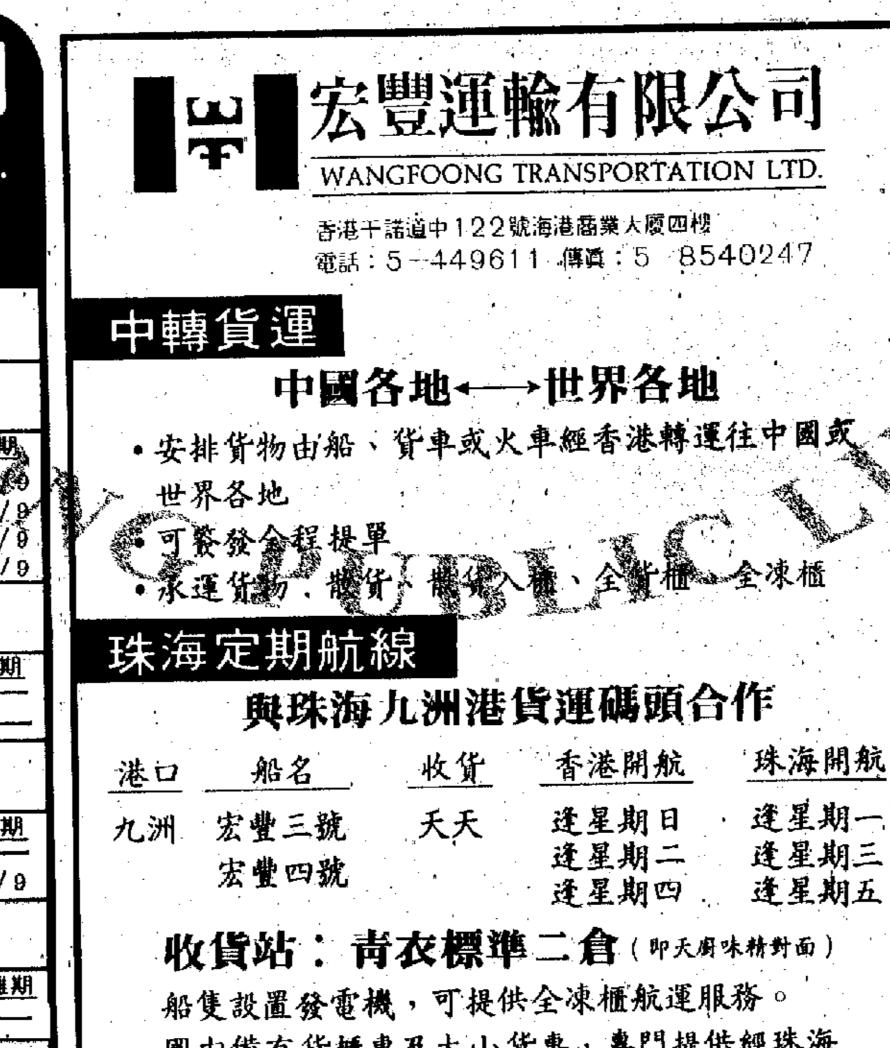
	-HAD THAT BEING MIDITAL	7 44-1411-1 <del>4</del> 114	B月24 鄭 林 ]
杜泰斯	KAP.VALERY TRUSH RATNA	新加坡印尼	9月24 港 郵
納娜 亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	9月24 日 郵
東方前進	OOCL ADVANCE	量谷	9月24 港 郵 1
百必連	AND.PUSPITA	印尼	9月25 型利來 )
	中國	内 地	
慶榮	OING RONG	<b>天津</b>	9月15 葬 夏
·废床 - 泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	9月16 整 間
新海珊	XIN HAI YUE	上海	8月15 金 弢
安國	ANQUO	天津	9月15 脚 騰 9月15 崋 間
	MMIN HAL 2 2 5 XIUSHAN	腹門 上海大連	9月16 中省
<b>秀山</b> 天涯	TIAN YAN	天津	9月16 華 選
红红	TING JIANG	學说	9月16 華 夏
通運	MILD TRAN	上海	9月16 輝 騰 9月18 華 閩
	OMIN HAI 1 2 0 HUA YING	福州 張家港	9月16 華 閩   9月16 招商局
華麗 海江	XIANG JIANG	上海	9月17 郷 騰
<b>7</b> → 1. →	QIU HE	下掉	9月17 招商局
海郹	HAI XING	上海	9月17 招商局
易津	TRADE RELISH	天生	9月17 華 運 9月17 輝 騰
通順	MILD SUN MILD UNION	上海	9月18 輝 騰
- 開海	MINHAT 112	紅州	9月18 華 閩
厦水運二	十五XIASHUIYUN 25	更門	9月18 華 閲 9月19 華 夏
	LIUXUQUAN	煙台	9月19 那 夏
速河	LIAOHE MALAN	上海 海口	9月10 招商局 9月20 招商局
馬蘭 羅江		夏門	9月20 華 閩
	· · _ <b>-</b> -		a ta a a state but
大美	GREAT BEAUTY PING XIANG CHENG	天津	9月20 輝 騰
平赤城	PING XIANG CHENG	· 博敬	9月20 招商局
<b>延禁工员</b>	YAN AN WU HAO	大岳 背島	9月20 華 夏
<b>漢</b> 中河	HANZHONGHE	福州	9月20 招商局
華洋	YUN FENG YAN AN WU HAO HANZHONGHE SINO OCEAN MINHAI 105	青岛	9月21 太平
関海一〇	)班MINHAI 105 TIAN YUE	福州 <del>五</del> 沙	8月31 率 闽
大麻 北湖山	BEIFENG SHAN	夏門	9月21 華 選 9月22 華 関
上海	SHANGHAI GOOD LEADER	上海	9月22 招商局
	GOOD LEADER	新港	9月22 朝 聯
<b>浙鵬</b>	ZHELI EUQI	學以	9月23 范围间 9月23 華 夏
蘇麒 利合	FAIR UNION	新港大連	9月28 景 華
植城	BINCHENG	上海新港	9月24 遠 運
吉星	JIXING .	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9月25 世 通
	台灣	省線	
   市方間!	OOCL ALLIANCE	台灣	9月15 港 郵
	FU CHUN	台灣	9月15 大 榮
大間二!			9月15 永 裕 •
星城		台灣	9月16 太 平   9月17 維 利
國家			
<b>潜</b>	ANDROMEDA STAI RATU KONSORTIU		9月18 昌 宏
金華	KING HWA	高維	9月18 水 裕
<b>宏春</b>	HON CHUN NATHANEL	台灣	
樂春			
	日本	・南朝鮮	楸
陶亩十	H PORAM NOS	釜山	9月15 港 興
東方同	E COCE ALLIANCE	日本	9月15 港 郵
福春。	PUCKUN	日本	9月15 大 祭
型域系数数据	KOLA BENTANG MACKUMAC BRIDG	日本釜山	9月16 太平   9月16 川崎,
安全 安全 医安全 医安全 医安全 医安全 医安全 医安全 医安全 医安全 医安	士基ANDERS MAERSK		9月16 馬士基
	BALTIMAR SATU	BN-ZAL	9月17 港 興
利航	FAIR BRIDGE		9月17 景 攀
國家	KUO CHIA	日本	9月17 緯 利 9月18 大 榮
<b>樂</b> 述 巴貝第	NORDSUND (基 KAP BABIEYEVS)		9月10 人 水
萬里雅	MERCURY ACE	日本	THE PERSON NAMED IN
仙女星	ANDROMEDA STA	UR 日本 <sup>*</sup>	并118
天虹		釜山 ※山	P. D. T. T.
力山	. REX STAR HANGANG GLORY	釜山 <b>- 釜</b> 山	<b>海山</b> 車 古
漢江	PRINTING MINNEY	. <u></u> 11	" And and a "





9月22 利 達

9月22 總



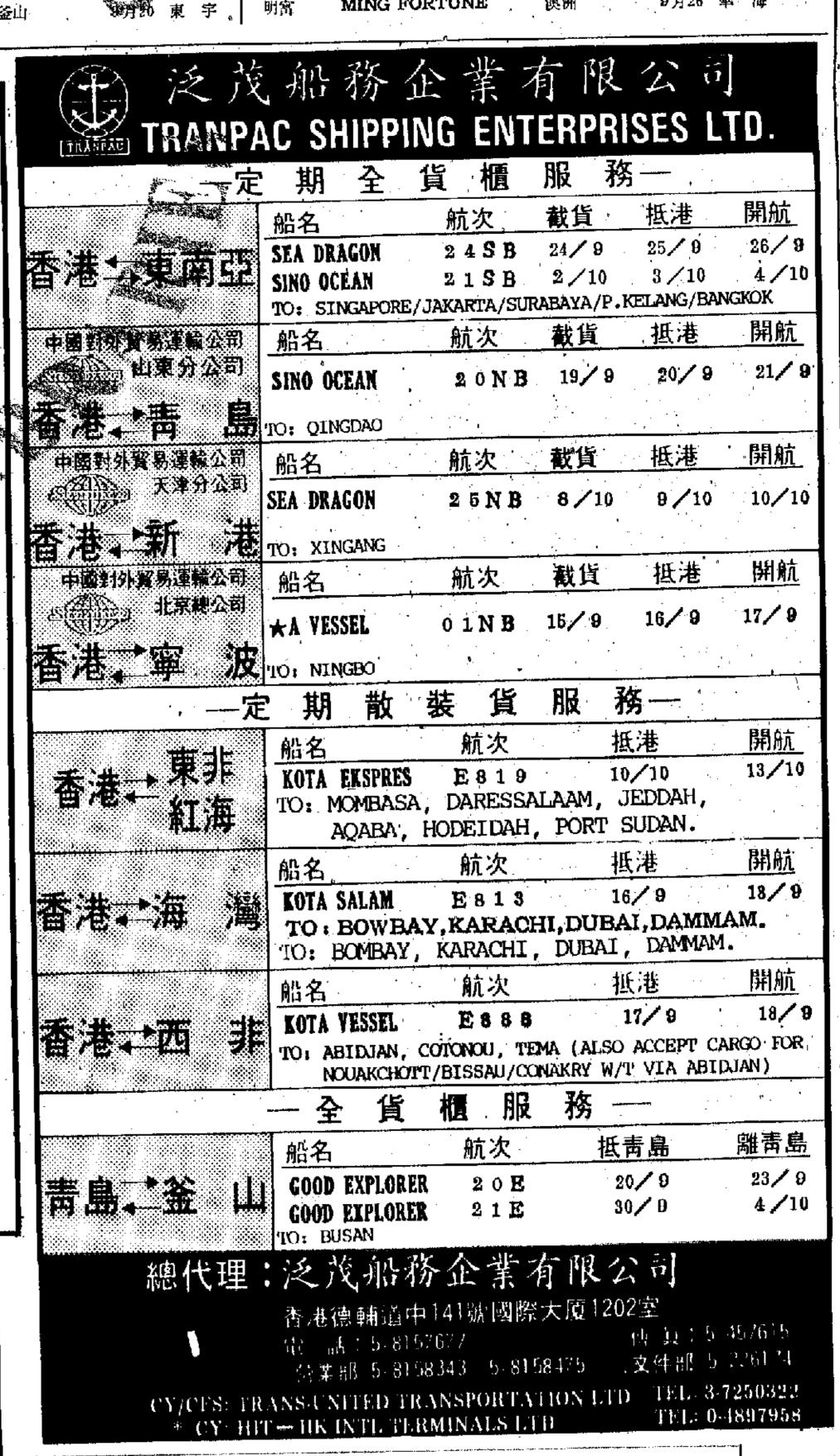
逢星期五 國内備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。 非定期班次

· 往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港\*\*廣東縣之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務

18件	24 30 PH 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4				
⇒E	摩登收買	श्री के जिल्ला	更成船務有		ONWAY SHIPPING CO. LTI
請高	燕回現	中 國 香港 - 港江 北海	定期所線 船名 金龍輪 MV"JIN LONG" 粤江輪 MV"YUE JIANG"	14-16/9 13-17/9	・ 箱 及 散 貨 ・ 承接火車包卡及散貨運 ・ 輸直達中國各大城市。
閱。	貨貨收	香港。(珠江三角州)	168、169、170		·提供香港直通廣東,廣西省內之拖運服務。
大	倉夜買底冷湯	香港、珠海(九州) 中山(石岐)	MV"GUANG BO YUN" 滋 航 3073	16-18/9 18-20/9	·香港中轉運箱、拖箱、 拆/裝箱服務。
-0-	存拍貨賃賃	香港、海口	MV"LAM HONG 3073" 青華輪	27=28/9 25-29/9	***
<b>377.</b>	划 (3)865778 公 (3)7204052	14 香港文成東街68-74號	MV''QING HUA'' 有限公司 電話: 5-8152178 興隆商業大厦15樓 頃: 89166 COSEL HX	漢江聯絡處:廣州灣賓 海口辦事處:海口市秀 廣州辦事處:中國酒店	央港海港大厦 300至 电前 · 02323 特 5070



遠東/歐洲全集裝箱航線 鷹往安特衞普/鹿特丹/漢堡 船名/航次

14/9 13/9 CONSCIENCE V.W01

電話:5-443266 傳真:5-415104

や三六二

· 最近亞運會

會所急需的福利事業,具行獎券,籌集社會閒散沒乃失說,兩年來的工作實際,



(社新中)

念識却過容抄頭了對一深一

家的地引《

皇帝的

- 這農民珍藏多口位山東農民,即內容,就採訪了

的人給予恰如其份的肯定。 的人給予恰如其份的肯定,對此個一感恩人物一「專出洋明的」。他認為實民之作沒有的一。他認為實民之作沒有的一。他認為實民之作沒有的一。他認為實民之作沒有的一。他認為實民之作沒有



雕健身象棋

吸和關等皇家國共 工人負盛名,故宗 北京房山縣的港

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質

量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

話:3-7129111-5

圖文傳真: 852-3-7610084

陳列室:九龍旺角太平道1-1A 號地下

採重米儲漢, 財政 量 因 故 量 五 此

平一十年中的遭遇等各個行的史質,也客觀出國人皆同學的學生不懂詳細描述了與於事活動、與空澤中不僅詳細描述了與於事法不懂,也客觀地描述了與於事法不懂,也客觀地描述了與於事法不懂,也容觀地描述了與於事法不懂,也容觀地描述了與於事法不懂,也容觀地描述了與於事法不懂,也容觀地描述了與

> 子孩響影重嚴異離母父 人變,庭 上的也自, 庭校庭 一得或父 的孩有己许 也方的 抑不和被孩子四的多在是配面

常把我們從夢中蓋醒 聯出我們從夢中蓋醒 地評香山養鶏場污染 地評香山養鶏場污染 地解為與東,使香山 剛中里都可聞到照烈 的刺鼻臭味,使香山 學成了臭山……惡吳

承接國內安裝工程包維修

\*現貨供應歡迎來電查詢\*

山變臭

各單位自備批文

可先送車後滙款

澳門恒豐車行:

電話: 570460

,出,墨熱 螂. ,要求洽談計劃進貨等有關事宜。 際宣覆藥物,蘇聯有關部門正式給 學福利實業有限公司的總經理場 是事福利實業有限公司的總經理場 是事福利實業有限公司的總經理場 所以與一大學、一大學、一大學、一大學、 一 工林市萬花樓牌減蟑螂藥的成 等。 一 工林市萬花樓牌減蟑螂藥的成 等。 一 工林市萬花樓牌減蟑螂藥的成

起轟動

商品介紹廣告,高24×2" 最天特價\$90元 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天\$15元

專線電話: 5-8343063

FAX: 5-8381829

電話:3-953783 3-965087 3-969370 圖文傳真:852-3-7893880 電傳:32807 LWLTD HX 現貨供應

集團專業經營

超豪華大皇冠●超豪華基先達●F型豪華8座●12座●農大車YY52·YY61·YN85 日產 公爵●桂冠●藍鳥●豪華8座●陽光

駐深圳辦事處:

深圳市國際貿易中心大厦

(A區園廳 3樓)電話:251333

7座位豪華吉甫車

圖文傳眞:515758

金濤機械有限公司。九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓。電話:3-7893087 ■ 圖文傳眞:3-7893487

為光萬亞鼠滅的司

一花、等蟑福是

二低海十糖味

五低型

,噸,年

果積是城

功能。萬花樓牌減蟑螂螞蟻藥被選為家研究和生產減市場被譽為「甲由一掃光美的二十多個國家和地區,他們的萬外產品十多種,這些產品出口東南亞人共,自一九六七年以來,生産了滅家研究和生産減治白蟻及家庭害蟲的產業,自一九六七年以來,生産了滅家研究和生産減治白蟻及家庭害蟲的

新海華 NEW 新海臘 NEW 新海臘 XIN 新海利 NEW

請 訂 閱

76

郭

辦公

三十月九年九八九一

分秋四廿

盛頓

天赋自· 数,是

義主頭山

以追出

、王湘連株此借又,月四(年元文建即)年二第。都京

心便宜的事 小又可以置 外教對你一

罪了間們他將,王岷和王齊、王代

RAPL是视力所及 馬里亞特吉勒

更好更新的建設**蓝圖**。 找們只是第一批,也是

也希望有更多的

所創不連任三次總統的先甲官請求他出任美國國王 東·一七八二年,一些有 共權,並贏得各州的信任 共權,並贏得各州的信任

風組織的壓力團體的 際只是再一次說明際只是再一次說明 際只是再一次說明 際只是再一次說明 於一大聯盟政黨等

賞

时,市場是典型 成在所屬地區 作物 一、市場是 時期

崇基是

包公司 

戭 日四十月八年巳己曆農 草 和人民的愛戴。一種盛頓斯然拒絕,並且 華盛頓在獨立 華盛頓在獨立 華盛頓在獨立

在被底解決越南船员 道並不表示它不重要 的項目 並不表示它不重要 的項目 使現狀的項目,缺乏

行政、城市規劃等的一、工商、科技、勞工的訂定和起草,的訂定和起草,的可定和起草, 也曾有過爭於 與此同時,沒 與此同時,沒

池提出對社會建設的建議-友對我說 - 一向很少有一民問題等。 也因此删点的理由, 意。未滿个五歲 一女」的社工很 由推却,追當然 以種 生的來龍去脈,

去,有些官校或津 通過教育署「壓」

我們會成

見會作强始,相原於明治,但是一種,一樣,一樣, 

不够要要配,還是晚在原處不動。拓跋不安。 一個話也不說。 一個話也不說。

高允、源賀等幾個老臣,却在心裏有數 東非真的學宣佈禪位了? 東非真的學宣佈禪位了? 東那門口了,說,「案腳聽了。朕喜讀老子皇帝則口了,說,「案腳聽了。朕喜讀老子要一次站定,是以當此火位,是有禪位之意。叔父京然上為中都火官,治澀川獄十分精當,可般大殿行禪讓大禮。」 加之四海升平,怎會想到 加之四海升平,怎會想到 加之四海升平,怎會想到 加之四海升平,怎會想到 加之四海升平,怎會想到 加之四海升平,怎會想到 加之四海升平,怎會想到 "是不是皇太后在迫着他 "是不是皇太后在迫着他","是是道伽嚴酷的中都大

說

一生運律法高修 , 效用, 覆於正 都。行均核一條

|立法局發表施政製生篇 | 如此想,雖

、權法案

危險的十五歲· 店舖盗竊的始兄 店舗盗竊的始兄

1犯年

會的現况表明

日三十月九年九八九一

追港於推

才一完動 是的成士

問

學

|| 一臈三大,| || 個口號・再適

有些則是家長自行出馬找舉的校之間,希望有哪一家學校的問題少年個案的一些社會工作的無數學年開始前後,最頭傳

洋

三期星

中英)接受星を上中英)接受星を上り、一个人工会的人工。

立刻兩眼通紅,『他連遭金也不以結婚追離大喜事也不送禮,甚以結婚追離大喜事也不送禮,甚以結婚追離大喜事也不送禮,甚以為承齡的人。 我想不到你們追樣

1

上住的反面教材。上的懂得做買賣。對於阿程上,是「見好收爭」。,所以阿粲的宗旨就是「得的「最佳時間」哪。没有人的「最佳時間」哪。

果然没有关

首 是 瑞

從

**無理理** 

殿

中,又招來不少押擊,甚至 英國國家隊逮征荷蘭的一 英國球送道一次選未踏上環 英國球送道一次選走荷蘭的一 英國球送道一次選走荷蘭的一

版電話報警,於是原 大川大鬧,船尚在半 大川大鬧,船尚在半 一批球迷乘船越過海 一地球迷乘船越過海

看へ追放

陸劇蘭,,上與鐵被從以鬧

萬器燭首分里頭貪《外

内長活符相。

巨代。《全些一照 其去但朗集眼代的

備都服行卷古 ,代作》四人:

>> , ⊷ ∞

於此,自而古》 一時也樂而古》 不明如, 不明如,

一今易離照, 《,作白流起》 云本算曲《蓋古飛白《· 改 云注清歌代示明上玉古末與

清。而且選在不斷增加。據統計 一在驅馬名處製光點上,每天至 外有三百起扒竊案。適個數子 然與真實情况整得很遠。原因 然與真實情况整得很遠。原因 然與真實情况整得很遠。原因 於此真實情况整得很遠。原因 於此真實情况整得很遠。原因 於此其實情况整得很遠。原因 於此其實情況整得很遠。原因 於此其實情況整得很遠。原因 於此其實情別整新對此學或 與學命的。屬屬三雙手幽關 於解場越來越多。據說,與 與學命的。屬屬三雙手幽關 於與學術屬出設,日本人齒微 面乳也顯小心為數。

A 有月白 盤 明 句 中

随醉自一《之月所行雲,月的一首盈經今· 聞,然趣李問行本》端又行甲首五虧少年現

≫四人 次朗 •樂優只月

經一中在相繫中看在過長,亂望到,月時

云一晚中君江,看做

保暖或紡線像

的一個壓可

中国際國際國際

凝頭難

睛

`≈ 从

行無民植的廠,?該縱

務感

出系管手給服便行,代,不然理, 下部,核給又熔

漾:、現

A MARIE

大公園

操被迫北遷,在赤壁迎戰

港已海工

照例是高水,伸展而至

即撤着?

姿霧眼處,面石感之、在。

教研究中国古

腦樂樂住

利削老百姓,古代女—個兇殘無道的皇安外,一米多高,一點

給建 他壯丽

留年 隻 下時 眼

年前的實責文物。 《成都是世前的實責文物。 《成都是世前的實責文物。 《成都是世教教育和是正楷書寫的哀文,對王州和玉刻成,共五十一簡,第一簡刻的陳建館,陳別出上文物。 一種報應, 與別出上文物。 《成都歷世前佩用的腰帶。 《成都歷世前佩用的腰帶。

駕。蹲。後

騰謚

测泡

以下不干六百萬澳元, 一个满,乃至有日人被殿 一个满,乃至有日人被殿 一个满,乃至有日人被殿 一种度假膀地中,有色 一种度假膀地中,有色 一种度假膀地中,有色

日三十月九年九八九一

版六十第

、基礎,再加上法國大革命的思想,閃耀出華盛頓的 是一代偉人外,更證明一點,有了工業革命的物質 制。行使政治權時,必須把權力分開並分配給各個 不管建成何雅形式的政府,都會産生一種地道的專 犯職權的屆氣易使名冊門的帮力集中為一,這樣,

,真的談何容易! 有限,於是它們也就不值得作道種也 有限,於是它們也就不值得作道種也 可由於壓力團體即使對道些與民生有 而由於壓力團體即使對道些與民生有 一個的殘酷現實下,市場是決定一切

僅見的。 路德機場之密近民居而航班又如此頻密,是世界和設施,可使航機更準確起飛降落而不到處闖。

感情哉! 補助經費者,何况賭桌之上,更可以無可厚非。側毘若干社團,都係靠拍無可厚非。側毘若干社團,都係靠拍

一發展起來的技術

| 旧赠 |

2.思想,閃耀出華盛頓的一种,有了工業革命的物質人作則付之實行,除證明

界五,香港第七,日本日 與國,其次是美國,新加 質額,其實投資澳洲最名 之急,十分重要。 1 但等 學商業者,學習日文乃長 學面業者,學習日文乃長 與一日本目前已成為演 與一日本目前已成為演 自由談

從 此 寂寞 横 濮 一等優銷 油等惠售購,大南天 鬼

映湖汐祇息的歷史任務。 明,最近又出現在報端。 東灣物件而取名,因 東灣物件而取名,因 東灣側外面 東灣別或聽到此名 東洲。每個小島, 東洲。每個小島, 東洲。每個小島, 說月一瞬傳當鴉海從廿排即至年洲島 上謀生的漁民們 鸦洲、日光島、E 其實,在港島と · 中電 間 大 で 由 人 で 由 人 · 以其形。 · 以其形。 · 以其形。 · 以其形。 控駐的 船小

。後似此 近人,果 · 育色 廣東水,時文果灣人熙 告, 张 份 果 旦 素 最 大 宁 。

兩個人工作

超粉雕物學 VY O

推取器與學子「政情 情趣,並希望这段婚 情趣,並希望这段婚 情趣,並希望这段婚 

**此为最後** 

次婚事

A. .

工具的

及言 

鹽鸝

官的

子地說以 和

以,才是「依法是 和告」要上級 報告」要上級 對法,少報佔是 對法,少報佔是

1000円 ・ 世界 ・ 中秋 ・ 中秋

以果

行為,就不能及時子以嚴辦與軍一也已被撤入的事子和執行」。另一時,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,就不可走過場,可以為了無非補交差價款一時一時,就不可走過場,就不可走過場,或者以內方。因此不可是,是一種實力,就不可能要,就不可能要,可以為了無非補交差價款一,可以為了無非補交差價款一,可以為了無非補交差價款一,可任何深思的信息。我們不可能與一個不可以說,我就不大相信私。

· 常上 · 扯玩 型風多

的女兄弟随着"不知是这個樣就要做的小丫鬟集工列社",這則把達新狗。一個婚人看後斯科,不知時,不知是一直的第二十六次婚姻,如既

| 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 1945 | 195 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 | 1955 |

取購完的鳥巢 TE.

人,與分析以 人,與分析以 本 的機能機能 和

衣服會製成空色。 逐漸變成重急。紅色 或微黄色。個至十五度時 或黄色。

在禁軟、人庶爲廢王

、王湘連株此借又

她的事嗎?」她的事嗎?」。她再没有情,還會配着你非禮合作,趕走周碧玉,老頭子對是站在你這一邊的。如果我們

宜的事

院

· 舉者曾為補習問題 · 日後必然後悔莫及 · 財外快而疏於觀務 · 」,不要為了多賺 · 」,不要為了多賺

有興趣參加的家庭必須填妥。

店一都股

版八十第

野師一,「價高者得 即一些無法解決的問 一市僧」,不配做一 也許有人說筆者 也許有人說筆者 也許有人說筆者 也許有人說筆者

否評絕方

窗作

在美國波士頓市一處試驗裏,貝

爾先生對他的助于華生說:「華

生先生,到我這裏來。我要見你

。」直句話是通過電話傳過去的

. Europa

海外大學

**干業生協会** 

第一聲。到了一九七六年,電話一百周年時,

票是「兒童遊戲」,荷蘭的郵票設計家把兩者

揉合在一起,就成為這一套「兒童直線通電話 」郵票,兩枚聯在一起,左邊面額為55C,用

會議國家各自語言介紹二十六國國名,右為邊

有許多國家發行了紀念郵票

N-derland.

補習

· 加拿

**一**政項止里公限組

三務活日。里。的者樓處動期一的參多必

發鐵格日長體要人歲組 。道,。跑組完一或及 政現 —則成組以團

一對兄妹補習了一整 一對兄妹補習了一整 一對兄妹補習了一整 一對兄妹補習了一整 一對兄妹補習了一整 一對兄妹補習了一整 一對兄妹補習了一整

**今** 

秋

日戶

覵

應適

辭去

補

習

港

畫不

在五月中旬,印度的 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個星期日。各國 一個國的教師節 一個國的教師節 一個國的教師節 一個國際的 一個家的

晨

的的奪

神教的工作。 神教的工作。 神教的工作。 神教的工作。 神學教師,因此,當 中個小學教師,因此,當 中個小學教師,因此,當 中個小學教師,因此,當 一個小學教師,因此,當 一個小學教師,因此,當 一個小學教師,因此,當 一個小學教師,是一

各地都向當年 期,全國學生

台畫處, 明 治室氣,精 治室氣,精

振吱藍

**是一。** 喷一早 企邊急鳴片。

豪

うしつ除然

乾强菌的引 不通靈部起

澆風 ー分。

,一感冷

鄉 所 新 神 相 一 台 的 十

是碧緑

的一月 教師 年本

**液**某系某

---

要課意

一者謂

西、薬剤等入學係件 青一定的困難。一般 財此學生申請就證 以上學生申請就證 以上學生申請就證 以上學生申請就證 、文別由於是理 、學程序

外留學

生質須

接向校方申請。

及專上教育文憑第二年或以上課程,可以及專上教育文憑第二年或以上課程,可以及專上教育文憑第二年或以上課程,可以,經別部分學校可接受申請人直接申請。
工業專修申請者亦經由教署同一組辦

果自然是,曹没有人的一个人。除了赌群一个人。除了赌群,即可是我们,是重要的是有职力。所有的课程,就是有的,我重要的是有要和参考。 索允構是 • 週 ,讀而聽的 而不然,生,與,取堆不修是最無有趣修捨曹

担年 姓

真踏的好陰,渠且力嚴出開路天在蓋隨不 海談山 上,上給時好晒還過址了,

就像有好的家長的大家庭子女,

,她説有件事想聽聽 我的意見。原來她的 —子—女最近都考取 府獎學金。她問:「冰 得新加坡追跑方思樣啊? 新加坡適合一些能力普 ,不適合叻人。因為追個政

超總彈為但

· 漫有道 很可 道 不 曾 道 在 音

我覺得新加坡是一個行社會主 義的國家,她比較上均富,你太有 

但,香港人不喜歡新加坡,香 港人自由慣了,香港人個個想發達 有冒險和不怕失敗的精神。是自 已决定的,錯了也甘心,不喜歡有 越俎代庖。男友的妹妹聽我說後 認為我講的没錯,他的子女考取 問題,比如連選讀的科目,他們 都「建議」,建議不被接納,一再 從事教育工作,人家堅說不喜教書 ,他們堅持教書有意義。

--生無風無浪,無憂無慮。

新加坡不是不好·如我生長在

了場我學, 楊垂弟返着動。 的不交只。 ,回國小政

錦鵬,阿城改的東西 實,這便不能不信。

阿城的才華我不懷疑,改編電 影劇本也不是第一次。像古華原著 的《芙蓉鎮》,搬上銀幕執筆改編 的人就是阿城。連古華都同意交 給阿城來改編,可見阿城的举力非 同小司。然而那終究是中國大陸作 品,時代背景,人物,阿城熟悉;

人讀者,簡直像看電影。 看他寫那下鄉知青吃飯的場景 他把兩隻筷子吮淨·拿水把飯盒冲 滿,先將上面一層油花吸淨,然後就帶着安全到達彼岸神色小口小口地哩。」他形容他「對它是虔诚的

到答案。阿城寫人物,電影感非常

强烈。他的白描筆綱尤其了得,叫

,而且很精細。」 絕口不提一個「餓」字。然**晚** 久不曾吃大白飯的神情已活塑活現 ——那就是作者「我」看到的棋王 王一正的情景。

謝雨凝

虎 色

鑑 퀧

起

則故事。一我站在一角

· 賽事舉行途 公分鑑內便恢 必分盤內便恢 必受投注前不 作很高程度

也會有可以解不再局限於澳不再局限於澳門人工與關係的 "百的保證 獲得百分 取備,所以就

在市中

僟今如

HENRICAN PROPERTY. 

間的事情,說形面她們說 當為講古仔一般,講出來 當為講古仔一般,講出來 情為講古仔一般,講出來 一個一那麼一定很有 一個一那麼一定很有 一條起了透個問題,我

**备先生直話,** 遂捫心自問 彷彿都變

**人的信心問題** 多要自

回家再翻看一次阿城的小說

「大趾灣與建核電廠レン在没有「六四事件」

「臺乜呀

制與政府合作展開一些工作,吸引海外留學生回港發展。但有關制與政府合作展開一些工作,吸引海外留學生回港發展。但有關地域。它是香港唯一由畢業於世界各地不同六學之留學生組成的團體生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會生。協會起聯絡作用,大部分會 

廣

责

柳

美

的

康

舞

曹誠淵

版八十第

特下去,直至他找到自己的要求云云。肇是體理科的,不適合比無人補習的「下一些給人補習的「下一些給人補習的「

也魚十補

1 ——顧者上釣是,所謂「姜太公釣」

。生野共享」項目之一。 生野共享」項目之一。 生野共享」項目之一。 以此十月七日及八日へ星期六及 一年,一個家歡聚家庭營一 一年樂灣鯉魚門公園度假村舉 一年樂灣鯉魚門公園度假村舉 一個家庭,共六百九十名家長及其子 一個家庭,共六百九十名家長及其子 一個家庭,共六百九十名家長及其子 一個家庭,共六百九十名家長及其子

府合署二十三樓禁毒處派發。為十四公里。「秋日野外長跑」。每十四公里。「秋日野外長跑」。中國公園上日期為十月五日。的報名截止日期為十月五日。」,男女不限。多加個人組要完成上。團體和的發展,

花香熟潮,多間精品店都出近年社會上掀起一股乾

- 筆者曾為補習問題,日後必然後悔莫及一點外快而疏於課務人」,不要為了多賺人」,不要為了多賺

有興趣參加的家庭必須填妥加。

,其中同樣有不俗的帶來不少笑料與誠意 不諳傳統禮節,結果 中年男女在愛情上的哪

溫馨細膩

笑料

黄昏

之情上的隱尬, 曾想到了明的感染,實有 會想到了明 的編導,實有

隱尬,還有慮冠廷這個洋教授,憑的追求馮寶寶,亦表現出一般問的感情起落,既細膩亦見深度,寬有另一番天下?馮寶寶與葉的了粵語長片,怎會想到張之亮

力 對 面 形 海里 大 海 国 所 海 里 大 多 面 形 点 海 水 。 三

且揉合了日本人對神的看法。

我們可以看到影片的色彩運)

。其中「黄金龍」的秘密,又涉及一個

行趁勢分一切拍其硬檔出開亦準備「食

這類被稱為「無 一一杯獎。 一件「食住條水」 一件「食住條水」

歌曲

東西。

非的更

下。正如較早時, 門唱片界人士啼笑 一些循正統創 一等的是匪夷所思 一、竟然被聽衆受

和「無匯頭」的路線帶起的。發仔那張唱中間潤發灌錄的唱片

而日本動畫的製作水平愈 來愈高,以及內容的多元 織繪危在旦夕・幸得情人葉月影七 化, 更是關鍵所在。 《神州魑魅變》是一部描 寫日本古代神話的動掛製作, 影片畫工細緻之處,不僅表現 丁瑰麗網紛的日本古代服裝,

版九十第

,是那麼具有鮮度感,從而歐 惡,也具瞥世的作用。 解到製作者與導演期望表達的

作 的節出作者 紹第二年 通

記目錄將

安德遜、羅拔

《神州魑魅變》是改絕自 谷恒生的小說,出崎哲的執導,製作認真,有給人大時代的感覺。人物感情的真實和細緻描寫,決定了影片的成績。而影片也是近期日本動盘中較具特色的一部。(1988/63分,安樂影視有限公司等) 

分秋四廿

美麗的女孩織繪,相傳若果與纖繪發生

斯特勞斯作品,風格稱優 本斯特勞斯作品,風格稱優 本斯特勞斯作品,風格稱優 本斯特勞斯父子作人及歌》、《一千零一夜圆堡人及歌》、《一千零一夜圆堡人及歌》、《一千零一夜圆堡人及歌》、《一千零一夜圆堡人及歌》、《一千零一夜圆堡大四首,以一舞曲大王一小约大型的《快速波解卡》等等,看在内。 首較不多見 , 音樂頗一首《Sperl—Galopp姆曲,一首圖樂曲。老別瑟夫佔有三首,兩首 पर हुन्द्र, पेर रक्षि क्रम से दिना कर्ना दिन्द्र पिकामात्र कर्न्य में से बंद इक्का है को रहे पिकामात्र म सक्त है पिकामात्र करती 

歲 小 的

何

小的一對小二位 妹士的我妹歲二 妹高士說妹的十一

她們只覺好玩為思。她觀則的一人,我們眼中的知識的危險?她觀測的

個她們認為票一點的,白天歲的少女,或追樣的情節,

晚上就可們認為漂

和他觀察

情節

小球妹,没有才奇人口,那麽多愛玩的事。香港五百多即,當然認為有追即,當然認為有追

有没有危险,妹妹去「的

高」玩到一兩點的。 孩子是不會在「的士孩子是不會在」的士

必想,不必 信感樣,不必 必想,天亮了

至於以

表演

**≫** • •

藝術

以及

電

影

幾期有更豐富的完 雖過欣賞的機會

双顺泽头派基指野城特路派

悪

型的代價是廠 定要結婚的 定要結婚的

**要**,但似

座房 験 験 勝 得 贈

海寶的園報,感情不外露下,帶來誤會重重,如果 一個大學的園報,感情不外露下,帶來誤會重重,如果 一個大學的園報,感情不外露下,帶來誤會重重,如果 一個大學,與實質與業童兩人有心修好,盡避前嫌,却在 一個大學,一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉而拍文藝氣色 一個大學,一轉一拍 短期内重映。 樣處理,相當成功,整體亦表現不弱 養着生活化的笑料,使影片整體看來 一號之亮對如此嚴肅問題,採取較 一號之亮對如此嚴肅問題,採取較 在承認現實問題的同時,對於個人的

紮 《現不弱,雖怪影片的惡體看來不那麼低調,採取較輕鬆的手法 能。, 在道滲

那裏工作,也次學會自己照成人,從拒絕進入

人術 天 到 京的的中一 自 體武 原的日體

温徒絲

頻絲德溫 自 堡匹史 制愛 最

上主我,而我也不能一、一个主我,而我也不能不知,我们集的《莎莉來的遗有第三 熱潮中也來為自己 有第三、第四集,陸續有已是自傳中的第二個集子 个能従衆多太太中捉住你就他永不能從衆多丈夫之為荊》裏,她有此「宣言界四集,陸續有來。

逐、網娜・包許、非臘、格拉斯等等。 上海縣逐的《羅拔、幕鄉逐與內戰上有極大成就,其影響力速及香港上有極大成就,其影響力速及香港、東南海區的音樂會的記錄。這齣作品分别由於明為章解逐劇作《內戰》時為章解逐劇作《內戰學方面與內對。 大個劇團演出,其中沙及音樂、舞響行的音樂會的記錄。 重動作品分别由於,其影響力速及香港、內戰學的結合。 4.14.14 14.24 11.02.11 三新 Yaona 快樂 新田 五 天 最 Ii. 場 場を後載 撘 大 涯 盡到嘆 海奔城天 足楊妖母場・ 世姫**色・** 嬌淫銷場四 花聚魂,點 作示情男 ! 範愁女 日本番 港利 2 ① 天今後最 **東** 東京 探炒 子 故 門仔夜明 |羈探後今 第三級鬼片 独安十八頭以下與觀察經 星狗妙景 數半天

**說傳神超** 動 思 吸 天 陰 早珠明 錯陽場

事熊 版語粤 三行天明 集動使天

傳超三明

打的模型个

的襁脱不

門仔夜明 敵半天

心女

子縣

冒 <sup>不見</sup>的 

第 出學

膜四三

動使映明 相 今 11 行天日 好見後最

愁投淫明 海奔賤天

招十淫場今 八巻 1 早

場五天今

相

好見

411

映獻天今

**襪脫不** 

映歡天今

贴四開加

温度碧 小 場午明 察警·夜晚

心女

夠

賤淫



阿我追後

爸愛擊零

濃愁場四 情焰・點

神蟲見服 傅明營後 脱超火再

天今後最 聯 電迫暴火度本 影殺力爆最年 Δ 蟲・場早今 廣 瓶港・夜点 爸贼我放果 阿愛快天 告

影

院

映續天今 五最週第 童兒合適不 場後映四 追零 威破龍繭 課變 阿愛映明 爸賊教天

警馬斯奇換價級點點早 線映台所支流片場半場

四十个

五天今 1 影電力暴爆火最度年本 課 追 演主根迪麥美艾 养紅早 夢樓場

寶孖趣妙

差青場四 館春 - 點

**場近天今** 點四關加天明

自的機能不 宣**蓮金潘**場在明 夜晚 逃我場年 之七場四 汇入早紅 亡要,夜 賽年,點 湖在場場

早請場五天今 <sub>演主玉曼張·鴻鎮鏈</sub>

H 天今 人的潑脫不 主陳 顧 張 體 演友華美五曼海領 的一数輪四 春台片三點 潮色,級首

事故情愛漫浪馨温以一 生世之蓮 金潘 注希影级選心三四每號十皇 垂敬電三挑精點天起八都 舞亂鶯筆,場早今禾嘉

場五天今

紅嘴嘴火 盪好四 春色點 潮**度場** 

江龍場午 湖在 • 夜 ▼本英場午 色雄・夜

的 威破 幹越映明 探軌+天

場五後最

四加六最 點開場後 銀拳史 行時軍災 雄的真一 英正個 動滅24國 口小空 追零 卷啟我映明 阿**愛**,天

天今後最

海際東平海

映獻場五後最 不完 宜**童** 、 電追暴火度本 影殺力爆展年 頭慢做頭人溫紅當血人 爸阿城愛我,映獻天明

影暴最本 1 力火年 電爆度 追零 難難 主迪·安女 演棋·李英

場五天今

道城龍九灣瓜土 心中域新

將西樂光位 開名院一舒 幕片線流通

探妙 華顧玉張海鍾 第 演美·曼·鎮 被 脱 不 星福狗 人的 映歐天明 場夜年點四加 \* 場夜午晚期 今前連灣 生世之全

場五後最

胦 少 新演撃選・滋洋重要 相級2

日安 \$ 行天映明 宋廣動使 • 獻

好見

脫不

一第後最全難 製 2 歸回且撒 集六第更出警學 狗舗

皇氣運人 說傳剛超<sup>映 蝦 藥</sup> 年 横江県 **岩郎伯世** 甲半元明舞

映獻天个後最 第 影圖進 学

淫妹

炎華膽義映人明

不見宣

英羣膽義映天明 》。 學學 學學 學學 學 學 學 學 是 愛 友 學 是 大

鬼炮

夜加麗 天今後最 地 下國領 本 河上傳統東平河 不見 重**盧** 

拍實美金子輔 攝地國元萬資

4 五 天 塲 本性悟勾膜性四三

04922946

荷蘭語: 紹二十: 國國名

會議國第 75 C,)

。他本身則不會 為如此做法無可 成分期舉行,他

移

則

興夠瀟灑

姐獎

,常以手掩着胸前, 有些服裝必須「真空 有些服裝必須「真空 所供應服裝太性感,

及教育、工作資料連 給她,使她尴尬不已 给她,使她尴尬不已 格的出身背景、生活 來充滿傾慕之意的情 來充滿傾慕之意的情 來充滿傾慕之意的情

動不已。 動不已。 動不已。 動不已。 動不已。 動不已。 動不已。 動不已。 動不已。 動不已。

四型視 1 方面的領隊 一型視 1 方面的領隊

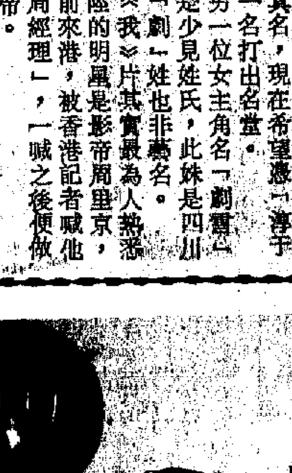
,因她自問

樂

娛

13, 875

機構正對規則及規例 界各地的政府及金融 史宗保補充,世 史宗保補充,世 與所會放緩。 





做「全職 ・

and a second and a second and a second as a second as

不過重

係連佢都 有情人 »

②相見好

⑧能在天涯

①零點追擊

@五鬼拍門

(2)总凍奇**俠** 

⑦不脱機的人

**他**勾三搭四**性本**關





如果此片要計片糊。一既有細緻的描述。

拳、姜大像三人之隔的内面在介绍人物方面, night

當無線大數也。

820,184(21院)

163,811 (13院 )

156,575(16院) 148,664(20院)

69,557(5院)

62,826(5院)

61,994(12院)

52.216(7院)

41,842(8院)

41.018(2院)

15,997,111(25天)

14,377,796(26天)

9,717,620(27天)

6,641,787(18天)

6,080,835 (97天)

3,855,369(53天)

6,688,609(12天)

亞視前晚慶功宴

各款

到手

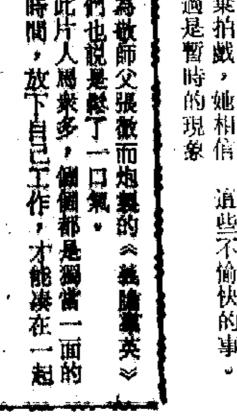
答 淳

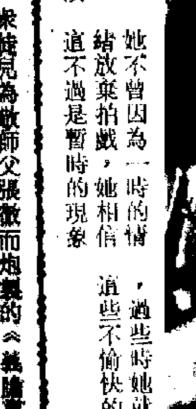
昨舉行開學體 亞姐廣告過千 「亜視」訓練學 

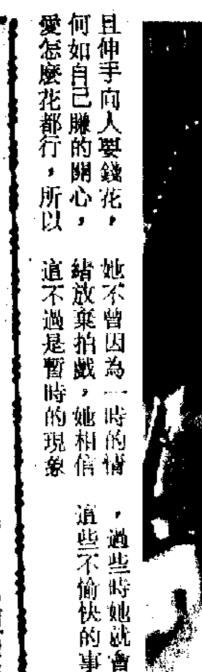
線無槽跳終雷鄭 月邱 記憶得一清二楚 村,外人也會對 光事件一,她則 光事件一,她則 再要清

解相的外間 一批,留為 並向此雜誌 小熊對所拍 

非法。 主法, 自然是有 人 人 人 人 人 人 人 一 洪 寧 描寫的 的愛戴, 自然是有 人 人 人 人 人 人 人 一 洪 寧 描寫 的愛戴, 自然是有 人 人 人 人 人 人 人 一 洪 寧 描寫 的愛戴, 此片不脱《英雄本色》框框,而在介绍人物方面,類 化片不脱《英雄本色》框框,而在介绍人物方面,類 地片不脱《英雄本色》框框,而在介绍人物方面,類 地片不成《英雄本色》框框,而在介绍人物方面,類 地片不成《英雄本色》框框,而在介绍人物方面,類 地片不成《英雄本色》框框,而在介绍人物方面,類 地片不成《英雄》,一次创读在 **敬事以「黑色英雄」出之,** 拍攝。 類形,要約定時間,放下。 阿哥,要约定時間, 事實上,此片人! 終於完成,他們也說 成,他們也說是 受到米









日三十月九年九八九一



吻流輪姐亞會日生榮國張



,合共百餘人。 ,合共百餘人。 有到場,衆亞姐身穿 有到場,衆亞姐身穿 神八身穿便服,伍詠薇 神八身穿便服,伍詠薇 上盤汁眼鏡。

等於是勝了一仗。 等於是勝了一仗。 如的因素,一方面的 一面視一同事演出是 一面視一同事演出是 一面是是是 一面, 一面, 一面, 一方面能 一面, 一方面能 一面, 一方面能 一面, 一方面能 一面, 一方面能 一面, 一方面能

亞姐選舉成績美滿,周梁淑怡發言,她稱 席間,行政總裁

胡慧中受傷陰影

普通鏡頭亦害怕

· 胡慧中心中留下 重陰影。

險,換上以前,她十 她明知道場戲並無危 個裝反應彈的鏡頭, 拍《小心間課》中一

胡慧中說她目前

蓋以前已合作了一段長時間。尤其碰見昔日的同事們更有親」就似小「亞視」一樣。一批幕後工作人員相繼加盟,

多 第 第 第 默契已在這一年中培養出來,繼而增加了歸屬感。可為自己開多一條新路。 環境,而收穫方面,也括了名利,所以她一分贊成人家有機會的話就跳槽,也指了名利,所以她一分贊成人家有機會的話就跳槽,也是一個一個一個一個一個 

是就是就,因而拍不出有水堆的電影來,影片礙於成本所限, 惟有在製作上自己應得代價。

亞規訓練學院昨舉行首

底學員開學禮

可能。但影星不是百貨公司的商品,什麽但影星不是百貨公司的商品,什麽

好事呢? 樣跳槽去,到底是不 就姐仔哥仔,甚至不 就姐仔哥仔,甚至不 就姐仔哥仔,甚至不 就姐子巴不限於某

,故我必定多加一切宣傳活動及宣傳活動的,畢竟,公司重麥翠嫻田,「老實說,我一多翠嫻田,「老實說,我一多翠嫻田,「老實說,我一次可曾有出現過上述的情形記者問她,最近又出現好一 可獲得體諒。
可獲得體諒。
可獲得體諒。 自己,才會被通知出以來都甚少缺席招待

,我不否認**常中亦**過,人得道行,不

《核戦之後》出色反核戦

《七海縱橫誌》探索海底

鱼,道是一人後被赞

**加**縣台晚十

뻐

· 席間,衆人研究目下電視關的形勢,于標、鄭雷及陳寶儀一起出席招待會。一年,且與其他新加入「無線」的藝員一年,且與其他新加入「無線」的藝員,轉眼間又已是一年了,昨天,阿麥續去年「亞視」跳槽去「無線」的麥翠

★★★《養馬前腳》《本津川鄉之前,讓馬迷了解整個賽馬開鄉之前,讓馬迷了解整個賽馬開鄉之前,讓馬迷了解整個賽馬用為馬迷而設的節目。
 「○)寫數名術兵無辜慘死,不津

了解整個賽馬局勢。直是賽馬前購》《本港台晚十二、 一本と</li

\*東盛證券有限公司\* 高。《東亞銀行企資附屬機構》

北角分行:5-8026010 旺角分行:3-7898866 大埔分行:0-6506222

尋寶遊戲

上發展,分四期2 華懋及信和集 米由聯池、亞證 大潭紅山半島

	HONG K	ONG BRA	NCH					·
貨幣	港幣中	美元	組元	演元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英镑
儲蓄存款	5. 25	7. 25	10.50	15.00	6.00	8. 50	10.75	12.50
<b>一個月</b>	9.375	8.9375	13, 00	17. 6875	8, 875	11.00	12.00	13. 87
二個月	9.25	8. 9375	12.875	17.6875	8. 875	11. 25	12.00	13.87
三個月	9. 25 元	B. 875	12, 875	17.6875	9.00	11.3125	12.00	13. 87
			<u> </u>	<u> </u>	···			

董事溫世

昌則表示未有

(集資計劃,但由於供股份前身為茂昌眼鏡的新創品) 現稍見穩定之後,上市公

供股比例極大,故此新創見有限公司,正上市公司的集資活動

\*大額定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知)

醒目莊家不負所託

市上廊間時拆分擬光寶

有肥 罪 イテ **OVERSEAS BANK LTD** 

告

致:全体股东

之无抵押债券

继一九八九年八月四日通告,大华银行有限公司(简称为"本行")董事部队 然宣布,于一九八九年九月十二日举行之本行特别股东大会经核准上述按股权 发出债券。本行亦经获得断加坡股票交易所有限公司(简称为"新加坡股票交 易所")原则上批准上述所有发出之债券及凭单连同大华银行新股在新加坡股 禁交易所挂牌交易,同时已获得古隆城股票交易所原则上批准大华银行新股在 古隆坡股票交易所挂牌交易。本行经向香港股票交易所有限公司(简称为"香 潜股票交易所")申请准予大华银行新股在香港股票交易所挂牌交易。

停止办理股票注册日期

兹通告者:本行股票转让注册簿及股东注册簿将由一九八九年十月六日至一九 八九年十月十二日 (包括前后两日在内) 停止办理注册,以便鉴定股东对上述 债券之享有权。

胜东须将可注册之股票检让书 (须附夫有关股票证书) 在一九八九年十月五日 下午五时正之前呈交本行股票注册处,即大华银行管理服务私人有限公司(新 加坡()1()4邮区装成街1号大华银行大厦#1()-()() ,有关在香港注册停注册之股 栗则须于该日同时间之前呈交本行香港分行(香港總櫃進中 54至58 号),以 便能合格享有上述按股权发出之债券。

新加坡,一九八九年九月本三日

已售七成

島東北

ノ単位是較早な紅し

出首天

七億六額交成○一六二報

少三億七千五六億七千五

信 中 神 大

,宅,映日紅

一件光明,而大学地區的整體 一件光明,而大學光明,而大學光明,而大學 一样地區的整體 一样地區的整體

可解決 查調置擱定裁庭法 局播廣求要達奔澳 訴起團集該對停暫

國政經難題

區整體前

景光明

息六仙半

息产期

備忘

展。 巨大的金融增長及發 的銀行業將繼續取得 派動。因此,阻太區

由於處於領海狀況,史容

心地位 

香灣經濟復元感喚

前景的既息

日)宣佈末期書 開二(十八日 開二(十八日) 開二(十八日) 十九日)宣佈 宣於廣

哪在另一部片《我愛賊阿爸》 有人認為他是李連杰的接班人 有人認為他是李連杰的接班人 ,功夫身手好,且精明靈巧, 一

② 稳凍奇 ③ 破賴成 ④ 忠義奉 ⑤ 能在天 止 ⑦不脱機 計 ⑧飛越黄 **⑨**再見盤 **0**子触故

榴砂粗 ING CO, LTD. 公司 87-299, QUEEN'S RD., C., H.K. 44 EGO HX 營運直航船隊 (每10天1班) !期2班) 、廣州、黃埔 島、大連、 ATL)第二期一樓 代客申請出入口證

拖箱、轉箱、搬運

58298 (10 M)

里費特廉

BUREAU OF CHINA

**SOUTHERN LINE** 

定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷

吳淞船務企業有限公司

定期毎周 全程併箱 及整箱 服務

中國各地 世界各地

東承傳統、穩健可靠

地址:香港銅鑼灣世界貿中心32樓 傳真:5-777675■

顧客服務部電話:5-8372534

香港二江門

天天收貨

逢星期二、四、六開航

貨櫃散貨定期班

兼營門對門及中轉運輸

陸寶有限公司運輸部

九龍渡船角文景樓4/號3字樓

電話:3-7709563-4 3-841193

FAX:3-7821245 TELEX:50127 LPCL HX

香港:九龍海心廟

江門:外海外貿碼頭

江聯機一號 江聯機二號

- 重傳: 72945 DSERV HX

全面運輸服務

簽發全程提單

廣州市分公司

電話:5-413332

**\* 16** : 5-8372500

1989年

人收貨站一

到檳城

22/9

國際鐘表展 吸引萬名買

魔業大部分為國營機 一般保險公司打入國內市場。他補充, 一般保險公司打入國內市場。他補充, 一般保險公司打入國內市 一般保險公司打入國內市 一般保險公司打入國內市 人民幣投資機會是否 人民幣投資機會是否

兩家銀

成本高昂及滙市淡靜

傳德資銀行

若無改善

門的業務。市場還有未經證實的消息傳出有德資銀行提不再繼續在港訊』來自銀行業消息,有兩間分別屬於澳洲及英國資本銀行數早前結

較東南

總理日本郵船(香港)有限公司 六人根中展更插者近股級 大人民操軍,向,的年經訊 通路 2 世界中心一座卅一樓 電話:5-8545100 原資料之加縣本資香吳龍 百話元約顯市拿物地策港桂山 值

·承接中國至世界各地之海陸貨運服務 ·代辦鐵路中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖船、裝卸箱等服務 長錦航運

鍾山蓮輸有限公司

Rm. 1404-5, Seaview Commercial Building,

Tel:5-8583112,494550 Fax:5-596201

21-24 Connaught Road, West, HK.

▲請各收發貨人速到本公司辦理提付貨手續▶

電話:5-8540083(6)額)

香港←→汕頭定期散貨航線

数 貨

2/10

14-15/9

21-22/9

不定期航線

其它貨運服務

香港++廣州、黃埔、珠海、中山、太平、湛江、容奇、江間、蛇口等廣東省各口學

5-413309 5-413019

開航

28/9

全貨箱及併貨直航定期班輪

新港,大連社釜山,仁川 <u>大連</u> 新港 12-13/9 19-20/9 22-23/9 美麗紗 MELISA V907W/E 28-29/9 2-3/10 5-6/10 V908W/E 美麗紗 MELISA

20~21/9

香港中環永安中心912室 電話:5-444126 傳真:5-8151344

廈門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHPG CO. LTD.

> 全貨箱定期班輪 安 "TONG AN" V.002

香港→海口 每月逢5、15、25日開 海口→香港 毎月逢10、20、30日開 收貨站:長沙灣灣發碼頭,三日発費倉期

理:華夏企業有限公 地址:香港灣仔港灣道26號華灣大厦19字樓 **随話: H-8317582 ⋅ H-8317563** 

十天直達刁拜

M. S. " NEW OASIS"

M. S. "Y.S. PROSPERITY"

定期全貨櫃及散貨服務往/來 香港一廣州

九月廿三日開行

十月五日落貨

十月六日開行

十月十七日落貨

十月十八日開行

曾發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO LTD 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT IH KULTD. 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 意收下列中國港口: 定期被貨服務往 厦門、上海、蛇口、太平、天 香港+港江

漳、新港、珠海、江門、湛江

粤港1, 2, 3, 4號 、北海。另大宗貨可作特別安 排並附有陸路運輸往/來中國 毎日開出 香港≕汕頭 全貨櫃及全數裝服務往/來 厦水運22 歌洲・美國東西岸、澳洲及東 南亞輔口至中國各地。另可安 逢星期三開航 辨敵貿及重型機械運輸由歐洲 至中國各地。

<u>船名</u> 厘水潭24 ( 毎星期一班 )

香港→厦門

12 9

船名

香港干諾道西148號成基商業中心701 4室 電話 15 460822 (4線) BRANCH OFFICE EUROPE PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TEL. 03/234 57 11 TELEX: 73058 PSCHIN R [廣州] 高州市清江一路党基人取433至 電話: 661445時 433室 国文协行: 883519

上海 釜山 17-18/9 20-21/9 MACAU 14-15/9 VENTURE V.906W/E 23-24/9 26-27/9 MACAU VENTURE V.907W/E

總代理:東宇海運公司 電傳: 83408 NKLEE HX

圖文件眞:5-590276 定期全貨櫃及散貨服務 香港⇄黃埔

香港二廣州

- 珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局光村專

用倉庫碼頭起卸。 廣州進出口貨物業務代理

電話: 861354 廣州港船務公司 電話:449862 河南洲頭咀貨運站

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 貨運部: 5-495665(6線)

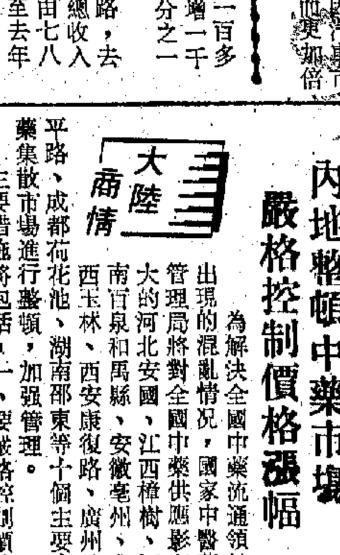
香港 二 海口

恒發 V.8904

恒發 V.8905

恒硬 V.8906

上海之釜山,仁川 釜山 仁川 上海 14-15/9 — 17-18/9



,但由於加强管理,相互削氣候異常,受災情况較嚴重悉,中國蔥荷腦、油每年外

香港→曼谷

天津遠洋運輸公司貨運代理

上海遠洋運輸公司貨運代理

香港→上海全貨箱定期班輪

香港→青島全貨箱定期班輪

由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、 上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。 出口部專線電話:5-8596263 5-8596265

厦門海運集裝箱聯合公司總代理

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO.

香港二厦門 全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務

全箱及併箱收貨地點:青衣島大祭東業倉 電話:(1-497042)

香港 : 上海、蘇湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務

全箱及併前收貨地點:青衣島大管東業倉 電話:0~4970128

海豐船務(香港)有限公司

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.

China National Foreign Trace Transportation Corporation Annua Branch

的 中國對外貿易運輸公司安徽省分公司 China National Foreign Trace Transportation Cornoration Acts of States

坡 SHANG CHENG Y.110

陽風口 YANG FENG KOU V.111

開元輪 KAI YUAN V.XK8948

涵江輪 HAN JIANG Y.XH8941

出入口部專線電話:5~184075

天公山 TIANLISHAN Y.196

石虹山 SHIZUISHAN V.200

出入口部專線電話:5-484075

船名/航次

船名/航次

收/截貨期

18-22/9

20-24/9

收/截貨期

31/8-4/9

8 - 12/9

17-18/0

21-22/9

**兼收**附近地區貨物

13/9 14/9 16/9 18/9

28/9 29/9 1/10 3/10

到上 到無

26/9

難港

0/9

19/9

23/9

, Fig. 7.5	يوم يومي در د د ماند المواد المواد المواد	بالأساس موار	•
•	定期直航班		
船名	航次	裁貨	維港
AKA BHUM	36HB	15/9	17/ 9
JARU BHUM	<b>03HB</b>	22/9	24/9
AKA BHUM	37HB	29/9	1/10
JARU BHUM	04HB	6/10	8/10
香港→馬	5尼拉→	宿霧	
	它期直航到		
HAI YING	0 8	15/9	17/9
ASIA ACE	4.6	22/8	24/9
HAI YING	07	29/0	1/10
ASIA ACE	4.7	6/10	8/10
香港→新	加坡一林	_ '	
	它期直航和		•
Y. C.	203 S	14/9	16/0
w. c.	231 S	21/9	23/9
к. s.	166 <b>S</b>	27/9	29/9
N. S.	8928	30/9	<b>2</b> /10
	244		ኑ <u>ሥ</u>

香港→吉大 全貨棚	港→馬  定期班	德拉斯	Я
ARNSTADT	0 3	16/9	18/ 9
VIRA BHUM	6 2	23/9	25/9
ARNSTADT	0.4	29/9	1/10
VIRA BHUM	6 3	7/10	9/10
香港→	基隆→高		• •

	香港→基隆→ 全貨櫃定期直航	高雄 班輪	, ,
TH	8936	12/9	14/9
RК	8932	18/9	18/9
$\mathbf{T}\widetilde{\mathbf{H}}$	8937	19/0	21/9
RK	8933	23/9	25/8
	サナンシン・ノ コニュル	\	,

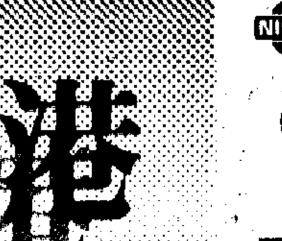
華洋行(香港)有限公司 Euro-Asia Line Hong KONG LTD. 香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓 23/F1. Tung Hip Commercial Bldg.,

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong.

Tel: 5 8151368 (8 Lines) Fax: 5-414306

管理

地紡品多

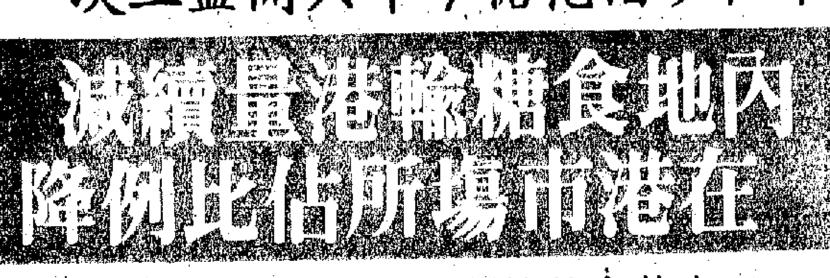


投資中國選購必需運輸工具

日產港車服務(中國)有限公司 誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車



次三盤開只年今糖花榴砂粗中



私營企業產品展銷會 以及港澳各界人士的四百人今天参加了開幕式並参加貿易洽談澳門市政廳副職長殷理基、香港港九新界販商社團聯合會主席,開拓國際市場華線搭橋,很好發揮自我服務的作用。 萬年大花瓶,價值八萬八十十二百五十多個產品多展。有些工十戶二百五十多個產品多展。有些工

淵石7號

粤档 302

船名

團結 066

團結 281

瀑石2號

淵石2號

漏石2號

川頭 ## 301

江門

港工油航火

航次

不定期船舶:瀾石1/3/4/5/9號 廣駁513/517

收貨站 A:海港貨櫃服務有限公司 B:潤發倉碼有限公司

兩天免費倉期

本公司承運來往觸內外,海、陸、空、聯運服務,辦理普灣中轉。

廣東省各地,陸選拖車服務,手續簡便,收費合理,歡迎棄詢。

長沙灣填海區1439地段

7/9

13/9

6/9

11/9

7/9

11/9

8/9

香港二江 [7]

頭/搗陽

8/9

14/9

7/9

12/9

8/9

12/9

長沙灣發祥街「號

EVERGROW SHIPPING CO. LTD.

中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊

香港≒天津(新港)、上海、靑島、大連、

收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓 兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運

預訂船位及查詢 講電:5 458298 (10 株)

FAX: \$-454185 TTx: 68841 ECO IX

"粤海輪"(每10天1班) 並南航線"粤江輪"

香港⇒海口、三亞、北海、湛江 珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班) 香港与江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

職廠家生產適銷對路的產品打入等 場心。另要求背心上有刺繡等花型 獨的真絲提花網、人絲提花網及 體的真絲提花網、人絲提花網及 體的真絲提花網、人絲提花網及提

寧波、營口

及儲倉服務

★運費特廉 ★航次頻密

中國各

紅旗 187 V.4 M/V HONG QI 1

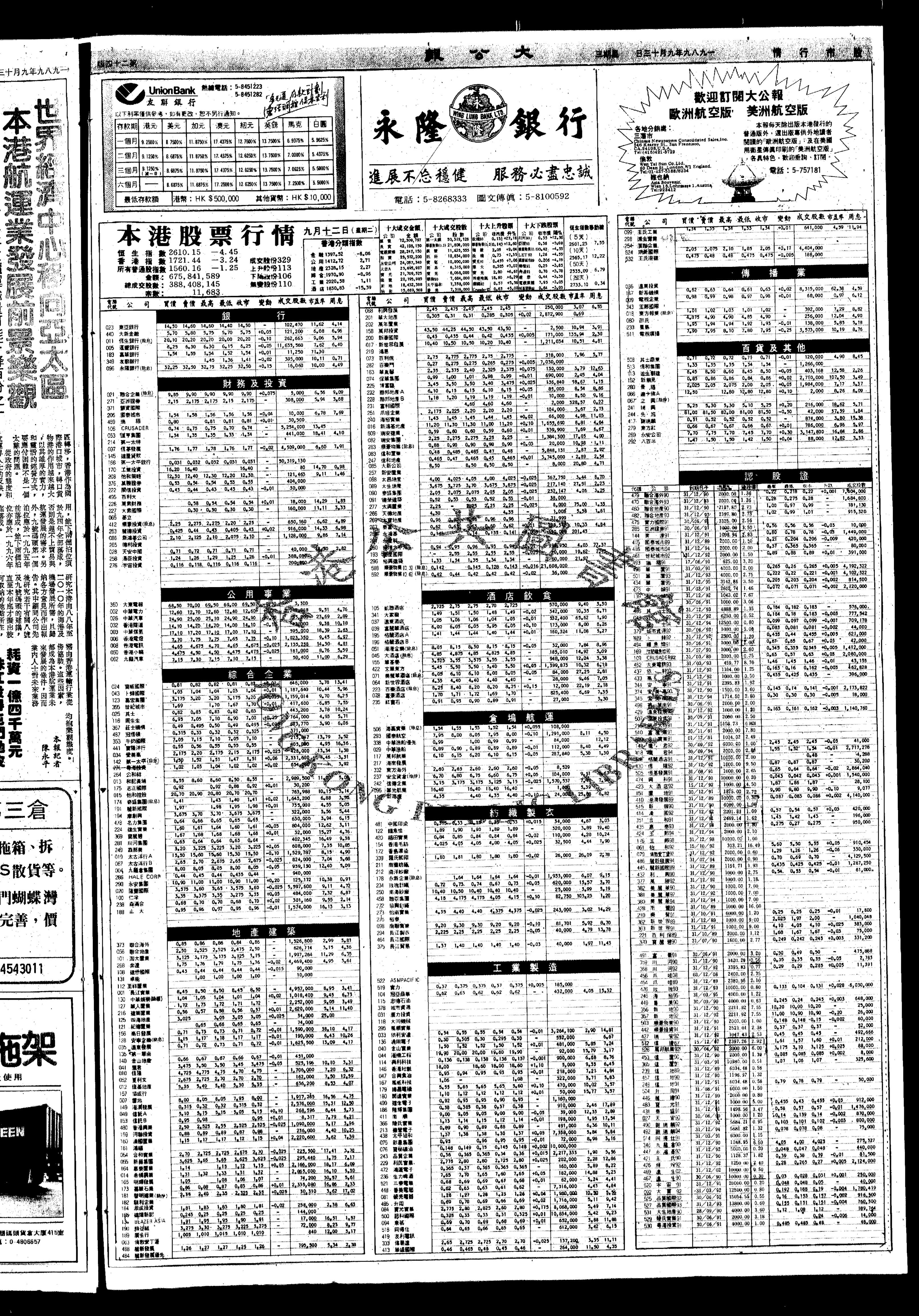
**\* 15 - 837250** 顧客用

1989年

逢星期 貨櫃詞

兼營門對 收貨站—**香** 

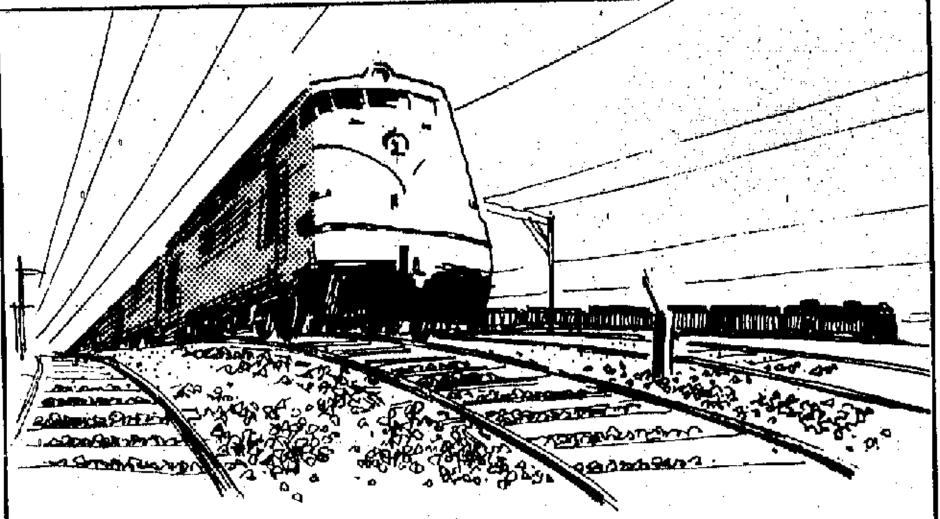
陸寶有限 九龍渡船 電話:3~ FAX:3-782124



積極計劃

相信是暫時性影響

半年貨櫃運輸量可能



代辦轉口安全可靠

提供全綫鐵路運輸服務,辦理海陸聯運及香港中轉 運輸業務

直接代理、承辦火車包卡、散貨、零担及鐵路集裝 箱等運輸,直達國內各省市,為客戶提供最快捷、最經 濟、最安全的運輸服務

捷勝貨運有限公司

查詢電話:總機5-8313200 包卡5-8313208 5-8313209 包箱5-8313203至4 散貨5-8313206至7

電掛:RWCTRANS 電傳:85657 RWC HX 傳真: 5-8381463

陸運出口部:辦理火車包卡、散貨直達及世界各地經香港海陸聯 運至內地全國鐵路沿線大小各站;香港至廣州、佛 山、惠陽、東莞、深圳各地汽車直達運輸。

部:辦理全國各口岸經香港陸海聯運、海海聯運至世界 各地業務

: 辦理內地一香港一世界各地空運貨物運輸業務 包括空空聯運、海空聯運、陸空聯運及經廣州中轉 穿梭服務。

辦理本埠運送,躉船接駁,貨柜裝卸及存倉服務 經營本港貨物儲存業物

:辦理國內外進出口貿易: 辦理深圳特區來料加工貨物經鐵路特快運送業務 設專人由紅磡車站押運至羅湖橋頭交收。

香港皇后大遵中七十七號中旅大厦

電話號碼:5-8471688 (機) 電傳號碼:26770 HKCTS HX 電報掛號:0022 或 CISHKCARGO



業 因業 實業 務 而 未, 從

陳永平

CKS 珠江第三倉

業務範圍:儲倉、拖箱、拆

箱、CFS散貨等。

交通方便,鄰近屯門蝴蝶灣 設備一流,管理完善,價 格相宜。

電話:0-4543006 0-4543011

裕林貨倉凍房有限公司 YEE LIM GODOWN & COLD STORAGE PER

> 作爲一所綜合性貨倉, 本公司爲客戶提供 下列項目之服務:

• 凍貨儲藏(高低溫

- ・乾貨儲藏
- · 貯糧米倉
- 货物集運
- ·货櫃拖運 ・連輸服務
- 貨櫃裝卸

地址;新界下蒸涌蒸棉街二至廿八號广座 ADD: 2-28, BLK C., KWAI LOK ST., HA KWAI CHUNG, N.T. TEL:0-4288801-6 FAX:0-4898328

## 德山集團附屬機構

寫字樓二九龍尖沙咀金馬倫道30一32號金馬商業大厦17樓 FAX: 3-692581 代表線)電話:3-7396162

### 服務 範 量

德山倉庫有限公司

保險費廉 代客貯貨 認可公倉 服務忠誠管理嚴密。安全可靠

葵涌分倉:

靑衣分倉:

・ 青衣長輝路2-10號11-12樓 莫涌葵樂街 2一28號 大生貨櫃倉庫中心 裕林工業中心地下至三樓 電話:0-4972198 電話:0-4284488

德山水陸運輸有限公司

交收快捷 海陸運輸 歡迎惠顧 收費公道

## 輝騰有限公司

Freight-Trans International Co., Ltd.

代理: 中國對外貿易運輸公司 中國租船公司 天津市海運公司 建亚(上海)國際貨運公司 上海市錦江航運有限公司 疆建省輪船總公司 <u>是酸</u>(國際)運輸公司 中國河北省遠洋運輸公司

全達船務有限公司

養商 I E A集裝箱公司

業務範圍: 陸海聯運 陸運業務 空運業務 集裝箱供應 船務代理業務 船舶買賣租賃

運輸倉儲保險 起重機械及大型貨物 運輸及其他

Tele Valentin king king panaharan garanas 🔞

地址:香港中環怕和大厦九一八室 電話: 5-8449198 電傳: 78053 HKFT| HX 停順: (852) 5-8459166

CORPORATION **VERSACHASSIS®**  國

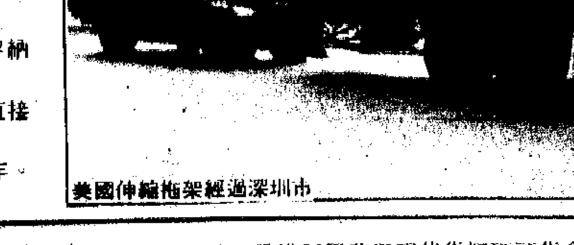
爲貨櫃運輸業帶來革命性新概念並已在香港及國內廣泛使用

◆用途靈活────可載20呎或40呎貨櫃。 ·操作簡便——只開1分鐘即可調節至適當長度。 投資少、收益大——只要購買一條伸縮拖架即可應 付20呎或40呎柯打。

大農蕩及扭力而保持不變。(73,000p. s. l.)。 先進刹車系統──採用MGM彈弓刹車迫力,無論

停泊或行駛中都保證操作安全。 • 停泊經濟方便——一般20呎拖架之泊專位即可容納 車架攔放。

• 適合貨台操作──無論20呎或40呎均適合劃車直接 駛入貨櫃內操作。 • 保用期……—伸縮車陣保用兩年其他零件保用整年。



查詢及示範,請電香港0-4876287

地址:香港新界婺涌現代貨櫃碼頭貨倉大廈 415室 電話:0-4876287 脳文傳算:0-4806657

EVETTEREEN

005 濫豐銀行 183 嘉華銀行 349 友聯銀行 096 水陸銀行(除息) 亞洲證券

371 銀貨圖標 206 原泰城市 459 猫 種 106 CRUSADE! .053 . 道字集團 214 第一太特 097 恒基發展 145 建屋貸款 166 第一大平銀行 170 工業投資 208 怡和策略 376 萬靜證券 222 関係投資 495 百利大 226. 萬業財務 227. 大東國際 065 基立 412 - 順**豪投資**(除)

253 赌德投資 086 新鴻基公司 265 徳利投資 028 天安中國 258 湯臣投資 276 宇宙投資 002 中華電力 026 中華汽車

032 香港建道 003 中華煤氣 006 香港電燈 008 香港電訊 050 香港小輪 062 九龍汽車 043 ト蜂國際 123 嘉宏集團

355 世紀城市 116 周生生 367 莊士機構 487 冠[4] 353 牛奶園際 441 寶隆洋行 034 愛美高 142 第一太平(除息) <del>275 — 粤海楼美</del> 284 公和群 013 和配黃埔 175 志正國際 015 怡和控股 174 奇盛集團(除息 191 麗新國際 194 廖朝興 4/8 名力集團

224 建生實業 369 首風着 281 川河集團 249 森那美 019 太古洋行A 087 太古洋行日 004 九**組倉集團** 286 HALE CORP 290 水安集團 020 陸豐國際 100 仁学 238 森滿合

373 聯合海外 056 聯合地產 101 . 淘大鷹業 268 奔運 108 連繳關際 131 卓能 112 至祥置業 001 長江實業 130 中華娛樂條構 127 華人鷹樂 216 連樂耀業 125 四海地產 121 紀修置業 128 安軍企業(除息) 035 連東發展 135 第一華南 140 金山地震 041 騰君 010 恒隆 052 夏利文

012 恒基地摩 157 協成行 007 置地 149 港澳發展 049 (書託名 153 信託日 480 香港興業 199 河聯操賞。 160 漢國羅聯 161 鴻福 (化)4 含和實業 - 055 新鳳葉鷹 164 惠泰爾樂

(0)4 希情興業 165 明輝發展 173 嘉葉石業 181 財明職業(除) 182 製利企業 184 遊成投資 186 建煌新肥 130 BEAZER AS

1930 概容組 ' 189 演生行 063 倫敦樂丁學 488 履新發展 484 麗新發展優先

南朝鮮→中國

JIN SHIN 津新

JIN SHIN 津新

東南亞一天津〔新港〕一香港

日四十月八年巳己曆農

雕釜山

到曼行

到新加坡

航次

10/10

24/9

15/10

22/11

30/9

數均比去年同期下貸運部提供的數字

運 貨 與

中國←→香港

拖箱服務 歡迎惠顧

貨卡積

壓深地

りの然の歌

几廣鐵路公司貨運市務經理吳黃麗華稱

### 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO,LTD.

BOOKING ENQUIRY 電話:5-8528500 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

### 定期中國航線

上海、天津、靑島、大連、海口、 湛江、厦門、汕頭、珠海、福州、 梧州、廣州、蛇口、大亞灣及其他 港口。

(各大城市之火車包卡及零散貨運)

### 定期美加航線

西岸:長堤市、洛杉基、三藩市、 奧克蘭、西雅圖、波特蘭、 溫哥華。

東岸:紐約、查爾士頓、休斯頓。

### 定期歐洲航線

倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衞普、 阿姆斯特丹、不來梅、哈弗爾

### 定期地中海航線

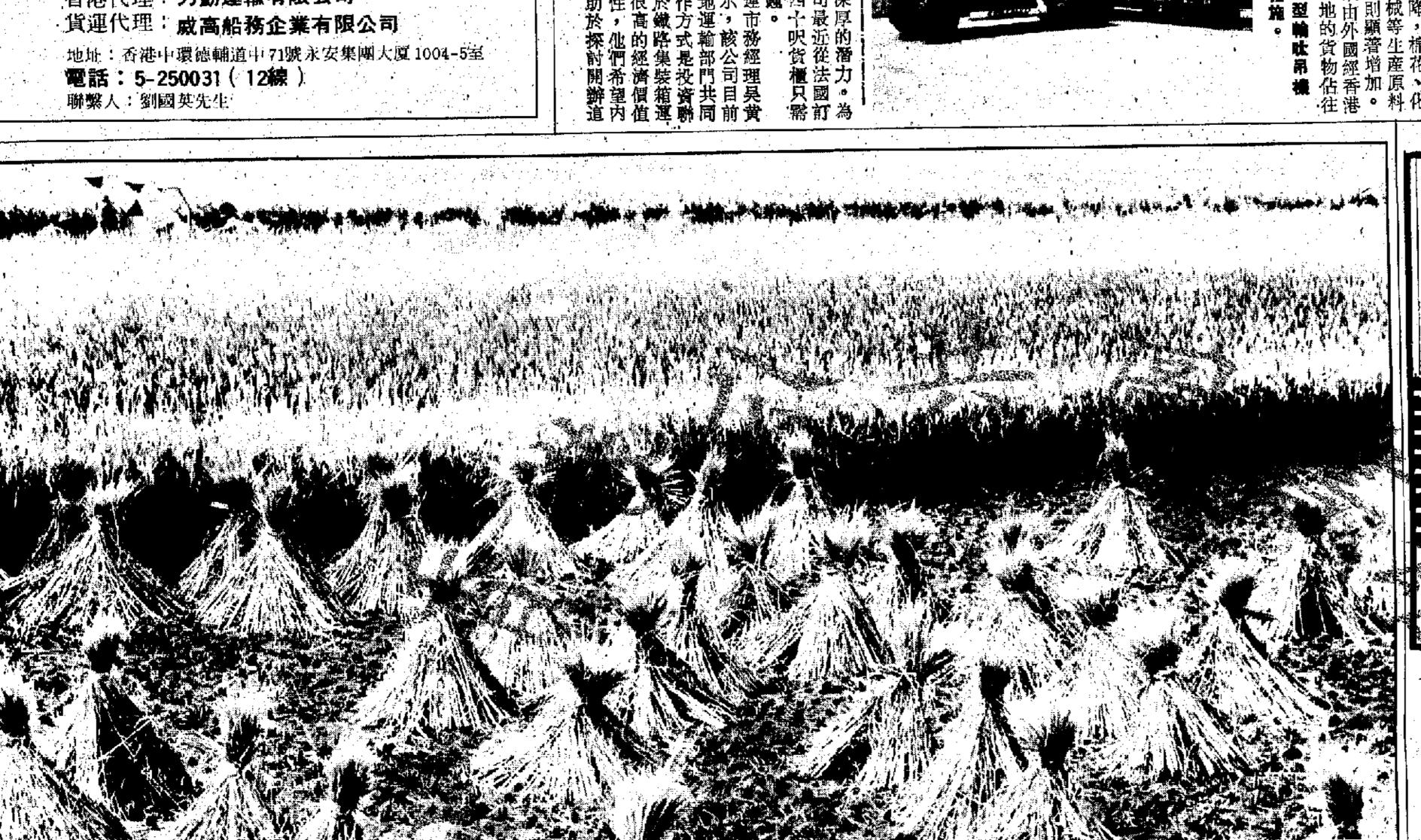
巴塞洛納、馬賽、熱那亞

定期韓國、台灣、中國航線

## 恆豐運輸有限公司

水陸運輸 歡迎惠顧

新结:5-404168 5-406981 5-406979



定期

列

不装箱服器

具幾即快遞酸損率過優

**发**國內能享受到莊稼成熟,金黃遍野 的歡欣,必須擁有先進的農業機械設備, 以及無比的耐性,按時施肥燒水。 九廣鐵路公司明白未雨綢繆的重要性, 利用國內四通八達的鐵路網深入大地。 把香港與國內各大小城市連接起來,及 時替客戶把農業設備及化學肥料送到內 地, 有助國內取得美好收成。 可靠週全的鐵路貨運服務, 將形形式式 的貨物及時運到國內目的地淸關, 省時

方便,爲大地帶來更美滿的豐收,亦助 您事半功倍地拓展國內市場, 令業務蒸 蒸日上。



貨櫃運輸業務

**伦温斯** 

可機收

版六廿第

南朝鮮一中國

(另可安排)

香港代理

貨運代理

地址:香港

東南亞一天津〔新港」

船名

IIN SHIN 津新

JIN SHIN 津新

閩海105 閩海109

閩海224

拆箱等服務

泉州1號

\*承接至汕頭·湛江、上海·張家港之海運服務

\*並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝

香

逢星期一

逢星期五

V.XL8951 16-20/9 22/9

逢五、十五

儲倉

貨

收货站:太平郵船貨倉 電話:3-479553

大宗貨特價優惠 ATTRACTIVE FREIGHT RATE TO SHIPPER & FORWARDER

址、灣仔皇后大道東109—115號,智羣而業 話:5-8657338李先生/王先生洽 國際質理中

### SAFETY GODOWN CO., LTD.

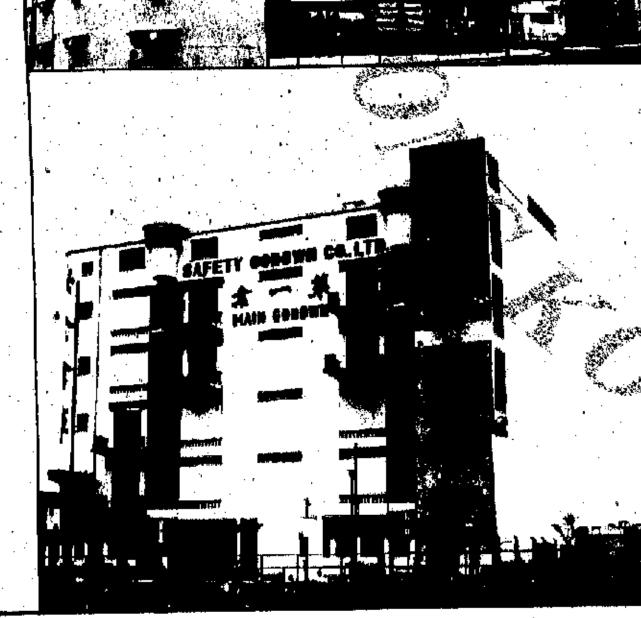
電話: 5-8440070

電訊:86211 KNTC

傳真:5-8450206

: 九龍觀塘榮業街4號 第四倉: 新界上葵涌國瑞道132-140號







## 朝陽(香港)有限公司

CHO YANG (HONG KONG) CO., LTD.

朝陽船務公司提供每週定期高質班輪服務,連接遠 東區的橫濱、大阪、釜山、高雄、香港、星加坡及 歐洲的勒阿爾弗、鹿特丹、漢堡、不萊梅哈文、安 特衞普及菲利斯敦。由香港至歐洲第一站只需二十 天,大大節省航運時間。自本年初展開其歐洲至遠 東的獨立集裝箱服務以來,蒙各界人仕大力支持, 在此特深表謝意,並祈望今後繼續給予支持。

### 本公司經營以下業務:

一)香港一歐洲航線,承運各類乾貨及冷藏貨 蓬星期 晚上上一時截收拼箱賃

逢星期二下午五時截收整箱貨 逢星期三到港/雕港

(二)本港貨權運輸服務 聯絡電話:0-4202228 梁先生

香港干諾道中200號信德中心十六樓1606-1607軍 1606-1607 Shun Tak Centre, 200 Connaught Road, Central, Hong Kong Tel:5-595857 Telex:78070 CYSHK HX Cable: CYSHIPPING HK Fax:5-598049

## HEE NISSAN NISSAN

力韻興偉冰廠凍房有限公司

地址:香港新界葵涌葵喜街三六〇地段

電話:0-4248383 0-4245252

FAX: 0-4876120

## 新款慳電叉式超重車 操作時間增多25%

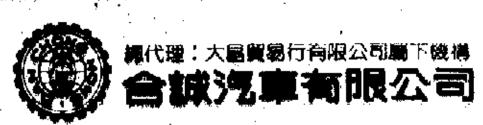
- 日產首創EPS<sup>\*</sup>超級慳電」電子感應風油舦,耗電量低,每
- 次可增多操作時間25%。 • 獨有「人體機械學」設計:
  - 操作容易、夠勁又寧靜。
- 靈敏煞制系統,安全可靠。

- 採用先進微型電腦,將煞車動力轉變為充電能源,使摩 打更耐用,電池 更長壽。

- 駕駛室視野廣闊 起卸貨物更方便。 - 儀錶板淸晰簡潔



載重量由1至3噸,以供選擇。



香港機頓道9-11號台城汽車大臘

日產精神 以您爲尊 - NISSAN

增温



貨

落,快捷無阻。

倉

·英國FRC 建築規格,保障安全,保費全港最

國利亚部為可能公司

Mison Shipping Con Let.

5. 服務週到, 倉租克已, 請予賜治, 無任歡迎。

運等服務,歡迎隨時查詢。

香港辦事處:香港中區文處東街

廣州辦事處:廣州華茂中心904室

中國代理及訂載處:中國外輸代理公司

北京辦事處:復興路甲15號專家公寓3143年2

電話:336622轉904

台北辦事處:台北市南京東路二段111號1106

電話: 8015533轉3143、

南京、福州、汕頭、李華海灣

68-74號與隆商業人優多字樓。

電話: (02) 5047094,5045609

证前:5-418884 **图 10 456**996

有

**医死倉租期** 

最具現代化的碼頭倉庫

隨時爲貴客提供優質快捷及完善的服務

出入口貨物集散站(CFS)和代客装、拆、轉箱等業務。

(3)承運來往國內外海陸空運輸服務,常備各類躉船、吊機車

(2)辦理本港中轉駁運,以及各種貨物之倉貯

、密斗車、貨櫃車拖運。

寫字樓:香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓

電傳: 85657 RWC HX / 傳真: 852-5-8345481

電話:5-8313288(土線)電報:6257

潤發倉碼有

,船公司及貨運代理之

碼頭倉庫:九龍長沙園發酵街主號。

傳真:852-3-7258218 874157.

總機電話: 3-7288321-5-3-7200149

內地關密羅海際總

冒加落意入

七八月份出口貨比預期好形成

理董事總經理薛力

) 求表示

續

有成行國際(海陸)貨運公司 有成行貨箱運輸公司 穗成至富營運公司

承辦中國對外聯運服務: 中國各省⇒廣東→香港→世界各地

> 香港—往返—廣州市及 廣東省各地代客報關,直接 拖至收貨人地址,貨櫃齊備 , 免租, 中轉貨物, 直運至 世界各地, 並可豁免不港中 轉簽證。不另收費。

地址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓。 電話:5-591937-30 電傳:80101 YSHTG HX 圖文傳講:5-8582485

## 現代貨倉有限公司

意

第一倉:

地址:荃灣德士古道221號 A 保華貨倉大厦5-6樓及11至12樓

大榮貨櫃運輸有限公司

DAWIN CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

專業承運往來本港至中國各地貨

櫃運輸服務,凡屬本集團代理之船

務公司客戶,承擔支付入開業(GA

TE CHARGE)。 並代客預約墩櫃

,優集鷹鷹,保證快捷安善,更可

代客中轉、條即、發發提單、歡迎

地址:香港干諾通西144-151號成基商業中心3/F

電話: 5-408501 5-8596172 林先生洽

電話: 0-4113512 0-4112261

第二倉:

致電垂詢。

地址: 獎涌貨櫃碼頭路 43號 3-6樓

機

電話: 0-4289618

YUE CHONG WAH GODOWN LTD.

倉房乾爽 貯貨方便

車位充足 價格廉宜

出入快捷 管理完善

服務周全 安全可靠 香港九龍獎涌葵喜街18-24號樂基大厦地下。

- 樓至十四樓(寫字樓7樓) No. 18-24, Kwai Hei Street, Lucky Godown Bldg. G, 1st-14th Fl., KWAI CHUNG, KOWLOON, HONG KONG, OFFICE 7TH FL.,

崇記機動運輸有限公司 〔創於1968年〕

### 竭誠爲你解決貨運難題

期於不能及監事的任業電腦運動的

三十餘部龐大貨機車隊以進。

- 台面港工商業之發展。

先進無線電對講台以提供客 丁甲捷安當之服務及訊息。

→ 八萬餘駅之停車場。

自設修丹部政確保優員及快 捷支運輸服務を

自置多輛輕型客具車及電單 **申以提供快速傳遞派送叉件** 

電話: -0-4255166 0-4255133

## 巴拉歌船務有限公司

PARAKOU SHIPPING LIMITED

船東 SHIP OWNERS SHIP MANAGEMENT 船舶管理 SHIPPING AGENCY 船舶租賃 SHIP CHARTERING SALE & PURCHASE

电极 TEL:: 5-458989 否正德輔道中244-252號東協商業大厦民字樓 電傳 TELEX: 72527 PARSH HX 12/F., TUNG HIP COMM. BUILDING, · 電報 CABLE: PARAKOU HONG KONG 244-252 DES VOEUX ROAD.C., (#)); FAX: 5-458787 RONG KONG.

TEL: 0-6971300

Sha Tin Cold Storage Co., Ltd.

經營一切冷藏倉庫業務

一倉:香港新界沙田火炭禾香街2-10號

2-10, WO HEUNG STREET, FO TAN, SHATIN, N.T. HONG KONG.

TEL: 0-6041101 FAX: 0-6951923

二倉:香港新界沙田火炭禾穗街31-43號

31-43, WO SHUI STREET, FO TAN, SHATIN, N.T. HONG KONG.

FAX: 0-6919299

以配合客户各需要。

聯絡 人:方先生 李 先 生

TELS, 0-4279801-3 0-4285986 0-4210851

四美國的利率及整理學院與大學的主義,等與大學的主義,美元僅出現一一百億八千萬美元僅出現

體 意 滑現分減 經力落短之少

美元简位遭遇阻力

為海外策略家勸投資者獲利回吐及澳洲股市下

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站;醉酒淵卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

世話:5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX

**萬美元。** 二,遠二十四億十

金價窄幅徘

(每月由瓶次)

基隆ETA/D

9-10/9

24-25/9

9-10/10

PLEASE PHONE

5-475072

\_\_\_

,與周一收市價相同。 倫敦白銀價格周二上午報五

EARGOSMOS 利達給

V-115

釜山ETA/D.

20-21/9

5-6/10

5-6/9

**美國漢華實業集團受到龐大的第三世界債務困擾** 

則劇升百分之十五點一,達四十三億美元比去年同期增長百分之五,達七十三億三

圖文傳真:5-412084 各收貨人注意

九月十四日直放海口 ★請盡速到上述地址辦理提賞手續★

購 蜀八 計

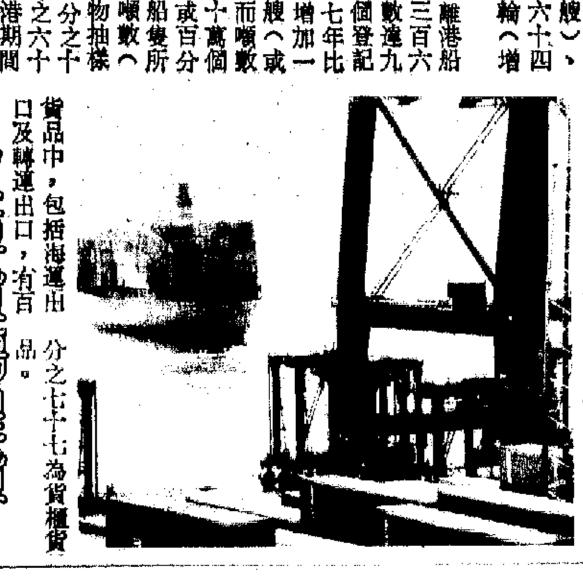
明

象為漢華

勸業提

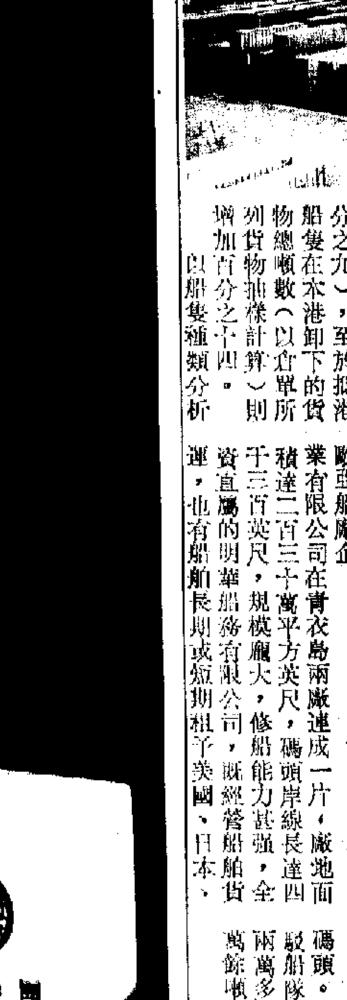
国 ⑤刋特 運貨 

儲 倉





中華造船廠集團



17日、集裝箱租賃、拖運及存貯等44客運代理、攬貨訂艙、海陸空聯44客運代理、攬貨訂艙、海陸空聯44物、代理船務是招商局船務企業 招商局集團風 經離港船隻付運的 大轉運進口,有旨分 大轉運進口,有旨分 大轉運進口,有旨分 由抵港船隻卸下的貨 由抵港船隻卸下的貨 馬蘇順,是香港最大的一支級船隊。 與船隊。倉庫面積逾兩萬平方米,館貨量達 兩萬多順,各種駁船近八十艘,總噸位達六 東新順,是香港最大的一支級船隊。 東新順,是香港最大的一支級船隊。

順貨輪和七千噸貨輪各一艘及八百噸級 W船 展五百米,水深達九點五米,可同時停泊灣 磨落在港島堅尼池城。為突堤式建築,岸線 鄉威等國航運公司,業務良佳。招商局磯頭

料,盡快以電腦化方內資料電腦化是該公司加强服務的一題情報,其優點是將重卡到港進貨場的地點、時間、與大學的一題情報,與大學的一個情報。 化货卡流向資料服務係或明年初開辦蟹腦織路公司將於今年年提貨工作效率,九廣 

抵港船隻數目

去年

灰

版八廿第

,估計隨蓋中蘇雙方在稍後日子加强經濟聯 ,估計隨蓋中蘇雙方在稍後日子加强經濟聯 ,估計隨蓋中蘇雙方在稍後日子加强經濟聯 ,

**香港**辦

現化

DAWIN CON' 務公司

分前: 3-7895800 分前:3-451338 分前:3-349333 分前:0-4755367 分前:0-6917261

) 3-810311

豐船務5-8591122

Ltd. 缝

198 四氢

iration

21/9 26/9 28-29/9

截貨 到——離港

9 21/9 22-23/9

26/9 21-28/9

哈爾濱等等。 截分 到——維洛。

8/10 10-11/10

欧洲 <sub>非洲</sub>及世界各地

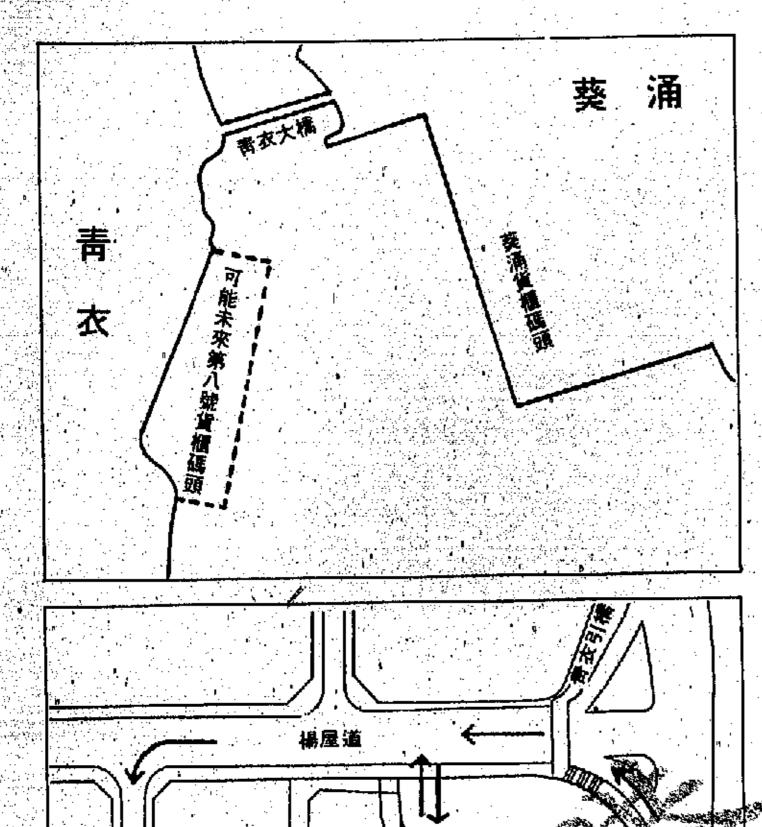
輸/中轉貨運

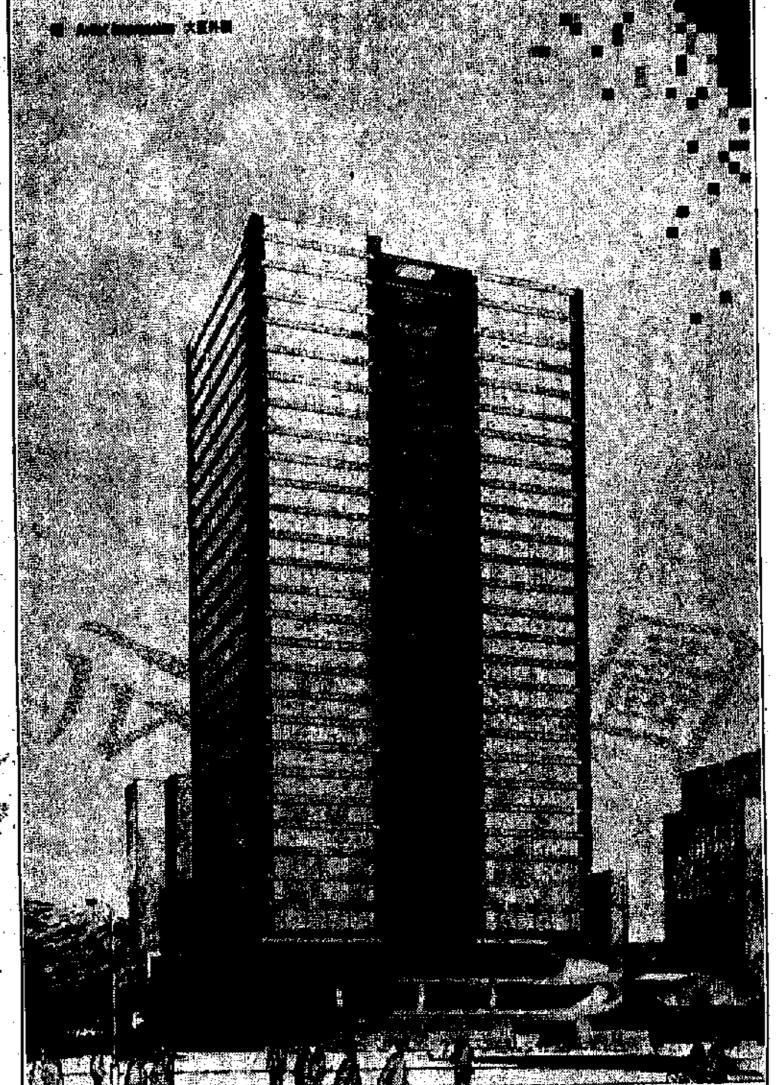
版十三第

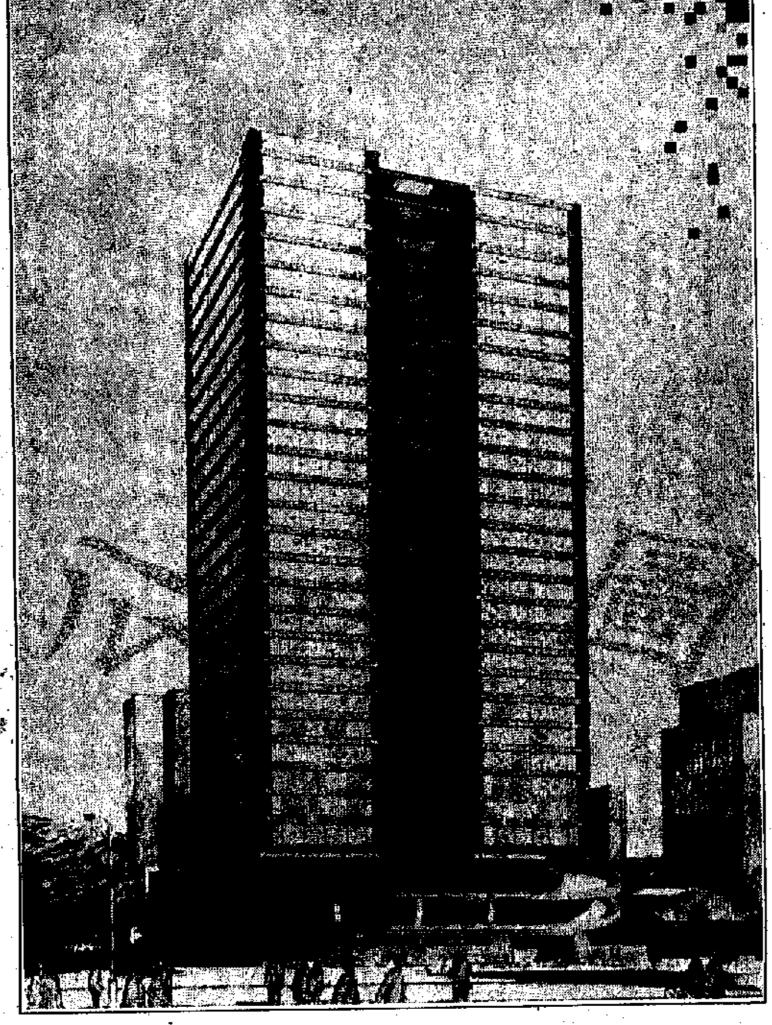
稿來

## 際貨運中心

Kwaichung International Cargo Centre









策劃及代理:仲量行(工業部)

BUILDING CONTRACTOR: KEENLAND - WAN HIN & CO. LTD. 承禮商 法原榮建築有限公司

## 新興各倉齊努力 帶動經濟新前景

## 營造先進新倉庫

電腦操作

全面化貨倉服務

集運:出入倉、貨櫃裝卸及運輸 散貨:月倉出入儲存

實力可靠

新典浙江货倉有限公司

九龍油塘灣四山街八號 傳彙機:3-7727677 電話:3-7171317

SUNHING HUNGKAI GODOWN (SHA TIN) CO., LTD. 新界沙田火炭黃竹洋街八號 傳鳳機:0-6912035

新界屯門第四十區318地段

九零年中落成啓用)

### 一級貨倉 地點適中

設備齊全

交通快捷

管理完善 經驗豐富

# 齊闖目標創高筆

SUNHING CHEKIANG GODOWN CO., LTD.

新界荃灣德士古道212-214號

傳鳳機: 0 - 4135293 話:0-4145100 或 0-4114067

電話:0-6997878

新興貨倉有限公司

BUN HING GODOWN CO., LTD.

九龍油塘灣東源街八號

傳載機:3-7727690 電話:3-7755233

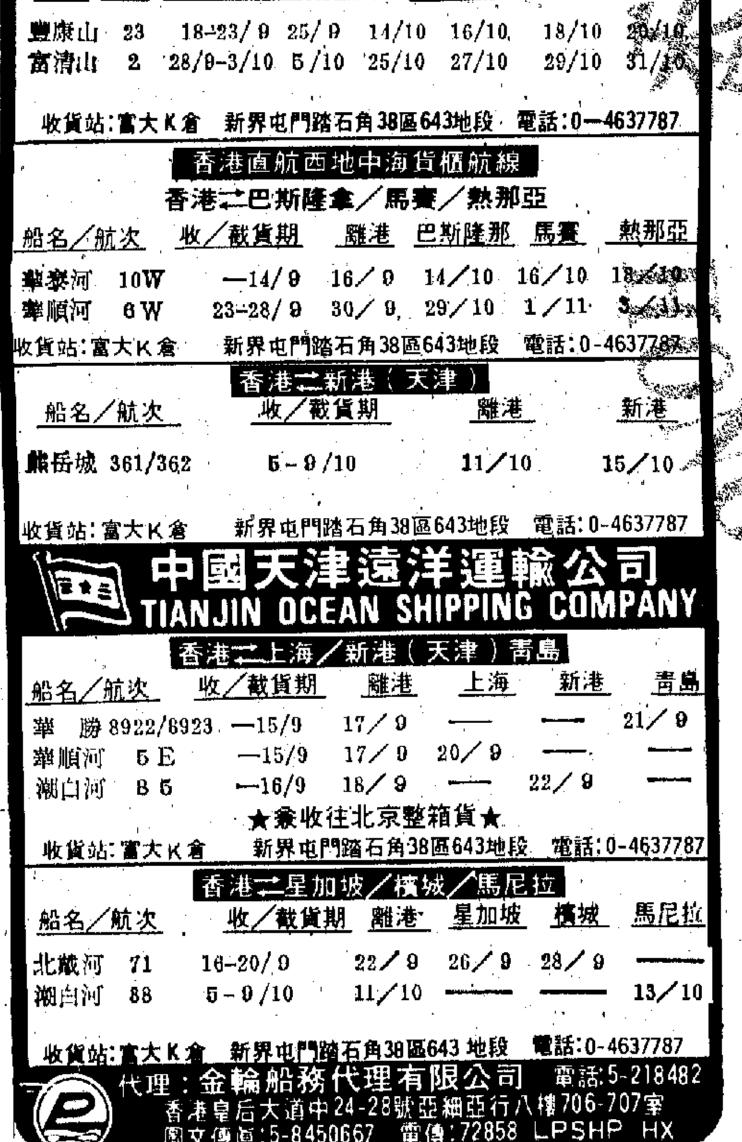
請訂閱

大な銀

10.05

14.00 18.00 版十三第

版-卅第	分秋四廿	日四十月八	年已己曆農	<b>净</b> 风	<u> </u>
113	港一深一穗(火 香港開 到高州 班 8.15 10.33 91 9.00 11.18 93 12.25 14.43 95 2.25 16.43 97	本時間)  本情間)  大腐州開 到香港  8.30 10.48  10.20 12.38  16.27 18.45  18.30 20.48  大腐州開 到深圳  1 6.30 8.53  1.40 9.32  1 8.00 9.59  3 8.53 10.52  1 8.00 9.59  3 8.53 10.52  1 10.02 15.20  1 10.02 15.20  1 10.02 15.20  1 10.55 12.64  1 11.28 13.49  7 12.40 14.32  7 13.42 15.84  9 14.35 16.44  9 15.18 17.17  15.50 17.42  3 16.55 19.16  1 18.00 20.17  3 19.15 21.14	本名 名 船 (油)	特別   特別   大地側   大地側   大地側   13.15   15.00   13.30   12.00   14.00   19.45   12.45   14.45   13.15   16.15   17.30   15.35   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.00   15.30   15.45   16.15   16.00   15.30   15.45   16.15   16.15   15.25   15.25   16.00   15.30   15.45   16.15   15.25   15.25   16.25   15.25	到香港 16.15 16.30 17.00 17.45 21.30 16.30 7.00 17.45 17.00 17.30 11.45 16.00 4.30 甲 31停 16.00 17.15 7.30 豐 18.30甲 18.30甲 13.15 18.15 18.30 12.50 13.40
香港特快定 香港特快定 香港一都手 最收往利雅得 船名 航次 GAO CHENG QING HE VICTORY RIVER 收貨站:青衣招商	期一直航中東全 手/雅沙、達曼、科/ を開始。 大田 - 大田	班 新貨机航線 或特·喀喇蚩 克布布·阿巴斯塔 到 港 雕 港 19/9 20/9 29/9 30/9 9/10 10/10	本公司代理並承接各類	<b>三多艘船舶川州</b> <b>三多艘船舶川州</b> <b>真貨物從香港</b> 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯爾大海門 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里 斯里	大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大 大大
香港→菲利斯敦 香港 ALTHY RIVER ON HE LUO HE WEALTHY RIVER ON HE WEALTHY RIVER ON HE WEALTHY RIVER ON HE WEALTHY RIVER ON HE WEALTHY RIVER WEALTHY RIVER WEALTHY RIVER WEALTHY AND	香港直航歐洲貨櫃航 中期 中海 中海 一	特衞普·敦克爾摩· 堡·斯德哥爾摩· 量 到 港 離 港 16/9 17/9 23/9 24/9 30/9 1/10 设 電話:0-4970419 0-4897929 航線 魯特/亞歷山大	中籍、出口籍、出口籍及船期頻密·肯客托。 電報掛號:CRCFO 地址·香港德 電話:5	宗貨物及各类代容計量的人類。	首、拆箱、 可請出入 勿保飲 (189043 CRT 5D HX 大厦十字根 1-458679
豐康山 23 18 富清山 2 28/ 收貨站:富大K倉	数貨期、離港利馬索拉塔 1-23/9 25/9 14/10 1 9-3/10 5/10 25/10 2 新界屯門踏石角38區643時 香港區航西地中海貨櫃 大港區航西地中海貨櫃 大港區航西地中海貨櫃	6/10 18/10 29/10 7/10 29/10 31/10 也段 電話:0-4637787 航線 熱那亞	CH CH		ING COMPANY 行生以



衛鮮・6. 256177	亞細亞行八樓706 - 707室 圖文傳真: 5-8450667 LPSHP HX
DOCL 東方海外貨櫃航線	COCL東方海外貨櫃航線 嘉倫納航運 KARANA LINE
量 省 全直個定期財務 達星期日開出 截負日期	●加速・泅水 全負機船服務 每月三班閉出 数負日期  数負日期  船名 航次 CFS CY 日期
東方大志 15/9 16/9 18/9 OOCL AMBITION 13/S 東方先進 22/9 23/9 24/9	中華瑞祥 23/S .22/9 23/9 24/9 RR. RATNA 納嫌 2/S 1/10 2/10 3/10

定期班輪

承接貨櫃及散裝貨

17/9

24/0

017N/89

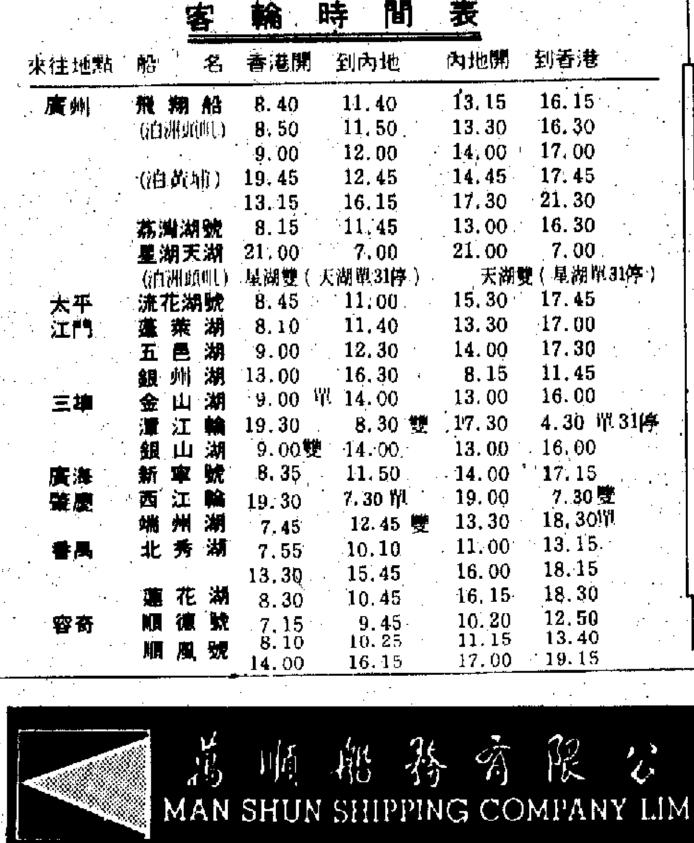
018 N /89

 $019 \,\mathrm{N/89}$ 

離港

25 / 9

OOCL ADVANCE 12/S (兼收全貨櫃往星加坡) (截貨時間· 放货 下午九時 との理:黄連級有限公司OOCL(HK)LID. 電話5-8627170-2)。 5. 准沉事:西港高士打道39號夏琴天腹24字樓。 九出 河 事 4 二:高 東 道 毎 年44元 1313 室 一 2 表活 : 3 - 2350237 **劇**門 55 理 1 か 57 キャア位記 1 89563 86972 553382 553381 被行法部告(FS)增達百合:藍涌第二號片攤碼頭(ATL)第三期一樓 行動 C.Y. . 英面(海際)设面碼頭節團號 (HIT (B4)[FD.)。



	客	輸	時間	表	
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
	<u>,,,</u>				· · · ·
中山	流仙湖	7.30	9.15	10.30	13.00
		13.00	14. 45	16.30	18.15
	秀麗湖	8.40	11.25	11.45	13, 30
		14.00	15.45	16.45	18. 30
仙朝	潼 湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
	9月1.3.	7, 9, 13, 13,	15, 17, 19,	9月2,6,8,1	la, <b>12, 14, 16</b> ,
	. 25, 2	7. 29 🖂	1	18, 24, 2	26, 28, 30 H
	南湖	17.00	約15小時一	17.00	約15小時
			, 20,		•
	22, 2	4.30Fi		21, 23,	29 El
_			10.05	•	17.45
黄山	龍津號	8.55	12.05	19.30	
汕尾	東湖	<b>31.30</b>	約10小時	10. UV:	
· .			i, 23,		10, 15, 17, 22,
	25, 3			24, 29 F	•
海口	馬蘭號			18.00	18小時
	每月4,8,	14, 20, 24日		排月6,12,16	i, 22, 3911 20小時
三亞	10m 341	12.30		(11,28)	1)
		) 開8,2	9 00 6集二 - 五	(11,20, () 15.00	9.00 建一四
度門	集美號	14.00 4.13.50	10 99 98 905	1 MATIA	11, 22, 25, 29日
	净偿弧	(#11 E) J. J.	TO ESTES OF	4 1477 17 11 101	11, 25, 20, 690
		.*			
					<u> </u>

-		客	輸	時(	間 表				客	輸	時間	表
也對抗	船	<u>二</u> :名	香港開	到內地		到香港	<u> </u>	來往地點	船名	香港	開 到內地	內地開
	<del></del> .	ř	<u> </u>		<del> </del>		1	梧州	漓江號	8.0	0(雙日)17.0	0 7.30(單
	:46	仙湖	7.30	9.15	10.30	13.00	- 1	蛇口	飛翔船	'		
•	177	ТИНАНТ	13.00	14.45	1	18.15	·			10. 1	5 11.05	14. 30
	秀	豐湖	8.40	11.25		13, 30				15. 3	30 . 16. 20	17. 00
			14.00	15, 45	16.45		·	珠海	聚翔船	7.4	8. <b>45</b>	9. 30
-	1	湖	17.00	約15小						11.0	00 12.00	<b>13.</b> 00
	9	月1,3.	7, 9, 11, 13, 1	15, 17, 19,	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	В, 10, 12, 14, 16,	.			. 14. (	00 15.00	
• .	·,		7, 29 🗆 🔻	Alson Luth	-	4, 26, 28, 30 H			遵花山	8.0		
•	T.	湖	17.00	約15小時		約15小時		] 🗻	* 內地無	夏今時	間應順延一	小時業
			8, 10, 12, 18 24, 30 🖹	, 20,		7, 8, 11, 17, 19, 23, 29 El		0		電話	査詢:	
. · I		津號	8, 55	12.05	14.30	17.45		中族社	中環分計	5-2204	50 HE #17	) (il: 3-7895
•		湖	21.30	約10小		•			<b>"箕</b> 灣分前		- · ·	) nt.3-4513
			9, 11, 16, 18	, 23,		8, 10, 15, 17, 22,	श		・			·} 岭:3-3493
		25, 3	10 E	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		<b>39</b> F		•	· . ·			テポt:0−4755 テポt:0−4755
l .		開號	12.00					1 '	增任分前	•		
	1.4	月4,8,	14, 20, 24日	ا مصل	14月6,12 32.00 日子	, 16, 22, 29日 20小時			皆劃分削			分析10-6917
!	18	ot <b>⊁</b> €. i i	12.30 ) 閉8,24		111.2	811)		一	上環)5-	-411917		) 3-810311
	• •	美號	14.00	8.00 (建二	五) 15.00		), .	珠江:(_	上環 )5-	-859159	1 中港客運碼	頭3-7361179
	,	極號				8, 11, 22, 25, 29日		港中飛翼	: 訂票 :	5-23213	6   桂江	船務5-480
	•	- 1,					1	國旅(總)				吨)5-81(
			•					油臟地小			• •	船榜5-859





COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059(8線)5-450366

### 川崎汽船株式會社 ~ 名 期 智利各埠 . Iquique , \* Val paraiso |到港:19/9 "ATACAMA" San Antonio, Antofagasta. (啓航:20/8 加勒比海:从Cristobal, Bridgetown, ₹ 24/19 ''A VESSEL' & Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince, **と格航:25/9**

}	各州 20/ 9		Kingston, 강LCL Acceptable
3	到港:17/9 啓航:18/9	"C.R. DOUALA"	西岸 · Matadi, Lome, Abidjan
	普港統一中心:  文件部・(出    (入    收貨站・利高:   散貨	(香港)有限公司 33字標 電話: 5 口〉6-8615516 口〉5-8615526 単連倉庫有限公司 東油増灣東源街 8 號 と櫃465地段MTL	澳門接鐵處。澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話: 553311

(代理:中富國際聯運有限公司 ( 水道部 ) 地 址:干梯道西24號海景南景大厦20/F雪 括:5-8583583·(8.4

香港	b	—→南杭 → 京州	合南武 肥昌漢 <sup>等均</sup>	<b>b整箱及散</b>	<b>A</b> •
VSL		VOY	CLOSING	ETA	ETD
上海	秀山 "XIU SHAN"	8907/8908	11/9 12/9	13/9	16/9
- •	VIA DUWA	8909/8910	23/9 24/9	25/9	27/9
大連	"G"		30/9 1/10	25/9	3/10
¥ <del>1,100.</del>	FCL/LCL	收貨站:	大柴京柴貨倉		

Q	中	富水		SU	NO EXPRE	SS LINE
汕	定期散貨航		Ī		定期散貨航	<b>級</b> 預開16/9
頭	厚水運 20	預開16/9 預開26/9		H	原水區 21	預開26/9
海	定期散貨航	線 預開16/0		廣	定期散貨航線 廣駁運輸口、	每週一班兼撰 世增、珠海、
口	海瀛 310	預開26/9		州	209 亚門等	地大家黄梅
	數貨收貨站	:九龍黃釵貨	區中		<b>国(近藤江陽</b>	飘)



TRADE RELISH(易津)V8916N 即日 14/9 15-16/9 TRADE RELISH(易津)V8917N 21/9 26/9 28-29/9 IGREAT BEAUTY(大美)Y8909N 的日 17/9 19-20% GREAT BEAUTY(大美)Y8910N 25/9 30/8 2-8/10 收货站:基清現代貨權碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-4253325 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。

收货 截貨 到——離港 船 名

香港二上海全貨箱班輪 收货 截货 到——離港 收作 枝野海湖。 維港 船 名 MILD TRAN(通運) Y8933 MILD SUN(通順) Y8938 16/9 21/9 22-23/9 7/9 14/9 15-16/9 MILD UNION(通聯) Y8933 11/9 16/9 15-18/9 MILD TRAN(通聯) V8935 21/9 26/9 21-28/9 收货站:海港货桶運輸有機公司 、電話:0-4634562

全達船務有限公司 ALL POINTS MARITIME INC. 香港辛高雄/基隆全貨箱班輪

香港/天津(新港)拼/整箱費

兼收危險貨/拼箱貨 收货 截貨 到——維港 校货 截货 到一維港 船 名

7/9 15/9 12-17/9 WILD UNION(通聯)Y8934 18/9 24/9 25-28/9 MILD SUN(蓮順)Y8937 重話:0-4634562 收貨站 海港貨櫃運輸有限公司

中國遠洋運輸總公司河北省公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY, HEBEL BRANCH

收作 截货 到——雕卷 ANGUO(安國)Y8925/26 20/9 25/9 27-28/9 ANGUO(安國)Y8927/28 8/10 8/10 10-11/10

重括:0-4634562 收貨站。海港貨櫃運輸有限公司

天津、大連 及中國各地 精電: MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 5 8446462 5-8449167 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

美洲、非洲<mark>及世界各地</mark>

收货 截货 到——離港

	н .		
上海海華輪船公司		 <b>机風船務運</b> FANFUL SHIPPING & TRAN F港上環永樂街177-183號分	

電話:5-8155455 🍱		文傳真:5-457971		
貨櫃	及散貨定期	航線	.'	
・	_ <u>M) 名</u> "ZHU WAI" "WANG FOONG"	火貨 天天收貨	<u>川</u> 逢星川 四、五	
∳ → 廣州 → 黄埔	<u></u> 小名 "YUE HAI" "MAYER"	收货 天天收货 每	開星	
<sub>■ :#4</sub> → : 湛江	制名	收货	別	

<b>30.</b> 100.	VAL BY NE VE IAI	100.00	·
香港+	<u>州名</u> "ZHU WAI" "WANG FOONG"	<u>收货</u> 灭天收货	<u>               </u> 逢星期二、 四、五、六
香港↓→黄埔	_ <u>机名_</u> "YUE HAI" "MAYER"	<u>收貨</u> 天天收貨	<u>川航</u> 毎星期二航次
香港→洋江	制名 "ZHAN QIONG" "YUE JIANG"	<u>收货</u> 天天收貨	<u>別航</u> 達8,22號
香港一海口	顺名 "YUE JIANG"	<u>收貨</u> 天天收貨	<u>門航</u> 毎月二航次
香港↓→運州	"MIN HAI"	梅月	二航次

"XIA SHUI YUN" FAR EAST SERVICE: BANGKOK, SINGAPORE, JAPAN, JAKARTA, SURABAYA, P.KELANG. ★另提供香港直通廣東省及中國各大城市之拖運服務 ★並代辦鐵路中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、

**装卸船、拖箱、装卸箱等服務**。

請訂閱 大な親

新興鴻基等 SUNHING HUNG! 新界沙

灣柴 營 運

西德漢宏貨運與中國 **影**場 電

建



機總話電

:眞傳文圖

59 <u>н</u>кткр нх

紙出日今

利有港香

新

華迅空運有限公司

電話:0-4805822 圖文傳真:0-4870266

深圳辦事處:文錦路錦星模13幢401室 電話:234292

電話: 3-828887 3-828489

今日的國際貿易日益蓬勃,很多貨物都趨向快速運輸 以迎合市塲需求,况且資金快速回流,對發展業務起着很大 的作用。

輸途徑——航空貨運。我司擁有一批資深專業人員、與及遍 佈世界各地的代理網,我們熱誠提供下列貨運服務。

.全程提單:簽發全程空運、海運、陸運及速遞提單。 我司備有車隊可以在港人任何地區上門收貨或送

不論貨量多少按客戶需要,安排最快班機付運。 4. 貨物集運:以貨盤或貨箱形式裝機付運,價廉快捷。

界各大城市和地區、或中外國經香港轉運往中國

各大城市和地區。轉運列式可分爲:陸空聯運

海空聯運,和全空聯運 按客戶需要,安排全貨運型機,處理大批鮮活貨

物或應市時裝等貨物物,實生快捷。 我司在大連,北京,上海等地設有合資公司和分

公司,持有全面經營貨運執照、可於客戶清關, 報關及處理一切貨運業務,特提供文件及貨物特 快運輸。

來往香港與國內的貨車運輸,與及從大連 、上海等地轉往其他地區的接駁貨運服務。

歡迎客戶們隨時委托貨物付運和諮詢

大連華訊國際空運有限公司 中山廣場四號 大連賓館一樓

電傳: 86447 LETC GN

朝陽區東與路九號地下  上海分公司 上海扁卷木齊北路505號 上海實館 3012年 電話: 312312-3012 名 電傳: 33295 SHR CN

CHINA --- HONG KONG --- WORLDWIDE BY LAND, SEA, AIR 承接來往中國經香港連

恒閩貨運有限公司

接世界各地之海陸空貨運服 務。代理貨櫃租賃服務。

並經營拖櫃、拆櫃、入 櫃、駁船、貨物裝卸等業務

設有專用碼頭供貨船裝卸

。價錢合理,歡迎垂詢。



税外库倉装集的設開圳深在管合資合德中



紫昌行

貨倉運輸有限公司

貨倉部:專業代客儲存貨物及 集裝箱服務

運輸部:貨運出入口散貨交收 及裝卸貨箱服務

垂詢請電:3-7275402-6 地址:九龍油塘灣四山街15號



總信行貨倉運輸有限公司 TECK SOON HONG GODOWN & TRANSPORTATION LIMITED

收費合理 代客貯貨 專業管理 自置新倉

> 倉址:柴灣嘉業街56號二至四樓 歡迎聯絡: 5-8270129 5-8353815(黃國相·蕭連權)

國港口間及日本、朝鮮、東南亞各國(包括印尼各港口)貨物運輸服務,近幾 年來最各界人仕人力支持,在此特深表謝意。並新擎今後繼續給予支持。 公司經營業務:

集裝箱定期班輪服務:

○香港++墊行航線;收整箱貨、拼箱貨、兼收收貨。 香港++量行每起期對開一班"

※辦理經香港中轉中國各口埠及中轉彙行貨物運輸服務。

○香港++常口航線(收散裝貨兼收集裝箱) 香港++營口程20天一班(單月十號、三十號、雙月三十號山香港藥船至單月

二十號,雙月十號。三十號由營口發船 **※辦理營日經香港中轉世界各日岸貨物運輸服務** 

海辦理世界各地經香港中轉營口(黑龍江、遼寧、古林三省)貨物運輸服務 ○散雜貨租船服務:

承運木材、糧食、五金礦產、鋼材、水泥、飼料、雜貨等大宗貨物、航行區域: 中國沿海各港口及朝鮮、日本、台灣、南韓、東南亞各國。

香港干諾道西二十八號威勝商業大厦土機903-904、910-912室 RM. 903-904, 910-912, 9/F., WAYSON COMMERCIAL BUILDING, 28 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG. TEL:5-8591442, 5-8591443 (出口) 5-8591432 (入口) 5-8591437 (開始) FAX:5-8583437 TELEX:72146 WBSCL HX CABLE:WAIBERSHIP

(屬下全資附屬機構) WAI BERT STEASMSHIP CO., LTD.

<u>CKS</u> 珠江船務(集團)有限公司

CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

本公司擁有六艘4500-8100噸級多用途的散裝貨及箱雜貨貨輸,為客戶提供中